

PRONOSTICO
Nubosidad parcial. Nieblas matinales.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA 10,0 °C, a las 3.30 horas.
MAXIMA 20,4 °C, a las 16.15 horas.

LA NACION

PRECIO E° 1.80 Santiago, Domingo 15 de Noviembre de 1970

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
N° 19.335

El peor desastre del siglo: 60 MIL MUERTOS, EN CATACLISMO DE PAKISTAN

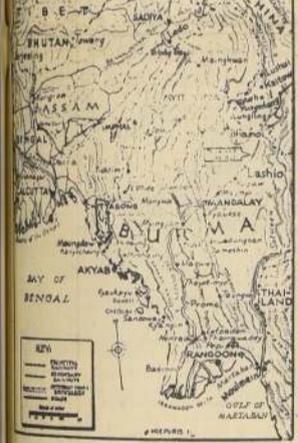
Ciclón y maremoto borraron del mapa islas enteras del Golfo de Bengala y dejaron un millón de damnificados en la costa

DACCA (Pakistán Oriental), 14 (De nuestras Agencias UPI, DPA y ANSA). — Un ciclón y maremoto con olas de hasta diez metros de altura, barrió las islas del Golfo de Bengala y las costas meridionales de Pakistán Oriental, en el peor desastre del siglo, causando "millares de muertos".

Las primeras informaciones recibidas de la zona afectada, que abarca 26 mil kilómetros cuadrados, donde viven 5 millones de personas, señalan que los muertos podrían ascender a 60.000.

Los vientos con velocidades de 241 kilómetros por hora, azotaron, principalmente, la isla de Hatiya, densamente poblada, que se encontraba el viernes sumergida bajo 6 metros de agua. También fueron alcanzadas por las olas gigantes, las islas de Sandwip, Kutubalia, y Hata, todas habitadas por más de 160 mil personas, y cuya suerte se desconoce a raíz de la falta de comunicaciones.

Kamluddin Ahmed, de la Agencia de Noticias Oriental, visitó parte de los sectores costeros e informó que a lo largo de 480 kilómetros de costa, entre las ciudades de Nikhali y Chittagong, el 90 por



cientos de las construcciones resultó destruida.

El huracán llegó hasta la isla de Dubia, al Sudeste de Calcuta, cuya superficie barrieron con su fuerza. En ese lugar se habían congregado 13 mil peregrinos que esperaban tomar un baño ritual en la bahía de Bengala durante la Luna Llena, momento considerado propicio por los hindúes.

El cataclismo en el Golfo de Bengala también se hizo sentir en la costa, devastando Chittagong, Cox's Bazar, Khuina y otras ciudades.

Un piloto que sobrevoló la región calculó que un millón de personas, por lo menos, quedaron sin techo.

El Gobierno de Paquistán Oriental dijo que se trata de la hecatombe más grave que haya sufrido la nación este siglo, pues el número de víctimas y la destrucción exceden el saldo total dejado por las numerosas tormentas que a través de los años han surgido en la bahía de Bengala para azotar las tierras sin protección de la desembocadura del Ganges.

Radio Paquistán dijo que muchos de los muertos podrían contarse entre los miles de peregrinos que habían llegado a la región de Dubia para su inmersión en las aguas del río Ganges, que los hindúes consideran sagradas. Dubia forma parte del Sunderban, región pantanosa que se extiende por 250 kilómetros a lo largo de la costa del Golfo de Bengala.



Otra promesa que se cumple: EL MEDIO LITRO DE LECHE RIGE DESDE EL PROXIMO MES

Por primera vez se pone en marcha en Chile y en América una operación de enorme trascendencia social. Se movilizan y aprovechan integralmente todos los recursos nacionales disponibles.

EL 1° DE DICIEMBRE próximo el Ministro de Salud, doctor Oscar Jiménez Pinochet, dará la partida a la campaña nacional del medio litro de leche, que todos los niños chilenos recibirán diariamente.

Así será realidad otra de las primeras cuarenta medidas del Programa Básico de Gobierno de la Unidad Popular.

OPERACION LACTEA

Para cumplir este propósito, el Secretario de la Cartera de Salud, Oscar Jiménez, acompañado del Subsecretario del mismo Ministerio, doctor Carlos Antonio Molina, se reunió con altos jefes del Servicio Nacional de Salud, representantes del Ministerio de Educación, Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, Servicio Médico Nacional de Empleados, Empresa de Comercio Agrícola, médicos pediatras y otras autoridades del sector sanitario.

En esta oportunidad se procedió a efectuar un exhaustivo análisis de los diferentes aspectos que presenta una operación de tal envergadura y trascendencia social, principalmente en lo que respecta a disponibilidades, abastecimiento, almacenamiento, transporte y distribución, además de recursos financieros.

Al mismo tiempo, se constituyó un Comité Ejecutivo integrado por cinco personas que deberá proceder de inmediato a la importación de la leche que no pueda cubrirse con la producción nacional.

UNA NUEVA PROMESA CUMPLIDA

Más adelante el Secretario de Estado enfatizó que el propósito del Gobierno de la Unidad Popular es cumplir la promesa contraída con el pueblo, en el sentido de dar medio litro de leche a todos los niños de Chile, todos los días y en forma permanente, para lo cual, a nivel nacional, se movilizarán y aprovecharán integralmente los recursos disponibles.



OSCAR JIMÉNEZ PINOCHET, Ministro de Salud Pública, acompañado del Subsecretario de la misma Cartera, Carlos Antonio Molina

El doctor Jiménez Pinochet manifestó, además, que sostendrá conversaciones con representantes de la industria lechera y de la Sociedad Nacional de Agricultura, con el fin de asegurar el abastecimiento mientras llegan las primeras partidas de leche que habría que importar.

Informó igualmente sobre una entrevista sostenida por el Presidente Allende con la Federación Nacional de Cooperativa Lechera, con el objeto de conocer un plan de aumento de producción anual de leche de mil millones a mil cuatro-cientos millones de litros, o sea, un 40 por ciento más. Dos representantes de la Federación serán invitados al Comité Ejecutivo formado por el Ministerio de Salud, para que expongan los puntos

de vista de los productores lecheros sobre esta materia.

"Todo esto — señaló el Ministro — no sólo significa la solución del problema de la alimentación del niño chileno, sino que también será un estímulo para la producción agropecuaria. En efecto, en lugar de comprar en el país diez millones de litros de leche, se comprarán quince millones. El día de mañana esperamos estar en condiciones de adquirir también en Chile la leche que ahora tendemos que importar para completar la cuota filada".

El Ministro de Salud, hizo notar que, paralelamente, se iniciará en todo el terreno nacional, y a todos los niveles, una intensa campaña de educación sanitaria que apuntará al pleno aprovechamiento de la leche en las condiciones más higiénicas posibles.

Esta operación se coordinará entre los ministerios de Educación y Salud, en su primera etapa. Después se hará también con el Ministerio de la Familia, cuando éste haya sido creado.

Sobre la puesta en marcha del plan nacional de otorgamiento de leche, el doctor Pinochet adelantó que el propio Presidente de la República Salvador Allende será invitado a presentarse ante la televisión para hacer una exposición sobre el significado y alcance de esta ofensiva nacional contra la insalubridad y la desnutrición, con lo que se dará comienzo a la campaña

Comenzó Pleno Nacional del PS



ANICETO RODRIGUEZ, Secretario General del Partido Socialista, en el momento de ingresar a la sede de su partido.

COMENZO AYER en la tarde el Pleno Nacional Ampliado del Partido Socialista que tiene como temario principal establecer la fecha y la sede donde se celebrará el 24 Congreso General de esa colectividad, en marzo del próximo año.

Al Pleno Nacional concurren delegados de los 34 Comités Regionales de todo el país, los 31 miembros del Comité Central, los 15 diputados y 3 senadores socialistas en ejercicio, representantes de la Federación de Mujeres Socialistas, el Secretario General de la Juventud Socialista.

Los asistentes al pleno escucharán, además, y discutirán el informe central sobre los acontecimientos políticos ocurridos en el país desde el último Congreso Nacional celebrado los primeros días de octubre, hasta hoy.

El Congreso General de marzo del próximo año deberá decidir la estrategia política del partido para los próximos años y elegir al nuevo Secretario y Subsecretario del Partido.

En un principio se había anunciado que concurriría el Presidente Allende, pero se supo que éste había viajado fuera de Santiago ayer a mediados.

La primera sesión comenzó alrededor de las cinco de la tarde. Entre los asistentes al Congreso, se contaron el Secretario General del Partido Socialista, Aniceto Rodríguez, Jaime Suárez, Secretario de Gobierno, la diputada Laura Allende, hermana del presidente, y otros miembros del Comité Central.

Las sesiones se prolongarán hasta la noche, y continúan hoy en la mañana. En la sesión de hoy, se resuelve si continúan las discusiones hasta la noche o termina el Congreso en la mañana.

TODAVIA NO COMIENZA el verano, pero el atractivo del mar y de las playas comienza a ejercer su influjo sobre los habitantes de la ciudad. Cientos y miles de santiaguinos han comenzado a ir a los últimos fines de semana a la costa, a gozar del sol y del aire fresco del mar. La piel tostada, los cuerpos vigorizados por la natación, el cambio del paisaje cotidiano por el espectáculo embriagante del mar, son algunos de los beneficios de estos países. Un anticipo de las satisfacciones del verano que para este año se anuncia largo y caluroso.

REGALARAN UN OVEJERO ALEMÁN AL PRESIDENTE

Una demostración de su alto grado de adiestramiento, hicieron 17 perros ovejeros alemanes, ayer en la mañana, en el Patio de la Fuente.

La misma tenía por objeto reiterar al Presidente de la República una invitación para que asista a la Sexta Exposición Oficial e Internacional de Estructura, en la que se le obsequiará al Presidente de la República un fino ejemplar de la misma raza.

Circular a los funcionarios:

Subsecretario de Vivienda solicitó más y mayor dedicación al trabajo



MARCOS ALVAREZ: más trabajo y horario estricto.

Homenajes a O'Higgins y San Martín rendirán los cadetes argentinos

MARANA A LAS 11 HORAS, la delegación de Oficiales y Cadetes del Colegio Militar de la Nación de Argentina, rendirán un homenaje al General Bernardo O'Higgins Riquelme.

Media hora más tarde lo harán al pie del monumento al Libertador General José de San Martín. Ambos actos contarán con la presencia del Comandante en Jefe del Ejército de Chile, General Carlos Prats González, y del Embajador de la República Argentina, Javier Teodoro Gallac.

Además, concurrirá un Destacamento de Honor de la Escuela Militar, con Estandarte y Banda de Guerra e Instrumental.

CADETES ARGENTINOS

La delegación de Oficiales y Cadetes del Colegio Militar de la Nación, que llegó a Santiago hace algunos días, viene al mando del Teniente Coronel Francisco Pérez Berbal, jefe del Batallón de Infantería del Colegio Militar, y está integrada por tres oficiales y 63 cadetes.

Universidad Karl Marx dona biblioteca jurídica

MARANA, el Rector de la Universidad de Leipzig, Profesor Doctor Gerhard Winkler, hará entrega solemne de la biblioteca jurídica que la Universidad Karl Marx de Leipzig, ha donado al Instituto de Ciencias Penales de Chile.

Esta ceremonia tendrá lugar en la sede del Instituto, Huérfanos 1147, oficina 546, a las 19 horas, y a ella han sido invitados el señor Ministro de Justicia, Subsecretario de la carrera, Magistrados, Profesores y miembros del Instituto.

Esta donación forma parte de la ejecución de un plan de intercambio cultural concertado entre la Universidad Karl Marx y el Instituto de Ciencias Penales en 1969 y comprende, además, la preparación conjunta de trabajos jurídicos-penales sobre temas monográficos, intercambio de artículos y publicaciones, traducciones, redacciones y otros semejantes.

Vicepresidente de CORHABIT:

"Tenemos que realizar un largo trabajo en común"



EL NUEVO VICEPRESIDENTE de la Corporación de Servicios Habitacionales, Nicolás Pozo, ofreció una sencilla manifestación a las asistentes sociales de esa Corporación. La reunión tuvo dos finalidades: retribuir una invitación hecha por estas profesionales a la Vicepresidencia y departir acerca del importante papel que les corresponderá desempeñar a las funcionarios mencionadas en el Gobierno que se inicia.

TENEMOS QUE realizar un largo trabajo en común, en que necesitamos el esfuerzo de todos" manifestó el Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, Nicolás Pozo, a los Jefes de los diferentes Departamentos y Secciones de la Delegación Santiago de la entidad habitacional.

Con ésa y otras frases, el Vicepresidente dio a conocer las garantías de estabilidad en sus funciones de quienes laboran en la mencionada Delegación con ocasión de la visita que realizó en la mañana del viernes.

Nicolás Pozo departió largamente con el delegado, Sergio Wilson, con quien trató diversas materias relativas a la acción de CORHABIT en Santiago. Entre otras cosas se determinó la suspensión de los planes sobre "Operaciones Sitio" y "Mediaguas" hasta que no se establezcan las reales valoraciones y prioridades.

También conoció los informes sobre la marcha de los planes de auto-fabricación y auto-construcción de viviendas, los cuales han tenido algunos tropiezos ante males informaciones que han recibido los pobladores de parte de personas interesadas en provocar dificultades. Como caso específico se mencionó a la Villa "República del Perú".

El Subsecretario de Vivienda y Urbanismo Marcos Alvarez García, hizo llegar una circular a los funcionarios de esa Secretaría de Estado solicitando una mayor dedicación al trabajo.

Al mismo tiempo, hizo presente que deben observarse en forma estricta las normas sobre horario y colación.

En una parte de la circular, indica textualmente: "Por expresas instrucciones de S. E. el Presidente de la República el personal de los diversos servicios e instituciones de la Administración Civil del Estado debe cumplir en forma estricta el horario de trabajo establecido.

Al respecto, el Subsecretario infrascrito ha estimado conveniente no innovar en cuanto al horario actualmente vigente que es, a saber, de 8.30 a 16.45 horas, pero debe ser enfático al solicitar se cumpla en forma estricta con la hora de entrada".

De igual forma, Marcos Alvarez indicó que deberán establecerse turnos para los efectos de la colación, con el fin de no paralizar el servicio.

PROBLEMAS DE "SIN CASA"

Una Comisión conjunta de funcionarios técnicos del Ministerio de Vivienda y Urbanismo...

Centralizarán atención de problemas habitacionales

LA CREACIÓN de una Oficina Centralizada de Coordinación e Información para atender en conjunto los problemas habitacionales de los trabajadores será impulsada de inmediato por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo. Esta decisión fue adoptada en una reunión de trabajo que celebraron ayer sábado el Ministro del ramo, Carlos Cortés, los Vicepresidentes de CORHABIT, Jorge Wong; de COHVI, Hiram Quiroga; de CORHABIT, Nicolás Pozo; de COU, Edmundo Sepúlveda, y la Consejera Nacional de Promoción Popular, Carmen Gloria Aguayo.

La Oficina Centralizada estará integrada por representantes ejecutivos del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y de las Corporaciones mencionadas y funcionará en dependencias que serán instaladas lo antes posible. Según se informó, esta medida fue adoptada luego de estudiar extensamente la mejor forma de atender las necesidades y peticiones habitacionales de la población y después de establecer de que en este momento existe una muy mala coordinación de los programas, una perjudicial diversificación de atención, engorrosa y burocrática, que impide que el poblador reciba una inmediata y eficaz atención a sus problemas.

Los centros de veraneo ejecutivos del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y de las Corporaciones mencionadas y funcionará en dependencias que serán instaladas lo antes posible. Según se informó, esta medida fue adoptada luego de estudiar extensamente la mejor forma de atender las necesidades y peticiones habitacionales de la población y después de establecer de que en este momento existe una muy mala coordinación de los programas, una perjudicial diversificación de atención, engorrosa y burocrática, que impide que el poblador reciba una inmediata y eficaz atención a sus problemas.

Centros de Veraneo. Otra materia que se abordó en la reunión fue la pronta puesta en marcha de los trabajos de construcción de centros de veraneo para los trabajadores. La preparación de los proyectos respectivos fue entregada a la Dirección de Equipamiento Social del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Igualmente se resolvió acelerar al máximo la construcción, habilitación y entrega de Unidades Vecinales, Policlínicas, Centros Sociales y Talleres Artesanales en las poblaciones, como asimismo todos aquellos programas que tiendan a dar a los centros habitacionales un carácter eminentemente social y productivo.

Nuevo consulado alemán en Arica

POR PRIMERA VEZ desde la Segunda Guerra Mundial habrá nuevamente un Consulado alemán en Arica. El Presidente de la República de Chile ha otorgado a Klaus Eitner, ciudadano alemán, casado con una chilena, el exequátur como Cónsul Honorario de Alemania en Arica. El Embajador de la República Federal de Alemania, Dr. Hans Osterheld, viajará a Arica mañana para asistir a la ceremonia de inauguración del Consulado, cuya jurisdicción comprende la provincia de Tarapacá.

Función principal del nuevo Consulado será el fomento y la ampliación de las relaciones comerciales y culturales entre Alemania y el norte de Chile, poniéndose de manifiesto de esta manera el creciente interés que la economía alemana presta a esta región chilena, y en especial, a la progresista ciudad de Arica.

La reapertura del Consulado en Arica es otra demostración más de la creciente cooperación entre Chile y Alemania y de la tradicional amistad existente entre ambos pueblos.



General del Aire (R) Diego Arcena Aguilár.

Visita al Comandante D. Arcena

PARA LAS 11.45 horas de hoy ha sido programada la visita que el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire César Ruiz Danyau y Alto Mando Institucional, realizarán al domicilio particular de Avenida Salvador 957, al ex Comandante Jefe de la Institución, General del Aire Diego Arcena Aguilár, a quien se le saludará con motivo de su cumpleaños.

Una fracción de la Banda Instrumental de la Base Aérea El Bosque rendirá honores correspondientes a las autoridades asistentes.



UNA PROBADITA al jugoso asado con que los trabajadores del Parque de la Feria agasajaron al Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés Díaz.

MINISTRO Y SUBSECRETARIO DE VIVIENDA EN PARQUE LA FERIA

UNA VISITA AL PARQUE La Feria, que administra la Corporación de Mejoramiento Urbano, realizó el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés, en compañía del Subsecretario de esa Cartera, Marcos Alvarez. Ambas autoridades concurrieron al lugar invitados a un almuerzo que celebró la Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano con motivo del Día Mundial del Urbanismo.

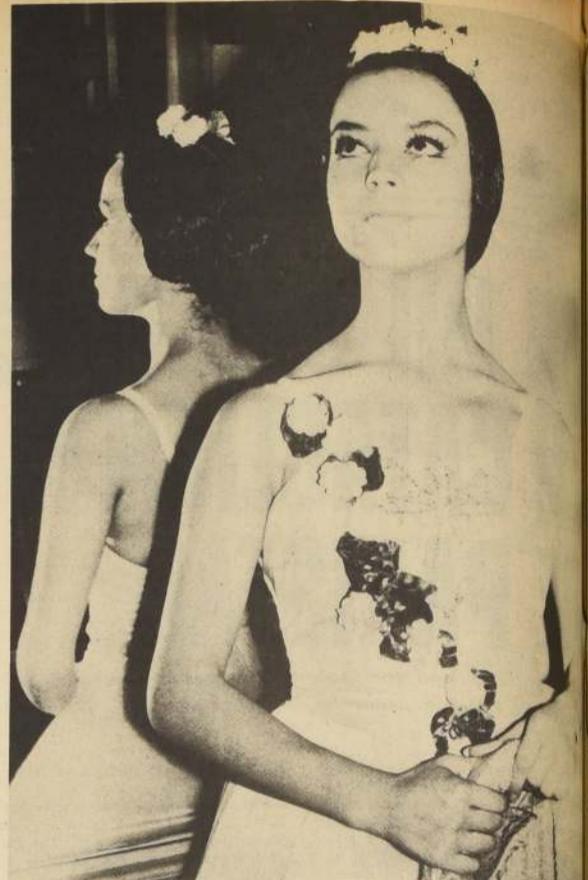
El Ministro Cortés y el Subsecretario Alvarez recorrieron las dependencias del Parque La Feria, que es un hermoso paraje ubicado en la avenida del mismo nombre, cerca de la Av. Carlos Valdivinos, con piscina, canchas de tenis, fútbol y béisbol. Durante el almuerzo, los ejecutivos del Ministerio de la Vivienda departieron amablemente con los funcionarios.

El Administrador, Artemio Salazar, a nombre de los trabajadores que cuidan y laboran en el Parque La Feria solicitó al Ministro la incorporación de ellos en la Planta definitiva, ya que trabajan a contrata, petición que el Secretario de Estado quedó de considerarla.

Por su parte, el Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez, congratuló a los funcionarios por la reunión celebrada, que contribuyó a conocerse mejor y a trabajar unidos en la ardua tarea que se avecina, que "seremos inflexibles en el cumplimiento del deber, para llevar a cabo el programa habitacional del Gobierno".



NOVENO CURSO DE PLANIFICACION DE LA SALUD. Fue clausurado el viernes pasado, en el edificio de las Naciones Unidas, el Noveno Curso de Planificación de la Salud, torneo que contó con la participación de más de cien profesionales médicos de diferentes naciones latinoamericanas. El Curso forma parte del Programa de Capacitación para la Planificación Económica y Social, que realiza todos los años el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES). En la foto, parte de los asistentes al Curso.



ESTA COMENZANDO, pero puede llegar a ser una gran bailarina. Ximena Manríquez, la bella muchacha morena de la foto; actúa desde hace dos años en el Ballet Municipal y ha tenido brillante participación en "Cascanueces". Pero la joven no sólo baila. También estudia. Cursa sexto año de Humanidades en el Liceo N° 3 y ha tenido muchos problemas de falta tiempo para preparar su Prueba de Aptitud Académica, que proyecta rendir este año para perfeccionarse. (Foto PRO-AS)

Ministro Jiménez preside la toma de posesión de 'La Pincoya'

CON UNA CEREMONIA PUBLICA a la que asistieron dirigentes y pobladores de todos los sectores del área norte de la capital, el Ministro de Salud Pública, Dr. Oscar Jiménez Pinochet; el Subsecretario, Dr. Carlos Molina; el Dr. Patricio Hevia y otros representantes gubernamentales, laborales y de la salud, se efectuó la toma de posesión de los terrenos y edificios del antiguo fundo "La Pincoya". El predio está situado al final de la Avenida Recoleta, frente al Retén Conchali, y pertenece antiguamente a la familia del Dr. José Joaquín Aguirre, uno de los padres de la moderna medicina chilena. Expropiados por la CORFU, los terrenos y edificios constituirán la base del futuro Centro Médico-Cultural de "La Pincoya", cuya acción se extenderá fundamentalmente, al extenso cordón de poblaciones situadas al norte de

Santiago especialmente en Conchali. Su actividad abarcará los campos de la atención materno-infantil, centro de hidratación para niños diarréicos y educación para la salud a toda la población. La presencia del Ministro Oscar Jiménez y sus acompañantes dan al acto, que se efectuará hoy a las 11 horas, la característica de ser la primera oportunidad en que las autoridades de la Salud actúan estrechamente confundidas con la

comunidad. Esto demuestra el Gobierno Popular chileno, que verdaderamente se preocupa por la atención médica activa participación de los pobladores en la administración y manejo de los organismos de la salud. El predio, que desde hoy pasa a ser propiedad del Estado, incluye una hermosa casa, jardines, que han de constituir la base para el nuevo Centro Médico-Cultural de "La Pincoya".



MINISTERIO DE EDUCACION EN SOCIEDAD BIOLÓGICA. El Ministro de Educación, Mario Astorga, asistió ayer a una de las sesiones de la Décima Tercera Reunión Anual de la Sociedad de Biología de Chile, invitado especialmente por los directivos de ese organismo. Esta reunión de especialistas de la biología se inauguró el 11 del mes en curso y se realiza en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio en la localidad de Lo Barnechea.

La Sociedad agrupa a más de 400 biólogos chilenos que se desempeñan en distintos laboratorios y universidades a lo largo del país.

En esta oportunidad han concurrido grupos importantes de científicos de Valparaíso, Concepción, Valdivia, junto a los participantes de Santiago, además de un importante grupo de biólogos extranjeros de Argentina, Uruguay, Canadá, Bélgica, Inglaterra y Estados Unidos, adquiriendo especial relevancia la visita del profesor argentino Dr. Luis F. Leloir, quien recibiera hace algunas semanas el Premio Nobel de Química.

EXPOSICION CUBANA EN LA "U"

Diversos aspectos de la vida universitaria en Cuba serán presentados próximamente en una exposición que se realizará en la Casa Central de la Universidad de Chile.

La muestra comprende dos secciones: educación general, que abarca desde la escuela primaria hasta la Universidad, y una segunda parte encargada de dar a conocer la vinculación de la universidad con la realidad del país.

La exposición mostrará libros, folletos, películas, diapositivas y todo tipo de elementos audiovisuales, para que el visitante pueda tomar contacto más directo con la realidad que se vive en Cuba.

Ministro Jiménez preside la toma de posesión de 'La Pincoya'

CON UNA CEREMONIA PUBLICA a la que asistieron dirigentes y pobladores de todos los sectores del área norte de la capital, el Ministro de Salud Pública, Dr. Oscar Jiménez Pinochet; el Subsecretario, Dr. Carlos Molina; el Dr. Patricio Hevia y otros representantes gubernamentales, laborales y de la salud, se efectuó la toma de posesión de los terrenos y edificios del antiguo fundo "La Pincoya". El predio está situado al final de la Avenida Recoleta, frente al Retén Conchali, y pertenece antiguamente a la familia del Dr. José Joaquín Aguirre, uno de los padres de la moderna medicina chilena. Expropiados por la CORFU, los terrenos y edificios constituirán la base del futuro Centro Médico-Cultural de "La Pincoya", cuya acción se extenderá fundamentalmente, al extenso cordón de poblaciones situadas al norte de

Santiago especialmente en Conchali. Su actividad abarcará los campos de la atención materno-infantil, centro de hidratación para niños diarréicos y educación para la salud a toda la población. La presencia del Ministro Oscar Jiménez y sus acompañantes dan al acto, que se efectuará hoy a las 11 horas, la característica de ser la primera oportunidad en que las autoridades de la Salud actúan estrechamente confundidas con la

comunidad. Esto demuestra el Gobierno Popular chileno, que verdaderamente se preocupa por la atención médica activa participación de los pobladores en la administración y manejo de los organismos de la salud. El predio, que desde hoy pasa a ser propiedad del Estado, incluye una hermosa casa, jardines, que han de constituir la base para el nuevo Centro Médico-Cultural de "La Pincoya".

MINISTERIO DE EDUCACION EN SOCIEDAD BIOLÓGICA. El Ministro de Educación, Mario Astorga, asistió ayer a una de las sesiones de la Décima Tercera Reunión Anual de la Sociedad de Biología de Chile, invitado especialmente por los directivos de ese organismo. Esta reunión de especialistas de la biología se inauguró el 11 del mes en curso y se realiza en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio en la localidad de Lo Barnechea.

EXPOSICION CUBANA EN LA "U"

Diversos aspectos de la vida universitaria en Cuba serán presentados próximamente en una exposición que se realizará en la Casa Central de la Universidad de Chile.

La muestra comprende dos secciones: educación general, que abarca desde la escuela primaria hasta la Universidad, y una segunda parte encargada de dar a conocer la vinculación de la universidad con la realidad del país.

La exposición mostrará libros, folletos, películas, diapositivas y todo tipo de elementos audiovisuales, para que el visitante pueda tomar contacto más directo con la realidad que se vive en Cuba.

Saludo... Coros... Programa... Hospital... Alum... recla... contr... direc... Futura Reina Bancaria... Con bullicioso entusiasmo los alumnos del Banco Español-Chile se encuentran preparando los preparativos para la fiesta de Navidad de sus hijos. Han programado una Exposición de la Simpatía y la inauguración del Centro Cultural de la institución. Una de las candidatas con más posibilidades de adjudicarse el título de Reina de la Simpatía es Ana Mantza indio, empleada del Centro de Crédito de la Oficina Central de la institución. En su momento la Simpatía será patrocinada por el Banco y la gran fiesta gran tendrá el próximo sábado 19 de diciembre.

Ministro de OO.PP. aboga por política de puertas abiertas

QUIESERA QUE ME LLAMARAN siempre para preocuparme y no que no me llamen para no preocuparme, señaló el Ministro de Obras Públicas y Transportes a representantes de los municipios de 5 comunas del Gran Santiago que acudieron al Gabinete del Secretario de Estado convocados por él para oír sus planteamientos, tomar nota de sus necesidades y elaborar un plan global de emergencia, a 5 meses plazo, y que será puesto en marcha dentro de los próximos días.

En su última reunión con los ediles el Ministro recibió extensos memorandos de los alcaldes y regidores de Ñuñoa, Las Condes, Quilicura, Colina y Til Til, todos los cuales fueron recibidos en audiencias separadas por el Ministro Barraza en agotadora jornada. Todos, sin excepción, felicitaron a Barraza por la iniciativa de hacer venir a su despacho a los ediles, en una política activa, contrariamente a lo que ya era una tradición: que los alcaldes y regidores acudieran muchas veces a pedir audiencia para exponer sus problemas, y a veces, no con los mejores resultados.

El Ministro Barraza les anunció se modificará el sistema de aportes de los habitantes para la instalación de alcantarillado, rebajándose de un 70 a 50 por ciento del total del costo de la obra, a sólo un 25 por ciento. Con sólo un 10 por ciento, dijo Barraza, se iniciarán los estudios previos a la construcción de dichas obras.

Tanto los ediles de Ñuñoa, Las Condes, Quilicura, Colina y Til Til hicieron hincapié en obras de tipo social — como instalaciones de agua potable y alcantarillado, especialmente — y en la urgencia de absorber la mano de obra cesante, puesto que en muchas de esas comunas existían extensas poblaciones obreras donde se podía comprobar la cesantía de muchos jefes de hogares.

El Ministro Barraza les indicó que precisamente eran esas obras de tipo social las que serían comprendidas especialmente en el Programa de Emergencia de su Ministerio, y que correspondían a la filosofía del Gobierno de la Unidad Popular.

Por Ñuñoa vinieron el Alcalde Balbina Vera de Saintard y los regidores Raúl Cabezas y María Marchant. Representando a Colina acudió al Gabinete del Ministro, el Alcalde Manuel Rojas del Río, los regidores Julio Vergara y Luis Nuñez, todos los cuales llegaron hasta el despacho de Barraza acompañados de numerosos pobladores y dirigentes de juntas de vecinos y centros de madres.

Por Quilicura vinieron la alcaldesa Eliza Álvarez de Cooper y los regidores Absalón Díaz, Lucía Salas y Jorge Moya. A nombre de los ediles de Las Condes acudieron al llamado de Barraza el Alcalde Mauricio Litvák y el Director de Urbanismo de dicho municipio, Germán Bannen.

En representación de los habitantes de Til Til llegaron al gabinete del Ministro de Obras Públicas y Transportes el alcalde Manuel Vargas y los regidores Héctor Hugo Troncoso y Brahm Usen.

CON LOS TRABAJADORES DE OO.PP. Su primer encuentro directo y de presentación recíproca celebraron el Ministro de Obras Públicas y Transportes Pascual Barraza y los trabajadores de esa Secretaría de Estado, en lo que se calificó como el comienzo de una política de puertas abiertas y mutua colaboración.

Quiero — manifestó Barraza — que ustedes tengan confianza para plantear lo que no les parezca bien, sea que se trate de cosas en que tenemos responsabilidad, los temas son técnicos o de iniciativas en que participan los técnicos y

Se refirió a la extracción de los ministros obreros, señalando que la "universidad de estos trabajadores ha sido la universidad de la vida. Aludió a su caso personal de hombre que tuvo contacto directo con los problemas del pueblo como dirigente de la Confederación de Municipalidades y regidor y

alcalde de la comuna de La Granja. Habló a grandes rasgos de los planes que el Gobierno tiene en los campos económico y social, y tocó lo atinente a Obras Públicas para resolver la cesantía. "Si en una primera etapa — dijo — resolveremos la situación de la mitad de los 200 mil

cesantes que hay en el país, estaremos devolviendo a esos compatriotas el derecho al alimento, al vestuario y a la vivienda"

Señaló que los planes económicos inmediatos están orientados a "dar más a los que ganan menos" expresión que fue recibida con calurosos aplausos.

Terminó manifestando que así como en el plano general, Obras Públicas no permitirá que se impongan estudios desde fuera y que tanto estos como los proyectos se encerrarán "con nuestros técnicos nuestros profesionales y nuestros trabajadores".



EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS, Pascual Barraza, conversa con los ediles y dirigentes de juntas vecinales de Quilicura.



EL MINISTRO BARRAZA (segundo de izquierda a derecha) con regidores de Til-Til.



EL MINISTRO BARRAZA saluda a ediles de Las Condes.



SALUDO MUSICAL para el Presidente Allende, en el Palacio de la Moneda. El saludo estuvo a cargo de dos coros de la ciudad de Osorno.

grupos corales de la ciudad de Osorno inundaron el ambiente de la Casa de Gobierno, como un saludo al Presidente Allende. Los conjuntos son el Coro Mixto de los Colegios Particulares de Santa Marta y San Mateo, constituidos por 46 alumnos de 8º año básico y 1º, 2º y 3º medio, que interpretan música folklórica chilena y americana dirigidos por el profesor Guido Miranda y al de profesores de Osorno, formado por 30 voces a cuya cabeza está el maestro Mario Montes, cuya especialidad es la música de cámara.



NOMBRAMIENTO DE INTENDENTE. - El Ministro del Interior, José Tóhá, hizo entrega de los nombramientos oficiales al Intendente de Tarapacá, Alejandro Soris, y al Gobernador de Tierra del Fuego, Hector Silva.

SIDECO apoya rebaja de 10%

EL DIRECTORIO del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, SIDECO, acordó apoyar la rebaja de un 10 por ciento en los ambos y ternos de la ropa masculina. Esta medida concreta las conversaciones que los dirigentes sostuvieron con el Ministro de Economía y Ejecutivos de la Cámara del Vestuario.

En su declaración expresaron: Reunidos el Directorio de SIDECO y el Comité de Vestuario de la institución, acordaron efectuar un descuento del 10% en venta al contado en los ambos y ternos de la ropa de hombre por el resto del año, dicha medida, que favorece a los consumidores, concreta las conversaciones de los dirigentes, presididos por el Secretario de SIDECO, Sr. Osvaldo Cua-

Carlos Lleras Restrepo llegó ayer a Santiago

PROCEDENTE DE ROMA, llegó esta tarde a Santiago el Dr. Carlos Lleras Restrepo, ex-Presidente de Colombia, iniciando así una gira por todos los continentes como Presidente de un Comité Internacional Especial que estudia las experiencias hasta ahora obtenidas en los procesos de Reforma Agraria en el mundo en desarrollo y la orientación que deberá darse a tales procesos en la próxima década.

El Comité fue establecido este mes por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en cumplimiento de una resolución en tal sentido aprobada por todos los países miembros de la Organización en su última Conferencia Mundial, celebrada en Roma a fines del año pasado.

El Dr. Lleras Restrepo viene acompañado en esta primera etapa de su gira mundial por otros dos miembros del Comité el profesor Samuel Sey, Decano de la Facultad de Agricultura de la Universidad de Ciencias y Tecnología de Ghana, África, y el Dr. T. Bavin, Secretario General de la Federación Internacional de Trabajadores Agrícolas, de Plantaciones y Ramos Afines. Completan el grupo el Secretario del Comité, señor S.G. Madiman, renombrado especialista en Reforma Agraria, y el Dr. Antonio J. Posada, Jefe del Servicio de Reforma Agraria y Sociología Rural de la FAO en Roma.

En representación del Presidente de la República llegó al Aeropuerto el Edecán Militar, Coronel Juan José Meza. También estaban presentes el Embajador de Colombia, Sr. Alvaro García, y altos funcionarios de su representación diplomática.

El Dr. Lleras Restrepo permanecerá en Chile hasta el próximo miércoles, cuando seguirá a Perú. Posteriormente visitará México y diversos países de Asia, el Medio Oriente, África y Europa Central.



LA PRIMERA VISITA A VALPARAISO de un Secretario de Estado de la UP, fue cumplida ayer por el Ministro del Trabajo, José Oyarce, que sostuvo una prolongada entrevista, con dirigentes de los gremios marítimos de Valparaíso, en que estuvieron presentes el nuevo Intendente de la provincia, Carlos

ya y el nuevo Superintendente de Aduanas, Leopoldo Zulevic, además de dirigentes provinciales de la Central Única de Trabajadores. En el grabado, el Ministro del Trabajo hace uso de la palabra, en el encuentro efectuado en el Sindicato de Oficiales de la Marina Mercante, en calle Condell.



CARLOS LLERAS RESTREPO, misión internacional.

Hoy finaliza Congreso de Trabajadores de la Prensa

HOY SE PONDRÁ fin al XIII Congreso Nacional de la Federación de Trabajadores de la Prensa, que se está realizando en esta capital.

En este evento se están tratando materias como defensa real y efectiva del sistema previsional que tienen los miembros de esta Federación; reforma de la Constitución, artículos 48 y 49, sobre la previsión de los trabajadores; artículos 69 y 70 sobre el Plan Habitacional; estudio de los

Periodistas dan su apoyo a huelguistas de Zig-Zag

DAR SU TOTAL apoyo a la huelga que está llevando a cabo el personal de la Empresa Editora Zig-Zag, acordó el Consejo Regional del Colegio de Periodistas, al que además acordó formar una comisión investigadora para obtener todos los antecedentes sobre las empresas satélites de esa editora.

El acuerdo del Consejo fue dado a conocer luego de una reunión que sostuvo la directiva con representantes del personal periodístico de Zig-Zag. Estuvieron presentes en dicha reunión, el presidente del Consejo Regional del Colegio de Periodistas, Antonio Cabello y los Consejeros Manuel Cabezas, Gustavo Pujiel, Humberto Candía y Guillermo Figueroa. Hernán Castillo y Fernando Barraza.

También el Consejo acordó dar un apoyo económico a los trabajadores en huelga, como asimismo designar un coordinador entre el Sindicato de Zig-Zag y el Colegio de Periodistas, siendo elegido para ese cargo, el Presidente del Consejo Regional Antonio Cabello.

En la semana entrante, y de acuerdo como se desarrollen los acontecimientos, se realizará una asamblea a la que asistirán todos los miembros del Consejo Regional del Colegio de Periodistas y la totalidad de los periodistas de Zig-Zag.

2 economistas evalúan el sector público

EN SIETE CAPÍTULOS con un total de 270 páginas, dos economistas, uno chileno y otro argentino, describen los conceptos y problemas básicos del sector público en su obra "El sector público en la planificación del desarrollo". Los autores son Ricardo Cibotti, argentino, 44 años, director del Programa de Capacitación del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, ILPES, y Enrique Sierra, chileno, 37 años, ex profesor de Política Económica del mismo instituto y actual Director de la Escuela de Economía de la Universidad de Concepción.

Uno de los objetivos principales del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, ILPES, es proporcionar a solicitud de los gobiernos, servicios de capacitación y asesoramiento en América Latina y realizar investigaciones sobre desarrollo y planificación.

POTENCIALIDAD Y REALIDAD. En 270 páginas de densa y especializada lectura económica, los dos autores hacen evaluar el sector público: su ubicación en el sistema mixto de las economías latinoamericanas, su posibilidad de agente productor, regulador y redistribuidor. Establecen la importancia del gasto e ingreso público en relación a planificación estatal, global y sectorial.

Diagnostican el sector público, sus entidades, acciones y limitaciones. Formulan un plan de desarrollo y sus múltiples facetas y explican la necesidad de una política — económica en los países latinoamericanos.

En el texto se establecen las directrices fundamentales de la planificación y todas las bases metodológicas que deben considerarse para diagnosticar una situación económica y comprometer el plan. Se reseñan, además, las potencialidades de los sectores públicos y de acuerdo a éstas la viabilidad de un plan.

Para ellos, el manejo del sector público implica decisiones que poseen trascendencia en todo el sistema por ello los autores insisten en la importancia de una decisión política y económica en el desarrollo de la planificación.

INVESTIGACIÓN. En 1962 se estableció en Chile el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, ILPES como proyecto del Fondo Especial de las Naciones Unidas, con amplio apoyo del Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

Desde su fundación el Instituto ha venido ampliando e haciendo más profunda la obra de CEPAL en el campo de la planificación, gracias al esfuerzo conjunto de economistas y sociólogos de América Latina. En sus primeros cinco años el

25 años celebra asociación de practicantes

CON ESPECIAL REALCE celebran dirigentes, asociados y sus familias los 25 años de la fundación del Círculo de Practicantes Particulares de Santiago, entidad formada por profesionales que ejercen esta actividad en clínicas particulares y a domicilio, todos inscritos en el Colegio de Practicantes. Los actos conmemorativos serán una Sesión solemnísima y banquete que tendrá lugar hoy desde el medio día en los salones de la Hostería de Providencia. Av. Providencia 1950, al que han sido invitados autoridades médicas del SNS, socios honorarios etc. En esta oportunidad su actual presidente, don Julio Ardouin Vargas, dará cuenta de su mandato y enseguida entregará su cargo al nuevo presidente don Salvador Morea y su Directivo.

LA NACION

Respeto a la Carrera Funcionaria

El senador Renán Fuentealba y el dirigente Enrique Krauss, de la Democracia Cristiana, en entrevista con el Ministro del Interior, José Tohá, expresaron su "inquietud" por el destino de alrededor de 160 funcionarios militantes de esa colectividad. Y dijeron que habían encontrado "excelente eco, coincidiendo las palabras del Ministro con lo expresado por el Presidente Allende en el sentido de que no existe ningún propósito persecutorio en contra de ningún funcionario".

Y no puede haberlo, por la naturaleza misma de los postulados del Gobierno Popular. En efecto, nadie puede admitir que la nueva sociedad que se quiere construir necesite perseguir funcionarios, destruir carreras administrativas, o atentar contra los derechos de los trabajadores. Precisamente, al contrario, se necesita un clima de confianza, solidificar la carrera administrativa y reforzar y ampliar los derechos de todos los trabajadores. El Gobierno Popular está consciente de que la cesantía funcionaria que han provocado otros gobiernos alienta los revanchismos y acentúa la presión sobre el Estado, dispensador de ocupaciones. De lo que se trata, es de resolver el problema general de la falta de oportunidades en el mercado del trabajo, cosa que no se consigue con persecución funcionaria ni otros recursos malsanos.

Naturalmente, no debe este espíritu confundirse con una actitud

contemplativa del nuevo Gobierno, frente a su derecho inalienable a remover a aquellos funcionarios que, por la naturaleza misma de sus funciones, deben ser de su exclusiva confianza. El Gobierno tiene ese derecho y lo ejercerá sin vacilación.

La "inquietud" expresada por Fuentealba y Krauss es legítima. Y no debe confundirse con la campaña orquestada por el sector minoritario y derechista que pretende alinear a toda la Democracia Cristiana contra la Unidad Popular en la próxima Junta de esa colectividad. Este grupo derechista se ha convertido en receptáculo de todo resentimiento antipopular y en vocero de todo aquel que quiera dárseles de perseguido político. De esa manera pretenden conquistar para su molino las aguas populares que hay dentro de la DC, para embarcarse en una oposición de derecha al Gobierno Popular.

En consecuencia, denunciar actos de persecución política imaginaria, es simple recurso propagandístico de baja política opositora. Los funcionarios que deben su nivel administrativo a los méritos acumulados durante su carrera, deben estar tranquilos.

El Gobierno Popular respeta y respetará siempre los derechos de todos los trabajadores, con absoluta independencia de cuales sean sus creencias políticas o religiosas.

El Interés Nacional y las Relaciones con Cuba

A muchos ha parecido extraña la unanimidad del beneplácito con que se recibió en Chile la noticia de reanudación de relaciones con Cuba. Acostumbrados como estamos a que las distintas corrientes políticas se expresen de modos divergentes frente a los mismos problemas, la unanimidad de hoy día merece una mirada algo más atenta del suceso. Y si miramos el futuro de las relaciones con Cuba en su perspectiva económica, encontramos razones más que suficientes para que todos queden conformes. Lo que vendría a demostrar que la medida, como lo dijo el Presidente Allende, sirve los intereses nacionales.

Eso de los "intereses nacionales", siempre era invocado por nuestros Gobiernos como una manera muy imprecisa y oscura de justificar sus medidas. Pero esta vez, los intereses nacionales aparecen nitidamente a la vista de quien quiera mirar. Tanto Chile como Cuba —impedidos de comerciar de manera fraternal entre sí— deben vender y comprar con divisas en la mano, a precios de mercado mundial, con otros países. Además de la obligación de disponer de divisas, está el hecho de que en el intercambio comercial, los países subdesarrollados siempre resultan perjudicados frente a los países desarrollados; tanto Cuba como Chile deben vender a las potencias sus productos primarios para los cuales hay malos precios, y comprarles sus manufacturas a precios siempre crecientes.

Ahora, Cuba y Chile podrán intercambiar sus productos primarios entre sí, y también algunas manufacturas, sin necesidad de disponer de divisas, mediante tratados comerciales equilibrados, sobre la base de precios justos convenidos mutuamente, y con una duración tan amplia que permita disponer de mutuos mercados estables y seguros. En Cuba existe el monopolio estatal del comercio exterior, cosa que Chile se propone lograr cuando nacionalice esta actividad, lo que facilitará enormemente la concertación de convenios.

Dos ejemplos casi vulgares pueden ilustrar mejor las ventajas próximas para ambos países. Cuando Cuba necesita cobre, no puede comprarlo en Chile debido al bloqueo impuesto por Estados Unidos; Cuba debe esperar a la URSS, o debe acudir al Mercado de Londres o a los vendedores especulativos de Hamburgo, pagando no sólo el valor de la tonelada de cobre, sino el recargo de fletes más largos, más pólizas de seguros, más intermediarios, más tributaciones en otros países donde debe realizar las operaciones, etc. Y todo pagado en divisas, que tanto cuesta conseguir. Comprarle cobre a Chile, va a resultar a Cuba más rápido, más barato y sin necesidad de disponer de divisas; los fletes del cobre, hechos en barcos cubanos o chilenos, significará que los costos del

transporte quedarán en los propios países. Y cuando ha sido Chile quien ha necesitado azúcar, sin poder comprarla en Cuba ha debido hacerlo muchas veces en Formosa, dándole media vuelta al mundo, pagando en libras o en dólares. También con enorme recargo de fletes, seguros e intermediarios.

En Chile, el grueso del consumo de azúcar lo cubre la IANSA, organismo del Estado, que utiliza la remolacha como materia prima. El resto, lo produce CRAV, empresa privada, que emplea azúcar de caña en bruto, que es importada. Traerla ahora de Cuba, significa para los empresarios de CRAV una notable reducción de costos, lo que de acuerdo con la política del Gobierno popular en materia de precios, significará estabilizar por buen tiempo el precio de este artículo de tanta importancia y gravitación en el consumo del pueblo. Igualmente, la agricultura dispondrá de excelentes mercados en Cuba, para porotos, cebollas, ajos, vinos, arroz y frutas; de allí que la derecha agricultora de este país, esté hoy tan contenta con las relaciones con Cuba, del mismo modo que estuvo enojada con los excedentes agrícolas norteamericanos; y en la medida que la estructura agrícola de nuestro país vaya cambiando por la reforma agraria, el beneficio de las ventas a Cuba se irá desplazando desde los actuales propietarios de la tierra a los futuros dueños que serán los campesinos. También en el sector manufacturero chileno, se abren perspectivas en Cuba, que habrá que explorar debidamente; existe la impresión de que hay productos de la industria farmacéutica, de la construcción, de la metalurgia y del vestuario, que pueden encontrar un buen mercado en ese país.

La alegría del pueblo chileno por la reanudación de relaciones, no necesita explicación. En verdad, como lo dijo el Ministro cubano, Carlos Rafael Rodríguez, los pueblos de ambos países nunca rompieron sus relaciones. Pero el interés de los sectores agrarios, mineros e industriales, explica en buena medida la unanimidad del beneplácito que al comienzo podía extrañar a algunos.

Lo que sí debe extrañar, es que esta unanimidad no haya ocurrido antes. Porque cabe preguntarse: ¿por qué, si las relaciones eran queridas por el pueblo, convenían a nuestros intereses mineros, favorecían a nuestros agricultores e industriales, no se restablecieron antes? Y la respuesta obvia es que, en esta materia, el Gobierno de Alessandri, tanto como el de Frei, tuvieron que dejar de lado los verdaderos intereses nacionales y aceptar la sumisión que les impuso el Gobierno de los Estados Unidos en su política de bloquear a Cuba y aplastar su revolución socialista.

V. M.

Nueva Política en la Locomoción Colectiva

El Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, y el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales, en visita que hicieron a lugares de trabajo de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, expresaron a los trabajadores que éste servicio tendrá la responsabilidad principal de la locomoción colectiva y que los servicios particulares serán un complemento en esta misma función.

La política de locomoción, hasta ahora, se había caracterizado por un deterioro paulatino y constante de la gravitación de la Empresa del Estado, en beneficio del sector empresarial. Este hecho no era casual, sino que respondía a una política coherente, pero antipopular. Ella consistía en dividir la tarea de movilizar pasajeros en dos áreas: una altamente rentable y otra socialmente necesaria pero poco productiva en términos económicos. Así, los empresarios privados obtenían los mejores recorridos, se reservaban los mejores horarios y conseguían sistemas de tarifas muy favorables. Por su parte, la ETCE debía cubrir recorridos necesarios desde el punto de vista de servicio público, pero poco económicos; además debía tener máquinas movilizadas a horas en que transitaban pocos pasajeros pero que es necesario atender.

Por cierto que los resultados de esta política, servían para que se fortificaran los eternos argumentos en favor del sistema capitalista, y se señalaba como ejemplo de eficiencia al empresario privado a la vez que se insistía en acusar al Estado de pésimo administrador.

Otro de los males que surgían como subproductos de esa política, era la influencia electoral que conseguían ciertos empresarios privados de la locomoción colectiva particular. Ellos eran capaces de formar grandes cajas electorales para apoyar a los candidatos que quisieran asegurarse sus buenos negocios, o para financiar gastos regulares e irregulares cuando se trataba de hacer campañas en favor de alguna alza de tarifas. Aún hoy día podemos ver a parlamentarios que deben su sillón exclusivamente a sus intereses en el negocio de la locomoción colectiva.

Reforzar la ETCE convirtiéndola a la vez en servicio público y en buen negocio, es una medida sana, que beneficiará al público más necesitado tanto como a los propios trabajadores de dicha empresa. A la vez que contribuirá a depurar un poco el ambiente político al cortar las alas a la corrupción muchas veces alimentada por este tipo de negocio.

Además contribuirá a crear la necesaria paz social que necesita este Gobierno para cumplir su tarea, ya que, como es fácil recordar, el tema de las tarifas era un permanente motivo de justificada lucha popular, como ocurrió con "la revolución de la chaucha" durante el Gobierno de Gabriel González Videla, o con los sucesos del 2 de abril de 1957, cuando gobernaba Carlos Ibáñez del Campo.

V. M.

1/2 Kilo de Libros al Día

Por Máximo Severo

Así como los niños tendrán 1/2 litro de leche al día, a los adultos deberían darnos 1/2 kilo de libros al día. La lucha contra la desnutrición intelectual es tan importante como la que se libra contra la desnutrición física.

He soñado a veces en el establecimiento de "librerías de urgencia", que hagan turnos como las boticas, de modo que siempre haya dónde comprar un libro a cualquier hora.

A veces, en las noches, en medio de los ruidos semipagados de la ciudad, dándose vueltas en la cama, se siente el deseo inaplazable de leer un párrafo de Montaigne o una buena novela de Simenon, y como no hay librerías de urgencia, ha de postergarse el anhelo para no sabemos cuándo. Pues las librerías están cerradas a la hora del anochecer, la hora más grata para hojear libros, la hora en que se tiene tiempo para eso. Y ese tiempo y el dinero para libros hay que ir a gastárselos en el cine, donde generalmente nos dan exhibiciones de amor físico o de violencia. O en el teatro, de donde solemos salir con más problemas de los que teníamos al entrar; pero que nos sirve, casi siempre, para aprender nuevas groserías. Queda el bar. Y si Ud. desea adelantarse en los misterios de un nuevo libro de Neruda, sólo podrá conseguir un gin con gin o un pisco-sour. Pretende asomarse al mundo movido y sorprendente de Cortázar y sólo obtendrá un vino con frutas. Por inspirador que sea el alcohol, no siempre llegará a producirnos visiones de la vida, girones de realidad tan lúcidos como los que nos dan los grandes escritores.

Habría que prohibir, además, ciertas obras. Por ejemplo, las de Corín Tellado. ¿Cuánto dinero sale de Chile por causa de esta mujer que en sus libros nos da la imagen misma de la vulgaridad? Vulgar en el estilo, en los conflictos, en los personajes, en los pensamientos, en los sentimientos, en todo. Para tener acceso a esos libros, habría que presentar un certificado que indique la absoluta falencia mental del comprador, así como ciertas drogas sólo se administran con receta médica. O una dispensa especial, pagada a alto precio, para financiar así la venta de obras más dignas.

La Semana Política

TARDIA UNANIMIDAD EN TORNO A RELACIONES CON CUBA

La decisión del Gobierno de la Unidad Popular de restablecer relaciones diplomáticas, consulares, culturales, y comerciales con Cuba no tiene solamente consecuencias internacionales. También ha tenido repercusiones en la política interna de Chile.

Desde luego, la más importante es que ha dado al país una prueba visible de que hay un programa que se está cumpliendo sin dilaciones. El programa de la Unidad Popular contemplaba, como uno de sus puntos decisivos en materia de política exterior, el restablecimiento de relaciones con Cuba y los trabajadores chilenos que dieron la victoria al Presidente Allende están asistiendo a la puesta en marcha inmediata de su plataforma de lucha.

No obstante, hay también una segunda consecuencia para la política interna chilena en esta decisión y es la luz que arroja, en forma pública, sobre el carácter de la política exterior de las Administraciones burguesas anteriores, que no vacilaron en asociarse al bloqueo impuesto por EE. UU. a la revolución cubana. Al emitir declaraciones aprobatorias sobre la decisión del Gobierno popular, los representantes de esas Administraciones están dejando al descubierto una contradicción frente al país, que se pregunta por qué, si todos los sectores políticos estimaron siempre arbitrario el bloqueo a Cuba, mantuvieron objetivamente esa barrera cuando estaban en el poder.

La razón que, en su época, exhibió la Administración Alessandri es prácticamente la misma que dio la Administración Frei: aunque se votara en contra de la ruptura con Cuba, era necesario respetar el acuerdo de romper porque, de otro modo, se corría el riesgo de separar a Chile de todo el resto de la comunidad latinoamericana. Que la razón era solamente una excusa lo prueba la actitud de México, que siguió manteniendo relaciones con Cuba y conservó su puesto dentro del sistema interamericano. Conservar relaciones con Cuba no era, entonces, sinónimo de ruptura con todo el resto de América Latina, sino, más bien una prueba de que la política exterior chilena no era independiente y que debía plegarse dócilmente a las indicaciones de EE. UU. en coyunturas decisivas, aun votando simbólicamente en contra.

La importancia que tiene el hecho de que esta contradicción salga a luz ahora, es que prueba que las denuncias de la izquierda chilena, durante toda una historia, sobre una derecha supuestamente "nacionalista", pero en realidad al servicio de intereses imperialistas, estaban muy lejos de ser demagógicas.

De ahí que, una medida decisiva en política exterior, ilumine para toda la opi-

nión pública chilena, la verdadera naturaleza del cuadro político interno, cuando en descubierto a sectores que actuaron a favor de los intereses de la oligarquía, este paso histórico de Chile a la movilidad popular una vez más cuáles son las fuerzas políticas más capaces nacionales y capaces de combatir todas las presiones imperialistas.

NUEVAS RELACIONES ENTRE GOBERNANTES Y GOBERNADOS

La primera semana de gobierno de la Unidad Popular ha mostrado ya, en todos los Ministerios, una orientación totalmente popular. Además de un fundamento fundamental de restablecer relaciones con Cuba, los diferentes ministerios han dado sus primeros pasos con la intención de ampliar las bases del poder popular, incluyendo a los trabajadores en la toma de decisiones que, en una perspectiva burguesa, debían corresponder únicamente a una "élite" de técnicos, al surgimiento de un Comité Económico Campesino y la instauración de Comités de Campesinos son dos medidas que muestran tan reservas en esa dirección.

Esta línea de acción es mucho más que un gesto simbólico. Las Administraciones burguesas no podían arriesgarse a ir adelante una política de participación popular efectiva, porque sus intereses eran decisiones de la burguesía monopolista. La consigna de la participación popular era simplemente una manera de enmascarar el poder burgués por eso, se la limitaba a áreas muy poco significativas. Precisamente porque la nueva línea de acción popular, que empieza a dominar centros básicos de la marcha del país.

Simultáneamente, se empieza a combatir una oposición de derecha, que se expresa a través del ex "Diario Ilustrado". Se ha impuesto a este órgano de prensa una línea política violentamente comunista, dejando incluso al margen puntos importantes del programa de candidatura Tomic. Es de ese diario donde han partido consignas que se ren hacen aparecer las primeras medidas del Gobierno de la Unidad Popular como demagógicas, pero sin ofrecer argumentos de fondo. La dificultad que tiene la nueva derecha DC para fundamentar su oposición es bastante explicable: necesita disfrazar su carácter derechista frente a ciertas bases DC que de ningún modo aceptarían sumarse a una ofensiva antipopular. Precisamente por eso, sustituye el razonamiento por el argumento.

Todo induce a pensar sin embargo, que, con independencia de manifestaciones de pequeños círculos de dirigentes, serán los intereses de clase de los sectores populares de la DC los que les dicten su conducta futura.

Nueva Crisis Siria

El golpe militar sirio, de ser confirmada la noticia, pondría fin a un largo empate político, y al poder más bien nominal del Presidente Al Atassi. En Occidente se considera "liberales" a los militares sirios, en la medida en que son partidarios del Plan Rogers y de poner fin al papel "activista" asumido por el gobierno Baath sirio en el mundo árabe.

Sin embargo, no es justo definir la posición de Atassi simplemente como una posición intransigente contra Israel y los planes de paz propuestos por los EE. UU. Antes de la "guerra de los seis días", por ejemplo, Siria apoyaba decididamente a los guerrilleros palestinos contra el Rey Hussein de Jordania, afirmando que los árabes debían deshacerse primero de sus propios elementos feudales, antes de resolver el problema exterior.

Después de una breve crisis, Siria debió plegarse al frente unido formado por Nasser con todos los gobiernos árabes, cualquiera que fuera su posición política, considerando que la emergencia política militar exigían la formación de ese frente forjado "desde arriba". Los resultados no fueron demasiado buenos y, después de la guerra, Siria ha seguido insistiendo en la idea de transformaciones internas dentro del mundo árabe.

Nuevamente, en la última crisis jordana, los sirios estuvieron nominalmente junto a los palestinos, mientras Hussein intentaba la liquidación física del movimiento de liberación palestina. Sin embargo, ya Atassi no contaba con mucho poder dentro de Siria, y el apoyo fue más bien verbal, tal como el de Irak, otro país que en sus declaraciones había asumido una posición de extrema solidaridad con los palestinos.

La gran debilidad del partido Baath izquierdista de Siria lo hace muy sensible a las presiones de la derecha local y del "hombre fuerte" del ejército. La idea Baath de "barrer la propia casa" siempre fue aplicada, paradójicamente, más en la política exterior que en la política interna. Nasser parecía detener su evolución política cuando analizaba los problemas del mundo árabe, pero siempre aplicó dentro de Egipto la idea de "barrer la propia casa".

Cuando en 1961 la derecha Siria rompió la unión con Egipto, la conclusión de Nasser fue clara: Siria abandonaba la RAU por temor a las reformas internas, por lo tanto, había que encontrar la atención en el problema de la estructura social de los países árabes. En vez de intentar mantener por la fuerza a Siria dentro de la RAU, Nasser radicalizó su política interna. Las nacionalizaciones, que sólo habían afectado a los extranjeros, y nada menos que al Canal de Suez en 1956, se volvieron también contra la alta burguesía egipcia (banca, etc.). En 1962 una nueva reforma agraria trató de suprimir de raíz el feudalismo, y poco después, Nasser organizó la Unión Socialista Árabe, para darle una base de masas a su régimen.

Cuando Siria tuvo un nuevo viraje hacia la izquierda, pareció generalizar estas ideas de Nasser, aplicándolas al conjunto árabe terreno en el que Nasser parecía haberse detenido. Es importante comprender que la política exterior siria no fue "dura" en el sentido que le dan las agencias informativas norteamericanas. Por el contrario, lo simple "dureza" contra Israel es el arma de los regímenes de derecha, que tratan de sacar el problema del Medio Oriente del contexto político mundial y, sobre todo, de quitarle al movimiento palestino sus aspectos políticos revolucionarios. Esos "duros" como el Hussein de ciertos períodos, tratan de enmascarar la naturaleza reaccionaria de sus sociedades poniendo el acento en el factor exterior. Y cuando las condiciones lo permiten, tratan de eliminar físicamente a los "hermanos" palestinos. Luego de esto, el izquierdismo Baath quiere combatir al imperialismo dentro del mundo árabe con la misma intensidad que fuera del.

Pero por complicadas razones diplomáticas, y por la fuerza de la resistencia oligárquica, esta posición justa no pudo nunca ser coherentemente aplicada dentro de la propia Siria. Partidarios de la revolución social interna dentro de Siria y de todo el mundo árabe, los dirigentes Baath fueron condenados por la historia a caer en una variedad política de la revolución "hacia afuera". De ahí que todos los intentos sucesivos de sostenerse en una posición radical hayan fracasado. Todo ocurría como si poniendo el acento en la necesidad de una revolución interna en Jordania, el Baath sirio estuviera sublimando los impulsos revolucionarios que no podía realizar dentro de su país.

Atassi ha "caído" muchas veces. Y otras tantas ha quedado nominalmente en el poder una vez superada la crisis. Pero esto no es lo fundamental. Arrestado o triunfante, el grupo de Atassi saldrá de esta vez crisis con las manos igualmente atadas. Si esta vez los civiles son desplazados definitivamente del poder, tendrían ocasión de ver que, en Siria, el grupo militar no es tan "palomero" como lo describen las agencias informativas occidentales. Son enemigos de las tesis Baath por cierto, enemigos de las tesis Baath sobre la guerra popular de liberación, que se orienta hacia una revolución social profunda de todo el mundo árabe. Pero, desligados de la alianza con el movimiento palestino, subrayarían los aspectos militares convencionales de la crisis del Medio Oriente. Y probablemente pondrían el acento "social" dentro de Siria. Este triunfo de la derecha local podría traer un acercamiento de Damasco al Oeste, pero esto no significaría un paso adelante en la solución de los problemas del Medio Oriente. Por el contrario, consolidaría los intereses que, durante años, han sido los verdaderos culpables de la actual situación.

El mundo elogia a Chile por reanudar relaciones con Cuba

MOSCU, 14 (ANSA).— La actitud en política exterior — especialmente respecto a Cuba — asumida por el nuevo gobierno chileno del Presidente Salvador Allende es elogiada por "Pravda". El diario afirma que la decisión de Chile de restablecer relaciones diplomáticas normales con Cuba "refleja las nuevas tendencias que en los últimos tiempos continúan abriéndose camino en América Latina y, en primer lugar, la intención de una serie de gobiernos de llevar adelante una política exterior autónoma, independiente de las "sugerencias" de Washington".

"Restableciendo relaciones diplomáticas, consulares, comerciales y culturales con Cuba — escribe el órgano del Partido Comunista Soviético — el Gobierno de Unidad Popular de Chile ha mostrado su firme voluntad de realizar una política basada en el respeto del derecho de autodeterminación de los pueblos".

"Que las tendencias realistas relativas a la solución de los problemas nacionales se estén afirmando cada vez más en América Latina — continúa el diario soviético — lo demuestra el hecho que a pesar de la resistencia por parte del imperialismo norteamericano va gradualmente aumentando el número de los países latinoamericanos que mantienen relaciones comerciales recíprocamente ventajosas con la Isla de la Libertad".

"Es significativo — señala "Pravda" — que en el ámbito de la Organización de los Estados Americanos se haga cada vez más autorizada la voz de los representantes de Perú, de Bolivia y de otros estados que sostienen la necesidad de restablecer los derechos legítimos de Cuba en esta organización".

El diario soviético expresa que "organizando una especie de "Cordón Sanitario" alrededor de la isla revolucionaria el imperialismo norteamericano había tratado de impedir que los países latinoamericanos siguieran una línea autónoma en política exterior".

concluye "Pravda" — "la decisión del Gobierno de Chile demuestra un cambio que, en América Latina — a pesar de los esfuerzos realizados por Washington — las tendencias realistas son las que están en expansión".

GRAN SIGNIFICACION

LONDRES, 14 (ANSA).— "The Guardian" ofrece un artículo sobre la situación política en Chile, bajo la firma de Jonathan Steele, donde se limita prácticamente a repetir los argumentos ya ampliamente comentados por la prensa europea. Subraya que, en muchos aspectos, la llegada de la coalición marxista al poder en Chile tiene más significación que la entrada triunfal de Castro en la Habana.

Más adelante pone el acento en la importancia que el demócrata cristiano de izquierda, Jacques Chonchol, tendrá, en el Ministerio de Agricultura. Al explicar la escisión del "MAPU" del Partido de Eduardo Frei, "The Guardian" dice que el ex presidente hacía ataques "retóricos al capitalismo", pero que en realidad representaba "el reformismo capitalista".

Seguidamente el artículo menciona los principales problemas del Gobierno — viviendas, minería etc — y afirma que el "Comrade Presidente" — Salvador Allende — es un hombre tranquilo, cortés e inteligente, y con algo de líder carismático".

HECHO IMPORTANTE

MADRID, 14 (ANSA).— La prensa española analiza el reconocimiento del régimen de Fidel Castro decretado por el flamante Presidente de la República de Chile, Salvador Allende.

El restablecimiento de relaciones a todos los niveles entre Chile y Cuba es el primero y quizás más importante de los hechos que Salvador Allende le cabía promover para iniciar una polarización política adversa, en Hispanoamérica, a la Organización de Estados Americanos", escribe el diario "ABC" de esta capital, que prosigue de esta manera: "como sin duda apuntan medios diplomáticos de las Naciones Unidas, el paso dado por Chile será "muy pronto" seguido por otras repúblicas de aquella área. Y acaso por Perú, antes que cualquiera otra".

BENEPLACITO EN BOLIVIA

LA PAZ (INTER PRESS SERVICE).— La decisión del Presidente chileno Salvador Allende de reanudar relaciones diplomáticas, comerciales y culturales con el Gobierno de Cuba fue recibida con beneplácito en los medios políticos bolivianos y, por el momento, con cautela — en los círculos gubernamentales.

Marcelo Quiroga Santa Cruz dijo que "el Presidente Allende ha cumplido una de las promesas formuladas por el Candidato Allende".

Luego comentó que Italia en Europa y Chile en Latinoamérica han adoptado decisiones que señalan el inicio de una política exterior en ejercicio efectivo de la soberanía nacional. "Pienso que la determinación de Allende al margen — de la Organización de Estados Americanos, contribuyó a que los gobiernos latinoamericanos, en aplicación del principio de la autodeterminación, se aboquen al análisis de la función que hasta ahora ha cumplido esa institución" del régimen interamericano y a una reflexión sobre la legitimidad de un sistema basado en la ficción jurídica

Actitud independiente del Gobierno del Dr. Allende refleja nuevas tendencias en América Latina



El Presidente Allende cumple su palabra



Fidel Castro, Primer Ministro de Cuba

de la igualdad de los estados miembros y la inexactitud histórica de una supuesta comunidad de intereses", manifestó el ex Ministro de Energía y Hidrocarburos de Bolivia y uno de los artífices de la nacionaliza-

ción de la empresa norteamericana Bolivian Gulf Oil el pasado octubre de 1969.

"Es un revés a la Organización de Estados Americanos que, como Ministerio de Colonias del imperialismo, forzó y

preliminó en 1964 a las naciones latinoamericanas a romper relaciones con Cuba, violando así el derecho de los países a la autodeterminación, fue una de las principales frases dichas por el portavoz del ex Presidente Víctor Paz Estenssoro. Jefe del MNR, al comentar la decisión de Chile de reanudar relaciones con Cuba.

"Es una medida de gran trascendencia para América Latina", fue el comentario del Jefe Delegado de Falange Socialista Boliviana Enrique Riveros quien sostuvo que Allende está demostrando que cumplirá su programa de gobierno "paso a paso".

"Es encomiable", afirmó el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Benjamín Miguel, al comentar la decisión del gobierno chileno.

WASHINGTON LAMENTA

WASHINGTON (UPI).— El Departamento de Estado deplora que el Gobierno de Chile hubiese restablecido relaciones diplomáticas con el de Cuba sin tomar en cuenta a la Organización de los Estados Americanos (OEA).

La Casa Blanca se abstuvo de hacer comentarios sobre la decisión del Presidente Salvador Allende que asumió el poder en Chile hace sólo nueve días.

"Esté es un asunto que naturalmente Chile, como nación soberana, puede decidir por sí misma", expresó el portavoz del Departamento de Estado Robert J. McCloskey, cuando se le pidió su opinión sobre el reconocimiento del régimen de Castro por Santiago.

Luego el vocero añadió: "Lamentamos, sin embargo, el hecho de que Chile haya actuado al margen del marco consultivo aprobado en 1964 en la reunión de cancilleres convocada para la consideración colectiva de la cuestión de Cuba por los Estados miembros de la OEA."



MEDFORD, Massachussets (UPI).— La señora Albert Morrissey, hermana de la famosa aviadora Amelia Earhart, declaró que son falsas las informaciones que dicen que Amelia vive en Nueva Jersey con nombre falso. Dos ex oficiales de la Fuerza Aérea escribieron un libro que dice que la señora Irene Bolam es realmente la famosa aviadora, quien habría vivido en sus captores japoneses hace cerca de 25 años. La señora Morrissey aparece en su residencia, frente a un cuadro de su hermana.

Hafez Assad: el nuevo hombre fuerte de Siria

BEIRUT (UPI).— Un grupo militar partidario de una línea más flexible en materia de política exterior tomó el control del país en un golpe de estado aparentemente inminente y expulsó del gobierno al sector civil del Partido Baathista.

La acción fue dirigida por el Ministerio de Defensa, Teniente General Hafez Assad, cuyas fuerzas controlaban los puntos estratégicos de Damasco y además, arrestaron a la mayoría de los dirigentes civiles, según dijo un vocero baathista sirio.

La reacción militar se produjo luego de que el grupo civil amenazó, en la reunión de emergencia del Congreso partidario, con relevar a Assad y a su Jefe de Estado Mayor, Mayor General Mustafa Tlas, acusándolos de ofrecer "soluciones de rendición".

Noureddin Atassi, Presidente y Jefe del partido, fue colocado bajo arresto domiciliario y también fueron detenidos Salah Jadid, número dos en la jerarquía partidaria y el Ex Primer Ministro, Yussef Zayyan.

Según diplomáticos árabes, la crisis comenzó a gestarse durante la intervención siria en la Guerra Civil de Jordania. Los militares se opusieron a esa alternativa, pero fueron sobrepasados por los civiles.

Predijeron que Assad, considerado desde hace tiempo como uno de los hombres fuertes, favorecerá la cooperación con el actual régimen baathista de Irak y adoptará una posición más liberal en materia de política internacional.

"El seguramente será más flexible respecto de una solución pacífica en la crisis del Medio Oriente que el antiguo gobierno", comentó un diplomático.

La campaña de violencia se ha intensificado en los últimos tiempos, tras un período de relativa calma que siguió a la asunción del primer de julio de Osoiri, el primero de julio de corriente año. En el curso de la última semana fueron muertos cuatro miembros de las Fuerzas de Seguridad, cuyos nombres presuntamente fueron los izquierdistas, se apoderaron de las armas de sus víctimas.

El actual mandatario desertó de su gestión proselitista por las elecciones presidenciales con la promesa de "pacificar" el país, agitado por las FAR.

Antes que Anwar Osoiri tomara el poder, los terroristas de su muerte al embajador de Alemania Occidental, Carl von Spreti, cuyo cadáver fue abandonado cerca de la capital guatemalteca en abril de este año, después que el gobierno guatemalteco rechazara el cambio del diplomático secuestrado por un grupo de piratas políticos y una fuerte suma de dinero.

Murió Bessie Braddock la gran laborista

LIVERPOOL (INGLATERRA).— (UPI).— La combativa Bessie Braddock que durante 25 años representó al Laborismo en la Cámara de los Comunes, falleció, a la edad de 71 años.

Con una voz tan estridente como las vendedoras de pescado de la sucia zona portuaria de Liverpool, la señora Braddock, que fue miembro de los Comunes hasta las elecciones generales de este año, fue expulsada una vez del recinto parlamentario por llamar a un representante conservador "mentroso deliberado".

La gigantesca dirigente gremial de Liverpool que pesaba más de 90 kilogramos era viuda y no deja descendientes directos.

Disputada laborista por Liverpool Exchange desde 1945 a 1969, formó parte del Ejecutivo Nacional del Partido Laborista durante 22 años. Se había inscrito en el partido en 1918.

"Prácticamente he nacido socialista" acostumbraba decir. En efecto, era hija de dos laboristas activos. "La primera vez que salí de mi casa, tres semanas después de nacer en 1899", recordaba recientemente la Braddock, "fue porque mi padre me llevó a un mitin laborista en el que hablaba mi madre".

Después de la Primera Guerra Mundial se acercó al Partido Comunista en el que se inscribió, pero finalmente se retiró.

Uno de los aspectos más insólitos de su carrera fue la campaña que organizó en favor de las mujeres gordas y contra los negocios y tiendas que no vendían vestidos para mujeres que no tuvieran una figura de modelo. Ella misma pesaba más de 100 kilogramos.



ESTA FOTOGRAFIA de Jacqueline Kennedy Onassis y su hijo John no se pudo publicar en Nueva York, pero sí en sitios alejados por lo menos 100 kilómetros de la ciudad. Madre e hijo aprovechan el día soleado de otoño para dar una vuelta en bicicleta por el Central Park, en una de las múltiples oportunidades en que la ex Primera Dama de Estados Unidos llega de visita a Nueva York, desde Grecia o Europa (Foto UPI).

Hazaña Tupamara:

Robo al banco: el segundo más grande de la historia

● Interpol alerta por posible venta de joyas en el extranjero

MONTEVIDEO, 14 (UPI).— Toda la policía del país se mantendrá movilizada hoy procurando arrestar a los nueve tupamaras, cinco hombres y cuatro mujeres, que cometieron el mayor robo que se recuerda en la historia del país cuyo monto podría superar los seis millones de dólares.

Los extremistas contaron con la complicidad de un empleado del Departamento de Préstamos pignoratios, dependiente del Banco de la República, que les facilitó el camino para apoderarse de una suma estimada en 12 millones de pesos (48.000 dólares) y alhajas estimadas en 1.500 millones (seis millones de dólares).

La filial uruguaya de Interpol distribuyó comunicados por todo el mundo alertando a sus colegas sobre la posibilidad de que los autores del robo intenten vender las joyas en algún país extranjero.

El botín, según declararon los serenos, fue retirado de la caja en 10 bolsas de arpillera de 50 kilos cada una. Antes de retirarse los delincuentes, que utilizaron tres camionetas robadas, amordazaron, maniataron y encerraron dentro de un baño a los empleados.

Por el valor de lo robado, es el segundo más grande en la historia delictiva mundial. El primero corresponde al perpetrado por militares norteamericanos y civiles alemanes en Bavaria, Alemania, en 1945 y que les reportó 9.876.400 dólares en efectivo.

Ayer permaneció cerrada la caja para hacer el recuento y los peritajes técnicos policiales, mientras en su exterior se agolpaba gran cantidad de público que deseaba conocer la suerte de sus pertenencias.

El Banco de la República informó a los damnificados, que devolverá el 130 por ciento del valor de tasación de la joya, pero como esta tasación se hace muy por debajo del valor real de la pieza, sus propietarios saldrán perdiendo en proporciones variadas, según hayan solicitado toda la cantidad o solo parte de ella.

Los tupamaras, que para mantener a sus cuadros clandestinos necesitan un presupuesto de alrededor de 20 millones de pesos mensuales (80.000 dólares) según algunos investigadores, han cometido numerosos robos y asaltos de importancia.

Entre los de mayor magnitud se cuenta el robo a la firma tabacalera sucesión Mailhos, en abril de este año, por el equivalente a 320.000 dólares y el asalto al Casino San Rafael de Punta del Este en febrero de 1969, por un equivalente a 216.000 dólares.

En los tres casos, los tupamaras contaron con un funcionario infiel que les facilitó el golpe, pasando a integrar los cuadros de la Organización Guerrillera.

que les reportó 9.876.400 dólares en efectivo.

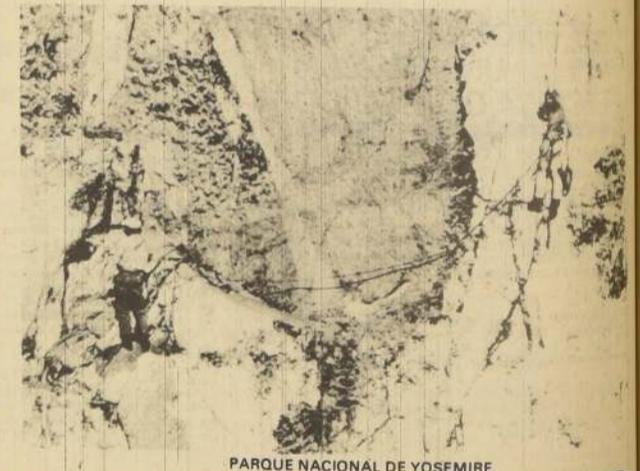
Ayer permaneció cerrada la caja para hacer el recuento y los peritajes técnicos policiales, mientras en su exterior se agolpaba gran cantidad de público que deseaba conocer la suerte de sus pertenencias.

El Banco de la República informó a los damnificados, que devolverá el 130 por ciento del valor de tasación de la joya, pero como esta tasación se hace muy por debajo del valor real de la pieza, sus propietarios saldrán perdiendo en proporciones variadas, según hayan solicitado toda la cantidad o solo parte de ella.

Los tupamaras, que para mantener a sus cuadros clandestinos necesitan un presupuesto de alrededor de 20 millones de pesos mensuales (80.000 dólares) según algunos investigadores, han cometido numerosos robos y asaltos de importancia.

Entre los de mayor magnitud se cuenta el robo a la firma tabacalera sucesión Mailhos, en abril de este año, por el equivalente a 320.000 dólares y el asalto al Casino San Rafael de Punta del Este en febrero de 1969, por un equivalente a 216.000 dólares.

En los tres casos, los tupamaras contaron con un funcionario infiel que les facilitó el golpe, pasando a integrar los cuadros de la Organización Guerrillera.



PARQUE NACIONAL DE YOSEMITE

VENEZUELA ingresa al Pacto Andino

LIMA (UPI).— Venezuela presentará formalmente su propuesta para su participación en el Pacto Andino en la próxima reunión extraordinaria de la Comisión Directiva del acuerdo de Cartagena, convocada para el 14 de diciembre, según se supo hoy en fuentes oficiales.

Todo parece indicar, sin embargo, que la participación venezolana en el Acuerdo de Cartagena será tratada, previamente a la próxima semana en Lima con las autoridades peruanas con motivo de la visita del Canciller de ese país, Aristides Calvani, conforme dijeron fuentes diplomáticas venezolanas.

BOLIVIA: La Fuerza Aérea tiene nuevo jefe

LA PAZ. (ANSA).— El Presidente de la República, General Torres, en su calidad de Capitán General de las Fuerzas Armadas atendiendo a las razones expuestas en la renuncia del General Fernando Satorri Rivera, hasta hoy Comandante de la Fuerza Aérea boliviana, decidió aceptar su renuncia y nombrar, en su reemplazo al Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea, Coronel Antonio Arnez.

El general Fernando Satorri, hizo conocer su renuncia al Jefe del Estado, luego de retornar de España, país al que viajó acompañando a su esposa, quien se encuentra delicada de salud. Fue éste precisamente el motivo que obligó al Comandante de la Fuerza Aérea a hacer abandono del alto mando castrense, toda vez que la señora de Satorri debe ser sometida a un riguroso y largo tratamiento.

El general Satorri Rivera fue uno de los principales protagonistas de la crisis por que atravesó el país en los primeros días de octubre, permaneciendo primero al General Ovando y posteriormente renunciando como miembro del triunvirato militar que gobernó durante pocas horas al país.

También se informó que el reemplazo del coronel Antonio Arnez, ha sido designado con carácter interno, como Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, el coronel Alberto Abdala.

En Guatemala: Estado de Sitio ahoga la protesta del pueblo

● El Gobierno mantiene régimen de terror

GUATEMALA, 14 (UPI).— El Presidente Carlos Arana Osorio decretó el Estado de Sitio en todo el territorio guatemalteco y casi de inmediato, al amparo del régimen excepcional, las autoridades detuvieron al ex Ministro de Relaciones Exteriores Alberto Fuentes Mohr.

La medida fue dictada ante la intensificación de las actividades terroristas de las llamadas "Fuerzas Armadas de la Revolución" (FAR), cuya liquidación prometió el Jefe del Estado.

Fuentes Mohr, que fue víctima de la campaña de violencia durante el gobierno anterior, pues extremistas subversivos lo secuestraron para obtener la libertad de "presos políticos", fue detenido por poseer una pistola automática de calibre de nueve milímetros, arma cuya tenencia está prohibida en Guatemala.

Las autoridades también detuvieron al ex Jefe de la Policía Judicial, Eduardo García Gómez quien como Fuentes Mohr prestó servicios bajo el Gobierno del predecesor de Arana Osorio, Julio César Méndez Monte negro.

El ex funcionario judicial fue arrestado por tener en su poder varias ametralladoras, pistolas automáticas y municiones. Un portavoz del ejército dijo que

"Fuerzas Armadas de la Revolución" (FAR), cuya liquidación prometió el Jefe del Estado.

Fuentes Mohr, que fue víctima de la campaña de violencia durante el gobierno anterior, pues extremistas subversivos lo secuestraron para obtener la libertad de "presos políticos", fue detenido por poseer una pistola automática de calibre de nueve milímetros, arma cuya tenencia está prohibida en Guatemala.

no hay indicios de que ambos estén implicados con las FAR, sino que simplemente se les acusa de no haber cumplido con las disposiciones del Estado de Sitio que prohíben la tenencia de armas de fuego.

El Ministro de Defensa, Coronel Leonel Vassaux Martínez, declaró en una Conferencia de Prensa que mientras se mantenga la vigencia del Estado de Sitio regirá el Toque de Queda en

la capital desde las 11 P. M. hasta las 5 A. M.

Vassaux Martínez afirmó que no se otorgarán salvoconductos para permitir el tránsito de peatones y que quienes trabajen de noche deberán dormir en sus lugares de labor, pues "este Estado de Sitio y Queda serán respetados, sin que ocurra lo que ha pasado en oportunidades anteriores".

CARRERA EN BUSCA DE DIAMANTES

KOSTER SUDAFRICA. (UPI).— La Gran Carrera de los Diamantes de Kostér finalizó en 25 minutos y todos estaban de acuerdo en que habían vivido una escena que no se repetirá.

Unos 3.000 espectadores se juntaron para alentar a los 167 aspirantes a parcelas, muchos de ellos vestidos con sombreros color caqui y amplios pantalones de grandes botafuertes.

El orden de partida fue fijado por el Ministro de Minas, Carel de Wet, quien fue extrayendo los nombres de un sombrero.

Como la edad no meta las aspirantes, el mayor de ellas es un veterano minero de 79 años, Hendrik Bestar.

A medida que cada nombre era leído el favorecido corría hasta la cercana granja Swarttrand, dividida en 167 parcelas, y reclamaba la que le parecía más favorable o la que quedaba.

En la mente de todos estaba el descubrimiento de Pieter Swane-pool, el único minero que reclamó una concesión antes de la fiebre actual, y logró un diamante de 46,12 quilates que le produjo 42.000 dólares.

Las autorizaciones sólo se concedieron a residentes de la zona o a viudas o hijos de mineros, muchos de los cuales se apostaron en la línea de partida con los viejos equipos utilizados por sus padres hace cinco décadas, cuando en 1920 se descubrieron ricos campos diamantíferos 80 kilómetros al oeste de Kostér.



HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

CON 50 K.W. de Potencia en ANTENA

CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Índice 0 a 9 - 1.500

1º (4) PROFANO 54 por Paddy's Point y La Celosa, del Stud V. jinetete Gastón Saavedra. Bol. 13.243
2º (14) Monte Mario 51. J. M. Aravena Bol. 16.147 Pag 5.20
3º (9) Maticá 52. G. Farfán Bol. 12.291 Pag 6.80
4º (7) Robespierre 49. G. Fernández Bol. 4.090 Pag 20.50
5º (15) Pappone 53. L. Rivera Bol. 7.740 Pag 10.90
6º (3) Mi Cotejo 56. V. Bravo Bol. 3.874 Pag 21.10
7º (1) Sigmachino 51. H. Olguin Bol. 14.060 Pag 6.00
8º (10) Meroch 51. D. Sagardia Bol. 8.541 Pag 9.80
9º (8) Meroch 47. A. Trujillo Bol. 2.759 Pag 30.40
10º (17) Indiana 50. Fdo Mecenas Bol. 2.759 Pag 30.40
11º (16) Fugitivo 48. L. Alborno Bol. 1.121 Pag 74.90
12º (5) Campero 53. H. Pizarro Bol. 4.313 Pag 53.90
13º (12) Agraria 49. C. Hernández DESCARTADA
14º (13) Dary 49. C. Hernández DESCARTADA
15º (13) Dary 49. C. Hernández DESCARTADA
TOTAL VENDIDO 120.172 BOLETOS

GANADA por 4 cpos. el 3º a 1/3 cpo. el 4º a 1/4 cpo. el 5º a 3/12 cpos. el 6º a 2 cpos. Tiempo 1.32/2/5 Retirado el (2) El Negro. Prep. Oscar Saavedra. Div. E. 6.40. E. 2.20. E. 2.60. E. 1.80. Div. Vña. E. 6. E. 1.90. E. 4. E. 2.10

DESARROLLO Monte Mario surgió adelante vigilado por Profanos Beer Meroch, Maticá y Indiana. A la entrada de la recta Profano dominó a Monte Mario. En los tramos finales avanzó Monte Mario sin comprometer las posiciones del líder.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 Metros Condicional

1º (1) BECAUSE 54 por Licurgo y Pordalba del señor Fernando Castro jinetete Jorge Castillo bol. 14.865
2º (10) Tabita 50 José Carrasco bol. 7.139 pag. 13.20
3º (14) Vilana 54 V. Ubbilla bol. 19.473 pag. 4.80
4º (9) Poucette 54 L. Yañez bol. 5.605 pag. 16.80
5º (3) Dolencia 54 D. Muñoz bol. 24.801 pag. 3.80
6º (2) Bizarrá 54 D. Muñoz bol. 2.088 pag. 45.10
7º (5) Madre India 50 P. Caron bol. 5.178 pag. 18.20
8º (13) Tue Tue 52 P. Herrera bol. 1.965 pag. 47.90
9º (4) Inicial 52 R. González bol. 7.209 pag. 13.10
10º (14) Trevisena 54 S. Vázquez bol. 29.516 pag. 3.20
11º (11) Zimny 54 N. González bol. 652 pag. 144.20
12º (15) Trinidad 54 A. Parra bol. 1.314 pag. 71.60
13º (12) Miss Cholita 50 Oct. Inzunza bol. 8.695 pag. 10.80
14º (6) Midway 53 C. Diaz bol. 1.143 pag. 82.30
TOTAL jugado 134.542 boletos

GANADA por 1/2 cpo. el 3º a 4 cpos. el 4º a 1 cpo. el 5º a 2/12 cpos. el 6º a 2 cpos. Tiempo 1.13. Corrieron todos. Prep. Fernando Castro. Div. E. 6.40. E. 2.50. E. 2.90. E. 2.10. Div. Vña. E. 5.10. E. 2.30. E. 2.80. E. 2.

DESARROLLO Poucette arrancó en punta asediada por Tabita, Dolencia, Inicial, Vilana y Trovisana. Faltando 200 metros surgieron Tabita y Because. Ganó la última de las nombradas por clara diferencia.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. Condicional

1º (4) FRANCONA, 54 por Pizarro 11 y Francesca de la Señora Elsa Urbina de E. jinetete Clemente Ojeda Bol. 13.796
2º (9) Miss Greenhill, 54 N. González, Bol. 2.539 Pag. 41.40
3º (5) Fuadani, 54 G. Jorquera Bol. 3.632 Pag. 2.90
4º (3) Historia, 50 P. Carón Bol. 1.382 Pag. 9.20
5º (1) Biología, 54 S. Vázquez Bol. 3.031 Pag. 34.70
6º (8) La Cachaña, 54 C. Pezoa Bol. 22.114 Pag. 4.80
7º (11) Renuncia, 50 Oct. Inzunza Bol. 1.128 Pag. 93.20
8º (7) Jaquelada, 54 G. Saavedra Bol. 5.145 Pag. 2.00
9º (15) Zan, 54 J. Castillo Bol. 2.562 Pag. 41.20
10º (10) Pilla, 53 Alb. Poblete Bol. 1.286 Pag. 81.70
11º (14) Zanjar, 50 M. Grasso Bol. 4.18 Pag. 252.70
12º (12) Raparada, 52 Of. Orsino Bol. 1.70 Pag. 618.30
13º (16) Zigzagueante, 54 V. Ubbilla Bol. 2.561 Pag. 41.10
Total boletos jugados 150.283

GANADA por 4 1/2 cpos. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a 2 cpos. Tiempo 1.13. Retirados el (2) Bolivianita y el (13) Rosale. Prep. Rosalindo Rabelo. Div. E. 7.60. E. 1.90. E. 4.30. E. 1.50. Div. Vña. E. 9.80 y 2.10. E. 3.20 y 1.40. Div. primera triple a ganador E. 2.225. - 10 a placé E. 3.337.60

DESARROLLO Jaquelada tomó la delantera. Doscientos metros más adelante Brasilera la dejó segunda. Luego estaban Francona, Zigzagueante, Fuadani y Renuncia. A la entrada de la recta Francona dejó atrás a sus rivales. Muy cerca de la meta se hizo presente Miss Greenhill, pero ya nada podía hacer.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros. Condicional

1º (6) CUCUSITA, 54 por Sortilege y Agreva del Stud "Sandokan" jinetete Sergio Vázquez bol. 13.165
2º (10) Mascaret, 52. C. Hernández, Bol. 20.743 Pag. 4.10
3º (1) Angilia, 54 J. Castillo, Bol. 16.499 Pag. 9.10
4º (16) Samar, 52. P. Herrera, Bol. 1.377 Pag. 37.00
5º (14) Repulita, 53. C. Leighton, Bol. 27.135 Pag. 3.10
6º (2) Andrea 50 P. Carón, Bol. 8.782 Pag. 9.60
7º (12) Piruleta, 54. D. Muñoz, Bol. 10.146 Pag. 8.30
8º (4) Candice, 54. L. Yañez, Bol. 6.258 Pag. 13.50
9º (5) Celiméne, 54. E. Guzmán, Bol. 2.784 Pag. 30.3º
10º (9) Marbensha, 54. P. Bustos, Bol. 1.313 Pag. 64.20
11º (13) Pampelune, 54. E. Naranjo, Bol. 3.010 Pag. 26.00
12º (3) Antonita, 50. A. Marchant, Bol. 1.010 Pag. 83.50
13º (7) Fasana, 52. D. Basoalto, Bol. 1.177 Pag. 61.20
14º (8) Familia, 54. H. Olguin, Bol. 7.171 Pag. 118.50
15º (11) Miss Colonia, 54. G. Saavedra, Bol. 1.652 Pag. 51.10
16º (15) Rocio del Pilar, 50. J. Carrasco, Bol. 3.755 Pag. 22.50
Total de boletos jugados 120.607

Ganada por 1.14 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 6 cpos. el 5º a 2 1/4 cpos. el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.13/4/5 Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. E. 6.40. E. 2.30. E. 1.70 y E. 2.40. Div. Vña. E. 7.80. E. 2.20. E. 1.70 y E. 4.10.

DESARROLLO Cucusita asumió el mando perseguida por Piruleta, Marbensha, Atónita, Mascaret y Altalita. Cerca del poste de los 1.000 metros Piruleta se adelantó de la vanguardia. En la recta Cucusita estaba al frente. En los tramos finales apuró Mascaret, mientras incapaz de dominar a la puntera.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. Condicional

1º (9) QUINCY 54 por Blue Net y Quintilla del Stud "Botafogo" jinetete Desiderio Muñoz boletos 65.367
2º (11) Sainte Chapelle 54. H. Olguin bol. 1.650 pag. 78.30
3º (14) Tabita 54. L. Cifuentes bol. 6.085 pag. 21.20
4º (1) Ben Barka 50. A. Trujillo bol. 2.953 pag. 43.60
5º (6) Manliana 54. V. Bravo bol. 7.704 pag. 16.80
6º (7) Mimi 54. J. Castillo bol. 23.265 pag. 5.60
7º (13) Futidada 54. G. Farfán bol. 20.670 pag. 6.20
8º (12) Carolina 52. O. Osorio bol. 2.917 pag. 44.30
9º (8) Penanita 53. L. Carvajal bol. 804 pag. 160.60
10º (14) Ladisha 54. E. Naranjo bol. 21.679 pag. 6.00
11º (15) Las Leguinas 53. A. Poblete bol. 694 pag. 186.00
12º (13) Tolerancia 54. S. Vázquez bol. 14.825 pag. 8.70
13º (10) Rasquita 52. P. Herrera bol. 2.392 pag. 54.00
14º (15) Yumbelina 50. P. Chodón bol. 13.699 pag. 9.40
Total boletos jugados 184.600

Ganada por 2 1/2 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a 2 cpos. Tiempo 1.13/2/5 Retirado el (11) Solerita Prep. Oscar Saavedra. Div. E. 2.140. 9.90. 5. DIV. Vña. E. 2.140. 8.30. 4.30.

DESARROLLO Ladisha salió a tomar la punta. En su sigla iban Penanita, Ben Barka, Carolina, Quincy y Tolerancia. Con Quincy al frente ingresaron a la recta. En los últimos metros se hizo presente Sainte Chapelle sin dar alcance.

SEXTA CARRERA Clásico. 2.000 metros

1º (8) MAGISTRADO 47 por Licenciado y Magdalena del Stud "Marmota" jinetete Daniel Sagardia Bol. 49.913
2º (1) Marmota 52 D. Muñoz Bol. 66.651 Pag. 2.40
3º (6) Perincho 48 A. Parra Bol. 7.995 Pag. 19.80
4º (4) Alfaz 54 J. Castillo Bol. 26.605 Pag. 6.00
5º (17) Simbal 52 S. Azócar Bol. 38.900 Pag. 4.10
6º (7) Dahomey 47 C. Leighton Bol. 18.321 Pag. 8.70
7º (3) Aventajado 52 E. Suárez Bol. 15.726 Pag. 10.10
8º (15) Posiplo 49 L. Muñoz Bol. 2.539 Pag. 62.40
TOTAL VENDIDO 226.650 BOLETOS

GANADA Por 4 cuerpos, el 3º a 4 cuerpos, el 4º a 3/4 cpos. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/3 cpo. Tiempo 2:03/2/5. Corrieron todos Prep. C. Tapia. Div. E. 3.20. 1.40. 1.30. 2.20. Div. Vña. E. 3.80. 1.20. 1.60.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. Índice 11-20

1º TEMUQUITA (9), 53 kilos, por Nipgón y Orientada del Stud "Los Pinos", jinetete Desiderio Muñoz Bol. 24.367
2º Forastur (5), 51 D. Sagardia Bol. 12.761 Pag. 11.00
3º Perfidio (6), 55 L. Vázquez Bol. 18.460 Pag. 7.10
4º Cumba (8), 53 O. Escobar Bol. 19.143 Pag. 6.80

5º Baldaquino (12), 48 C. Leighton Bol. 45.387 Pag. 2.90
6º Modernita (10), 49 A. Poblete Bol. 15.560 Pag. 8.40
7º Huicano (1), 57 V. Bravo Bol. 2.354 Pag. 53.30
8º Mecenas (3), 56 V. Ubbilla Bol. 20.846 Pag. 6.20
9º Chicotea (4), 55 G. Fernández Bol. 11.000
10º Grifo (7), 51 R. López Bol. 15.495 Pag. 8.40
11º Río Cañón (2), 57 F. Venegas Bol. 8.858 Pag. 14.70
12º Proscónsul (11), 49 R. Clavería Bol. 2.881 Pag. 45.20
TOTAL de boletos jugados: 186.110
GANADA por pecuzo, el 3º a 3/4 cuerpo, el 4º a 1 cuerpo, el 5º a 3 cuerpos. Tpo. 1.13/1/5. Preparador: Pedro Inda. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E. 5.30; 2.00; 4.70; 2.50. VIÑA: E. 4.60; 1.70; 1.90

DESARROLLO Cumba se adelantó del mando. La seguían Mecenas, Grifo, Temuquita y Huicano. Cerca de los 900 Mecenas dejó atrás a Cumba. Con Temuquita al frente ingresaron a la recta. En los tramos finales atropelló Forastur sin dar alcance.

OCTAVA CARRERA. 2.000 metros. Índice 18-32

1º TINTERILLA (10), 49 kilos, por Licenciado y Limonada, del Stud "Marmota", jinetete Claudio Leighton bol. 51.386
2º Breslaro (1), 58 P. Ulla bol. 32.133 pag. 5.50
3º Chicotea (3), 54 J. Pacheco bol. 4.664 pag. 37.70
4º Foráneo (8), 51 L. Cifuentes bol. 26.071 pag. 6.80
5º Chopendaz (6), 51 L. Camus bol. 7.152 pag. 24.60
6º Serruco (5), 54 G. Farfán bol. 20.298 pag. 8.70
7º Grand Chateau (7), 51 R. Clavería bol. 25.365 pag. 6.70
8º Rasurado (11), 47 D. Sagardia bol. 24.142 pag. 7.30
9º Lord Callampa (9), 47 E. Suárez bol. pag. 6.80
10º Vittorio (2), 58 O. Escobar bol. 32.214 pag. 5.50
11º Impaciente (4), 54 D. Muñoz bol. 28.027 pag. 6.30
TOTAL jugado 252.452 boletos

GANADA por 1/4 cuerpos, el 3º a 1/3 cuerpos, el 4º a 1 cuerpo, el 5º a 3/4 cuerpo. Tpo. 2:07/2/5. Preparador: Teófilo Jacial. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E. 3.40, 1.70, 2.10, 4.60. VIÑA: E. 3.80, 1.70, 2.30, 5.00

DESARROLLO Chopendaz quedó en primer lugar en el "pique". Lo escoltaban Chicotea, Foráneo e Impaciente. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. En el tramo de "entrecodos" Breslaro empezó a ganar terreno y en la recta era el líder. Quedaban escasos metros cuando avanzó Tinterilla dando fácil cuenta del Hijo de Burlanoff.

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. Índice 21-25

1º (2) ANTIFAS 53 kilos por Lujo II y Fanrandulera, del Stud "Lealtad", jinetete Valentín Ubbilla Bol. 51.580
2º (3) Abbey 51 A. Parra Bol. 4.400
3º (7) Marabuto 52 D. Muñoz Bol. 47.241 Pag. 4.90
4º (10) Charcot 51 D. Cerda Bol. 28.258 Pag. 8.10
5º (5) Monkie 53 S. Vázquez Bol. 49.550 Pag. 4.60
6º (4) Farasol 53 L. Yañez Bol. 11.675 Pag. 19.70
7º (11) Estrobr 51 G. Jorquera Bol. 6.693 Pag. 24.30
8º (9) Quimbo 52 E. Guajardo Bol. 33.346 Pag. 6.90
9º (8) Monarch 52 U. Gaete Bol. 16.800 Pag. 13.70
10º (14) Retour 50 J. M. Aravena Bol. 18.093 Pag. 12.70
11º (6) Escondido 52 O. Escobar Bol. 33.066 Pag. 6.90
12º (1) Carboncito 54 N. González Bol. 6.284 Pag. 36.50
13º (12) Flor Divina 51 D. Sagardia Bol. 21.538 Pag. 10.70
14º (13) Los Maquis 51 P. Herrera Bol. 3.719 Pag. 61.70
Total vendido 327.843 boletos

GANADA por 2 cuerpos el 3º a 1/2 a 2 cuerpos el 5º a pecuzo Tpo. 1.32. 1/5 Preparador Humberto Cisternas Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E. 4.40, 2.80, 4.30. VIÑA: E. 3.80, 3.20, 4.30, 2.30

DESARROLLO Quimbo se encargó de señalar el camino. Tras él se ubicaron Monkie, Marabuto, y Carboncito. Cuando ingresaron a la recta Antifas estaba a la cabeza al final apuró su compañero de techo Abbey, pero no fue capaz de dominarlo.

DECIMA CARRERA. 1.500 metros. Índice 11-16

1º CHOMBER (12), 50 kilos, por Foreta y Douceur, del Stud "El Rosal", jinetete Hugo Pizarro boletos 8.102
2º Que Brava (13), 50 L. Alborno bol. 11.975 pag. 14.30
3º Soberbio (15), 50 O. Osorio bol. 3.036 pag. 56.80
4º Marela (9), 52 S. Vázquez bol. 20.356 pag. 8.40
5º Tehunatsep (2), 54 D. Muñoz bol. 24.139 pag. 7.10
6º Avaría (3), 53 C. Ojeda bol. 15.086 pag. 11.40
7º Aulén (5), 52 E. Guzmán bol. 14.578 pag. 11.80
8º Jaball (8), 52 G. Farfán bol. 32.939 pag. 5.20
9º Francoteo (6), 52 L. Cifuentes descartado
10º Respingo (10), 51 C. Leighton bol. 22.137 pag. 7.80
11º Trompifay (14), 49 E. Suárez pag. 14.30
12º Altrivo (1), 50 E. López bol. 18.071 pag. 9.10
13º Nudista (1), 53 G. Jorquera bol. 20.131 pag. 8.50
14º Reflujo (18), 49 H. Olguin bol. 7.993 pag. 21.50
15º Lupul (16), 49 R. Clavería bol. 24.531 pag. 7.00
16º De Colores (4), 53 J. M. Aravena bol. 10.343 pag. 16.60
17º Quirinal (17), 49 D. Sagardia bol.
18º Guelmo (7), 52 L. Hevia bol. 8.094 pag. 21.20
Total boletos jugados 245.833

Ganda por 6 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 3/4 cpo. el 5º a 1/3 a 4 cpos. Tpo. 1.31/3/5. Preparador Ernesto Cacia. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E. 21.20, 6.20, 3.20, 13.20, 11.20. VIÑA: E. 20.20, 7.40, 16.14.90

DESARROLLO Soberbio "picó" al frente seguido por Chomber, Respingo y Avaría. En la recta Chomber estaba del gra la cabeza del grupo. Que Brava insinuó una pequeña carga, pero no fructificó.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.500 metros. Índice 32 al 39

1º (5) PLENITUD, 49 kilos por S. de Linea y D. Noche, del señor Manuel Zúñiga F. jinetete Rigoberto Clavería, Bol. 48.520
2º (11) Walyto, 48 D. Sagardia, Bol. 27.894 Pag. 7.40
3º (10) Penny Lane, 48 E. Suárez, Bol. 42.637 Pag. 4.80
4º (1) Esterel, 55 V. Ubbilla, Bol. 21.676 Pag. 9.50
5º (4) Alberto, 51 L. Cifuentes, Bol. 20.747 Pag. 10.00
6º (8) Tucumano, 49 C. Leighton, Bol. 22.532 Pag. 9.20
7º (6) Rechiflado, 49 P. Carón, Bol. 6.199 Pag. 33.30
8º (9) Inés Yomar, 48 J. Castillo, Bol. 42.738 Pag. 4.80
9º (2) Escultor, 53 D. Muñoz, Bol. 83.057 Pag. 3.30
10º (3) Don Din, 50 C. García, Bol. 1.377 Pag. 3.30
11º (7) Shamom, 49 H. Olguin, Bol. 7.457 Pag. 27.70
Total de boletos jugados: 295.467

GANADA por 1/2 cab. el 3º a 1/3 a 4 cpos. el 4º a 1/2 pecuzo. el 5º a 3/4 cpo. Tpo. 1.31. Prep. Daniel Torres. Corrieron todos. Div. E. 5.10. E. 2.10. E. 2.20 y E. 1.90. Div. Vña. E. 5.60. E. 1.90. E. 1.70 y E. 1.80.

DESARROLLO Walyto se disparó al frente. A sus grupos estaban Plenitud, Shamom y Tucumano. Cerca del poste de los 1.000 metros finales Plenitud salió en busca del puntero. Este defendió bravamente su situación, originándose un duelo que vino a finalizar cuando estaban en la raya. Este favoreció por escasa diferencia a Plenitud.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. Índice 16-21

1º OCCIDENTAL (15), 51 kilos por Greenhill y Cucull, de la señora Amanda Aguilera de Castro, jinetete Claudio Leighton Bol. 23.365
2º Prematuro (10), 53 L. Cifuentes Bol. 14.298 Pag. 15.80
3º Candongo (11), 52 L. Yañez Bol. 15.992 Pag. 14.10
4º Herculina (5), 54 E. Guzmán Bol. 14.634 Pag. 15.40
5º Chanel (6), 53 S. Vázquez Bol. 31.236 Pag. 7.20
6º María Soledad (13), 52 P. Herrera Bol. 30.944 Pag. 7.30
7º Amarna (14), 51 D. Sagardia Bol. 9.624 Pag. 23.40
8º Ayoub Khan (1), 54 O. Escobar Bol. 12.744 Pag. 17.70
9º Preparante (16), 50 J. Castillo Bol. 34.881 Pag. 6.50
10º Puzle (8), 52 J. M. Aravena Bol. 56.325 Pag. 4.00
11º Gaucho Veloz (3), 54 G. Jorquera Bol. 16.316 Pag. 13.80
12º Compadre (12), 52 E. Guajardo Bol. 36.277 Pag. 6.20
13º Logroño (7), 53 C. Pezoa Pag. 4.00
14º Zancapó (17), 49 H. Olguin Bol. 10.243 Pag. 22.00
15º Pimpón (9), 53 E. Suárez Bol. 4.261 Pag. 52.90
16º Diligencia (2), 54 D. Cerda Bol. 11.384 Pag. 19.80
Total jugado 322.524 boletos

GANADA por nariz, el 3º a 2 1/2 cuerpos, el 4º a pecuzo, el 5º a 1/3 a 4 cuerpos. Tpo. 1.32. Preparador: Julio Castro. No corrió (4) Hello Liddy

DIVIDENDOS: E. 9.70, 3.40, 4.80, 4.10. VIÑA: E. 7.50, 2.60, 3.70, 2.90

DESARROLLO Prematuro quedó al frente del grupo cuando dieron la salida Ayoub Khan, Candongo y Logroño eran sus escoltados. Prematuro se mantuvo en el sitio de privilegio sin mayor esfuerzo. Cuando nadie dudaba de su triunfo surgió en veloz carga Occidental, y en la misma raya logró sacar mínima ventaja a su favor.

Brillante triunfo de Colo Colo sobre Deportes Concepción: 3-1

CANCHA: Estadio Nacional (match de fondo). PAGARON: 30.141 personas.
RECAUDACION: E. 220.379.50
COLO COLO (3): Araya, Valentín, González, Herrera y Castañeda; Cruz y Rahínez.
CONCEPCIÓN (1): Miquelucci, García, Viveros, González y Pino.

O'HIGGINS 4 U. CATOLICA 1

Una sorpresiva y abultada victoria de 4 goles contra uno, consiguió anoche en Rancagua el conjunto de O'Higgins sobre el cuadro de U. Católica.
Un resultado que no se esperaba (por la ubicación que los separa en la tabla de posiciones) pero que por el trabajo realizado en el campo de juego, el triunfo de los locales fue totalmente justo y merecido.

Nacional de Tenis: Eliminado Fillol

Sólo extranjeros jugarán hoy desde la mañana en el Stade Français, las finales de singles damas y varones, al perder ayer en los partidos semifinales Jaime Fillol, Carmen Ibarra y Leyla Musalem.
La campeona nacional Carmen Ibarra sorpresivamente cayó a manos de la francesa Michelle Bouille de Rodríguez (6x4 y 7x5).

Otra derrota y eliminación fue la sufrida por Leyla Musalem ante la campeona española, Carmen Coronado 7x6 y 6x4 perdió la joven raqueta. Los nervios conspiraron para que desperdiciara excelentes ocasiones para adjudicarse el primer set. Un solo hecho explica lo anterior: Leyla tuvo ocho veces set ball a la hispana.
Completó la tripleta de traspas, Jaime Fillol. Fue superado por el español Manuel Orantes 6x1, 7x6 y 2x1. En el tercer set el chileno se retiró luego de informar al juez que estaba lesionado.

PROGRAMA FINAL
Se juegan hoy desde las 10.30 horas las finales de singles dobles, 10.30 horas: Singles damas: Carmen Coronado (España) con Michelle Bouille (Francia).
Dobles damas: Coronado-Bouille contra L. Musalem-P. Rivera.
15 horas: Singles varones: Frank Froehling (EE. UU.) contra Manuel Orantes (España). Dobles varones: Froehling-Kukul contra Coronado-Fillol.

U. Española 1 Wanderers 0
Zárate rompió el equilibrio
Una excelente partida fue el que protagonizaron anoche en el Estadio Nacional, los conjuntos de Santiago Wanderers y Unión Española, puntero de la Serie "A" del fútbol profesional.
Los porteros ratificando en brillante forma los resultados favorables obtenidos últimamente (su triunfo sobre Colo Colo) se alzaron desde los primeros momentos, como temibles adversarios de los ojos de Santa Laura, llegando incluso a poner en dudas la victoria del equipo santiaguino.
Match de emoción, y suspense. Jugado a intenso ritmo a través de los 90 minutos y con

Universidad de Chile la semana pasada.
En esta oportunidad muy bien marcado Castro por Ramírez, la dupla que este forma con Fabres, careció de penetración por lo que la defensa alba pudo accionar con comodidad muy bien secundada por el entusiasmo de Valentín que fue uno de los mejores hombres en la retaguardia colocolina.
En el segundo tiempo Concepción reaccionó equilibrando las acciones, con un dominio que se

Ayer en San Eugenio: Santiago salvó un punto ante Colchagua

ESTADIO: San Eugenio. Público: 542 personas. Recaudación: E. 2.328. Árbitro: Luis Faundez (mal). Goles: 25 minutos. R. Rodríguez (C). 58 minutos, Carrasco (F).

FERROVIARIOS (1) Enoch, Aranda, Carrasco, Ibarra y Cicamois; Inostroza y Alvarez; Jara, Lara, Gómez y Fiedes.
COLCHAGUA (1) Marín, Espicito, De Los Santos, José Torres y Armagada; Rodríguez y Castañeda; Piña, Méndez, Eduardo González y Gutiérrez.

Sin complacirse en cuanto a ataque, Deportes Colchagua obtuvo ayer un valioso punto en San Eugenio, al empatar con Ferroviarios a 1.
El fuerte viento reinante colaboró en la primera parte del match para que Colchagua consiguiera abrir el marcador a los 25 minutos. Rodríguez, desde aproximadamente cuarenta metros disparó violento sobre la valla de Enoch, y la pelota en forma caprichosa dio en el arista interior del madero derecho incrustándose posteriormente en la red. Eso fue todo en el ataque visitante pero que sirvió para poner suspense en la capacidad de Ferro, que debió extremarse para conseguir el empate a los 30 minutos mediante tiro libre servido por Carrasco. Ferro, fue superior en todos los sectores del campo, pero De Los Santos se alzó en figura relumbriante al parar oportunamente los ataques locales.

Una concepción clara por ambos lados de planteamientos técnicos bien fundados y de excelente facia como expresión futbolística. Esta tónica, (en la que el marcador en blanco se justificaba plenamente por el trabajo que tuvieron tanto las defensas (que respondieron con aciertos) y los ataques (que estuvieron muy acertados en sus avances) se vino a quebrar a los 41 minutos del segundo periodo, cuando el paraguayo Eladio Zárate, aprovechó magníficamente un pase en profundidad de "Chamaco" Valdés, para vencer con violencia tiro al meta caturro Galvez. Esta acción del delantero rojo, sólo puso justicia a lo único

que vale en el fútbol el "gol", pero que no desmereció en nada la labor cumplida por Wanderers, que a pesar de la derrota jugó como en sus mejores momentos cuando fueron conocidos como los "Panzer" porteros.
Al llamado del árbitro, Hugo Galvez, los conjuntos alinearon la siguiente forma:
U. ESPAÑOLA (1): Zazali; Machuca, Avendaño, J. Rodríguez y Araya; S. Silva y Valdés; Arancibia, Zárate, García y Trujillo.
WANDERERS (0): Galvez; Rodríguez, Canelo, Ullao y Herrera; Méndez y Hoffmann; Vargas, Ferrero, Olivares (Escudero) y Mella.

Triples

TRIPLE N° 1. — Vales en juego: 14.435. Se acertaron 2.070 vales a PROFANO (valor nominal E. 24.40). En la segunda válida se acertaron 225 vales a BECAUSE (valor nominal E. 225.50). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Bolivianita 13, Antifaz 12, Abbey 41, Farasol 29, Monkie 109, Escondido 79, Marabuto 197, Monarch 34, Quimbo 86, Carcot 45, Estrobr 15, Flor Divina 49, Los Maquis 3, Retour 24.
La combinación ganadora fue TEMUQUITA, TINTERILLA, ANTIFAZ/ABBEY. Se acertaron 163 vales. Cada uno cobró E. 577.10.

TRIPLE N° 2. — Vales en juego: 20.428.



EN UNA REUNION a la que asistió el Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Ponce, los pobladores de La Palmilla expusieron los problemas más serios que aquejan al sector.

En La Palmilla:

Pobladores exponen a Ministro de Justicia problemas del sector

A TRAVÉS DE UN DIALOGO abierto, en el cual no hubo diferencias de ninguna especie, los pobladores de la Población La Palmilla, contaron al Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Ponce, y al Subsecretario de Obras Públicas, los graves problemas que aquejan al sector.

Y el encargado de dar a conocer esta situación a las autoridades de Gobierno, Andrés Galdames, un hombre nacido en La Palmilla, que ha recorrido casa por casa encuestando a las personas para que hagan saber todas aquellas cosas malas que necesitan una pronta solución. Calles sin pavimentar, falta de alcantarillado y un lugar donde votar la basura, son los problemas menores. Dado a la vasta extensión de la población no hay una debida atención médica. Un Consultorio materno-infantil, Dr. Lucas Sierra, que dirige el Dr. Guillermo Adriaola, es en estos momentos el que está encuzando a la gente del sector para que se mueva en pro de conseguir cosas nuevas.

Los diferentes comandos de la Unidad Popular de La Palmilla se han organizado y en estos momentos están en condiciones de levantar 7 policlínicas de emergencia para dar atención a los enfermos de las poblaciones Conchalí, Santa Sofía, Villa Principal y Santa Elisa. En cuanto a educación los 3 mil niños y jóvenes en edad de estudiar deben salir hacia el centro de Santiago, encontrándose con el serio problema de la locomoción. Ellos poseen un terreno de 10.000 metros cuadrados en el cual estarían dispuestos a instalar una escuela Industrial o politécnica que preparara

algunos de ellos que hay en el sector, en una circunstancia que son dueños de casas.

—Sin duda alguna que uno de los problemas más serios es el alcoholismo, agrega Galdames, existen en el paradero de las micro Matadero Palma, alrededor de nueve clandestinos que expenden bebidas alcohólicas y la policía, que es muy escasa en el sector, no hace nada por remediar esto.

A la par de los alcohólicos la delincuencia ha hecho de las suyas. Incluso a plena luz del día se cometen asaltos contra los pobladores, especialmente de las funcionarias que atienden el Consultorio Dr. Lucas Sierra.

Consultorio para la comunidad.

El Consultorio Dr. Lucas Sierra atiende a un gran sector del distrito N° 3 de La Palmilla. En ella viven alrededor de 84 mil personas, y a pesar de ser muy moderno tiene algunas deficiencias.

En primer lugar faltan médicos y enfermeras para servir mejor a la población y unido a ello existe el problema de material especializado, ya que por el momento la propia comunidad ha reunido fondos para adquirir una ambulancia para los casos de emergencia.

Las líneas están trazadas y el Comando coordinador de la Unidad Popular ha comenzado a trabajar. A pesar de haber dado a conocer sus inquietudes a las autoridades de gobierno ellos esperan una entrevista con el Ministro de Salud Pública y de la Vivienda para que se emplee a dar solución a los problemas más inmediatos.

En La Moneda

Subsecretario del Interior inicia visita a poblaciones

HOY A LAS 9:30 horas el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, junto a otros funcionarios de CORHABIT, comenzó su recorrido por las diferentes poblaciones de Santiago, para imponerse de las condiciones en que viven y los problemas más graves que afectan a los pobladores más modestos.

En estas visitas, que se realizarán todos los fines de semana, el Subsecretario Daniel Vergara se alternará con el Ministro del Interior, José Tóhá, siendo acompañados en todas las oportunidades por funcionarios de la vivienda, obras públicas y autoridades comunales. El Subsecretario Daniel Vergara, acompañado por Claudio Friedman, funcionario de CORHABIT, y Juan Araya, dirigente de los pobladores, partieron a las 9:30 de la mañana desde la Plaza Egas para dirigirse a Los Anillos, Nueva Puerto Montt, Villa La Reina y Cordillera, de la comuna de La Reina.

Posteriormente se dirigieron a la comuna de Nuñoa para visitar las Poblaciones Unidad Popular, Ranquil y Libertad. Según señaló el propio Subsecretario Vergara, de esta forma se está cumpliendo lo solicitado por el Presidente Allende a sus funcionarios, en el sentido de conocer en el terreno mismo los problemas que afectan a los pobladores.

—Pero esto, agregó, no sólo se trata de conocer los problemas, sino que de buscar y plantear rápidas soluciones a través de los diversos organismos. Así, desde el lunes mismo se requerirá la participación del resto de los funcionarios.

—Mas adelante Vergara señaló que en esta primera etapa se acogerán las solicitudes de los pobladores, continuándose posteriormente a otras poblaciones del Gran Santiago.

En primer lugar faltan médicos y enfermeras para servir mejor a la población y unido a ello existe el problema de material especializado, ya que por el momento la propia comunidad ha reunido fondos para adquirir una ambulancia para los casos de emergencia.

Las líneas están trazadas y el Comando coordinador de la Unidad Popular ha comenzado a trabajar. A pesar de haber dado a conocer sus inquietudes a las autoridades de gobierno ellos esperan una entrevista con el Ministro de Salud Pública y de la Vivienda para que se emplee a dar solución a los problemas más inmediatos.

Estas personas, sindicadas

de los alumnos se encuentran buscando una solución al problema.

AYUDA PARA DAMNIFICADOS

Fueron dadas las órdenes para que en forma urgente se envíe ayuda a los damnificados por un violento incendio que prácticamente destruyó una localidad vecina a Chile.

El Subsecretario del Interior informó que ya se habían enviado mediategas, ropas y alimentos a la veintena de familias damnificadas por el siniestro.

NOMBRAMIENTO DE INTENDENTE

Fueron designados los siguientes Gobernadores: Los Andes, Vidal Ahumada; Curanilahue, Osvaldo Jerónimo; Aravena, Castro; Celedonio Cárdenas Vera.

Por otra parte, el Ministro del Interior, José Tóhá, entregó sus nombramientos al Intendente de Tarapacá, Alejandro Soñia Varas, y al Gobernador de Tierra del Fuego, Héctor Raúl Silva Silva.

VISITAS AL PRESIDENTE

El escritor chileno Benjamin Subercaseaux, Premio Nacional de Literatura 1963, realizó una visita al Presidente de la República, doctor Salvador Allende.

El autor de "Chile o una loca geografía" viajó desde Tacna, donde ocupa el cargo de Con- sultor Adjunto, para entrevistarse con el Jefe del Estado con el fin de saludarlo y ofrecerle su colaboración.



BENJAMIN SUBERCAEUX, Premio Nacional de Literatura 1963, ofreció su colaboración al Presidente Allende.

Por otra parte, el conjunto de alumnos de la ciudad de Osorno, con un título por 46 alumnos de los colegios Santa Marta y San Mateo y profesores de esa ciudad, viajaron a Santiago para presentar un mensaje musical al Presidente Allende.

NOMBRADO GERENTE DE CORFO

Jaime Suárez, Secretario General de Gobierno, informó que había sido nombrado Luis Jerez Ramírez como Gerente General de la CORFO y a Carlos Lazo Frlas como Vicegerente del Banco del Estado.

• Nahum Castro asumirá oficialmente mañana.

Institutano de 40 años es el nuevo director de FF. CC. del E.

EL INGENIERO NAHUM CASTRO HENRIQUEZ es el nuevo Director de Ferrocarriles. El nombramiento fue hecho por el Presidente de la República, Salvador Allende, mediante el Decreto Supremo N° 458, del 12 del presente. Nahum Castro reemplaza de esta manera a Luis Falcone, quien se desempeñó en el cargo durante la pasada Administración.

El nuevo Director asumirá oficialmente mañana lunes, en una ceremonia que se realizará al mediodía, con asistencia de autoridades de la Subsecretaría de Transportes, miembros directivos de la Federación Industrial Ferroviaria, las directivas nacionales de la Unión de Obreros, Federación de Empleados, Federación Santiago Watt, representantes gremiales de los centros ferroviarios más importantes de la capital, profesionales y técnicos, jefes de la Empresa y periodistas.

Conociendo su nombramiento, el Ingeniero Nahum Castro envió un telegrama a los Presidentes de las organizaciones gremiales y a todo el personal que trabaja desde Arica a Puerto Montt, y cuyo texto es el siguiente: "Al asumir la Dirección de la Empresa quiero expresar a nombre del compañero Presidente de la República, doctor Salvador Allende Gossens, los más cordiales saludos del Gobierno y mío propios, cuando el país inicia el camino de una nueva etapa histórica al incorporarse los trabajadores al poder político de la Nación.

Por mi parte quiero expresar a los dirigentes gremiales, al personal y a los jefes de la Empresa que les solicito la más amplia colaboración para que en un trabajo mancomunado forjemos la libertad e independencia económica, social y política de Chile.

Mi primera medida, al asumir la dirección de esta importante empresa, será incorporar a los trabajadores ferroviarios, representados por sus más caracterizados dirigentes gremiales, en un comité de empresa a la gestión y a la dirección de los Ferrocarriles del Estado, esto que me ha sido encomendado en forma personal por el Compañero Presidente de la República Doctor Allende lo cual significa el cumplimiento de los compromisos contractados con los trabajadores de Chile. Fdo. NAHUM CASTRO HENRIQUEZ, Director.

Asimismo, cursó otro telegrama dirigido a los Subdirectores de la Empresa Jefe Regional, Jefes de Departamentos, Administradores de los Ferrocarriles anexas, Jefes de Servicios, Jefes de Secciones que a la letra expresa: "Pongo en su conocimiento que por resolución del Supremo Gobierno y a contar del 12 de noviembre en curso, el suscrito ha sido designado Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en el carácter de suplente mientras dura la ausencia del titular señor Luis Falcone S."

El infrascrito solicita a Ud. su colaboración en el cumplimiento de sus elevadas funciones. Fdo. NAHUM CASTRO HENRIQUEZ, Director.

CURRICULUM VITAE

El nuevo Director de Ferrocarriles tiene 40 años, casado, 6 hijos. Realizó sus estudios primarios en la Escuela Hermanos Matte de Santiago. Cursó sus humanidades en el Instituto Nacional e hizo sus estudios profesionales en la Universidad Técnica del Estado, en donde se tituló de ingeniero en 1959. Es militante del Partido Socialista desde 1949. Ha ocupado diversos cargos dentro del Partido, pasando por la Juventud, el Comité Central y el Comité Regional de Antofagasta. Ha participado también en varios Congresos Nacionales de su colectividad.

En el plenario ha tenido destacada participación como Presidente de los Técnicos y Empleados de las Compañías Salitreras María Elena y Pedro de Valdivia. Fue Director Sindical de los Profesionales de María Elena, como asimismo miembro de la Directiva Nacional de la Federación de Estudiantes Mineros e Industriales. Durante su paso por la Universidad ocupó los cargos de Secretario General y Presidente del Centro de Ingenieros de la UTE. Más tarde fue miembro del Consejo Universitario de ese alto plantel de estudio.



NAHUM CASTRO, "Trabajando, forjemos la libertad e independencia económica, social y política de Chile".

en Francia, Inglaterra, Checoslovaquia y Canadá, cumpliendo misiones encargadas por el Gobierno de Fidel Castro.

Como Ingeniero de Ferrocarriles, institución a la que ingresó en 1959, se ha desempeñado en la Maestranza Central de San Bernardo, en el Departamento de Tracción y Maestranzas de Santiago, en Chillán, Concepción y Coquimbo como ingeniero de la especialidad y recientemente ocupaba el cargo de Subjefe del Subdepartamento de Mantenimiento de Equipo Rodante de Tracción.

SINTESIS

EXPOSICION FOTOGRAFICA

PARA LOS TRABAJOS presentados por Paparazzi y Lila fueron el primero y segundo premio, respectivamente, de la Exposición de Fotografía organizada por el club "S. Sack".

Los nombres a que corresponden las fotografías de los concursantes serán dados a conocer mañana, a las 19 horas, en la sede del club, ubicada en San Pablo 1189.

OVEJEROS ALEMANES

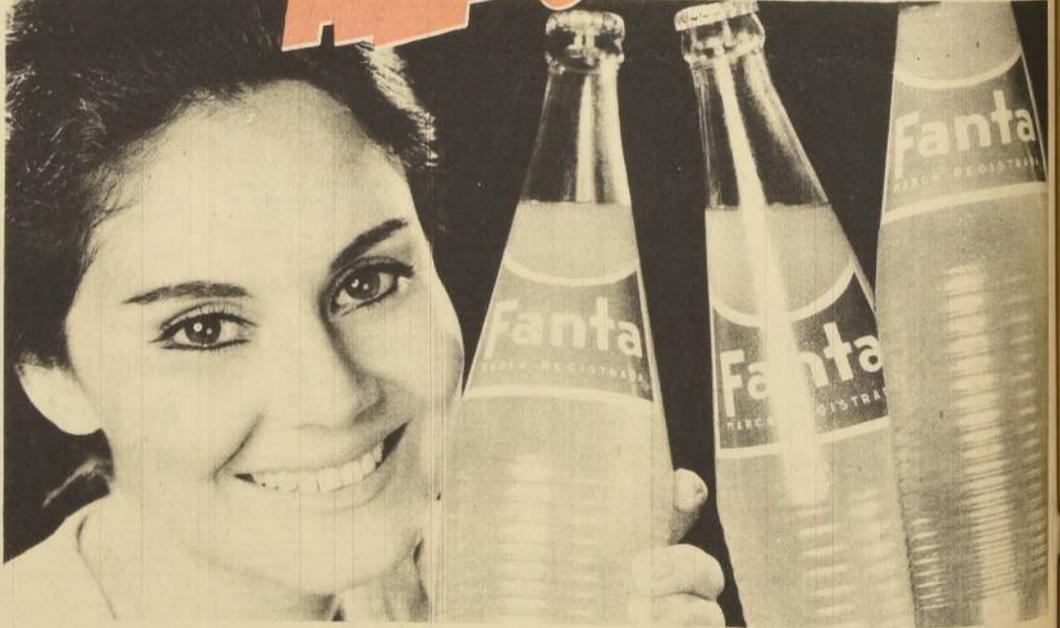
Durante los días 21 y 23 de noviembre, el Club Chileno del Perro Ovejero Alemán, CHILPOA, efectuará en su sede de Ossandón esquina de Simón González en La Reina, su séptima exposición oficial e Internacional de Estructura, la que será juzgada por el doctor Gunther Pfeffer del S.V. de Alemania.

COLEGIO DE PERIODISTAS

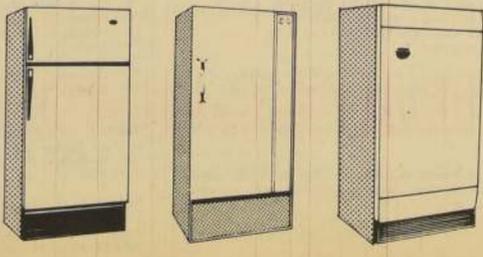
El Consejo Regional Santiago Maule del Colegio de Periodistas de Chile celebró sesión extraordinaria para considerar la situación producida en la Empresa Editora Zig-Zag, cuyos personales se encuentran en huelga. Luego de una exposición de los hechos, el Consejo acordó:

1. Prestar su más amplio respaldo a los trabajadores en huelga.
2. Designar al Presidente del Consejo, Antonio Cabello, para que sirva de nexo entre ese organismo y los trabajadores periodísticos.
3. Pedir al Departamento de Periodistas de la Caja de EE. PP. un estado del pago de imposiciones, considerando la denuncia del personal en el sentido de que se les adeudan tres meses de imposiciones.
4. Realizar en la sede del Consejo Regional una Asamblea de los personales periodísticos en huelga de Zig-Zag con los dirigentes de la Orden, cuando las circunstancias lo aconsejen.

¡ALEGRÍA! ¡ALEGRÍA!



Otra vez en GASCO refrigeradores llenos de Alegría.



Sólo GASCO regala FANTA con cada REFRIGERADOR comprado en cualquiera de sus locales.



DEAN REED dejó a los suyos para vivir entre los suyos

Vino a Chile invitado por la Sociedad de Escritores. Quiere la paz.
Nota de Miguel Humberto Aguirre

Una mañana de domingo. Una mujer llevaba a su hijo a la escuela. Una señora de negro salía de la iglesia. Las Agustinas. Ella llevaba un rosario y un libro. El viento que iba con su madre un día y una galleta.

El centro de Santiago, los días de invierno, es triste. Las señoras que van a misa, o los padres que salen con sus hijos, le dan un aire a una ciudad que se levanta tarde. Era el domingo primero de noviembre. Un domingo de invierno.

Muchos autos, cruza-
dores en todas las direc-
ciones, llevando banderitas que
flameaban con la ciudad.
Los extranjeros se hablan idiomas
extraños y no entendibles.
Uno que vino hace
muchos años, que ha seguido vi-
viendo, y que siempre hizo no-
ta en nuestro medio. Las ra-
zones muchas. La más
importante que se descome-
naba en su ambiente y que
era, ante todo y ante to-
do, la firme convicción. Sin do-
sitas. Sin dos caras. Dean
Reed es su nombre.

Fue en un tiempo el muchacho
nuevecito que cantaba
para las chicas. Así lo conoció
uno que esa etapa fue supera-
da, superada largamente. Hoy
cantaba y canta con mensaje.
Con mensaje sin comercio, pa-
ra el "con algo que quede". Con
algo que convenga.

Si le en sus principios, en el
mundo que le era desconocido
y que lo arrabó de su cuna
para le ha creado proble-
mas. Todo ha sido superado.
Los conflictos que le crea vivir
en su propia patria bajo una de
tantas estrellas, o visitar pa-
ses donde no están de acuerdo
con sus ideas los mandantes, pe-
ro a mucha juventud, le han
prestado esfuerzos. Por el
contrario le han impulsado a
avanzar y seguir más allá.

El pueblo —dijo mal—
los pueblos me lo han enseña-
do todo. Ellos me mostraron un
rostro que me ocultaron duran-
te mi niñez y mi adolescencia.
La gente vive para subsistir.
Hay otros que viven para
progresar. Me quedé con este.
Pese al materialismo por
el ser humano.

Su guitarra.
Su canto.

Su inspiración está hoy al ser-
vicio de la revolución. Su can-
to es para la juventud del mun-
do que busca, que persi-
gue. Dean Reed es el único caso
de los jóvenes que vieron más
allá. Hoy vive en Italia. Pero
también puede vivir en Santia-
go de Chile, en Vietnam, en Cu-
ba, o puede vivir donde un
pueblo necesite de su canto,
donde un joven necesite de su
guitarra.
Su canto.

Su inspiración fue más allá. Es-
tá en el presente. Separados
de lo que fueron los suyos, pe-
ro tanto a muchos que hoy le
parecen. Hoy está aquí. Lo
he visto esa mañana de
domingo cuando paseaba
mirando edificios y lo hemos
visto junto a los grandes
momentos que vivió el pue-
blo.

Dean Reed estuvo junto al
muchacho que cantaba. Junto a
la mujer de población. Junto a
los trabajadores. Junto a la
niña y niño del globo, que
mañana mirará cuan-
do la ciudad despertaba Dean
Reed y su canto rebelde están
en Chile. (mañana don-
de el pueblo el ami-
go, el compañero, me, necesi-



"Luchó contra los errores..."

Dean Reed es el artista que
tiene un lugar, se refiere y mos-
tra su voluntad. No lo llevó la
"Sociedad de Escritores" ni lo
trajeron los clanes.
Su inspiración política para el
pueblo.
Propuestas políticas para el
pueblo.
Por qué has venido a
Chile?
Formalmente he venido
por invitación de la Sociedad de
Escritores para participar en la
celebración del centenario de
la independencia, pero en
realidad, moral y espiritual, no
vengo por ningún motivo. Faltan
en esta patria los días históricos que
visitaron a esta tierra. Tanta que mostrar
la historia inconclusa al nuevo
gobierno de la Unidad Popular.

Un acto de tal importancia
para Chile, no sólo para los
chilenos, sino para todos los
pueblos del mundo, le es
necesario. Pero ¿cómo se
puede vivir bajo el imperio
de la explotación? Estos pueblos
que se están desarrollando, están
mirando a Chile
los próximos seis años para

revoluciones en contra de sus go-
biernos. Cuando estos go-
biernos no representan los intere-
ses de los pueblos. La política
exterior nuestra es aplicada
totalmente a la inversa. Esta-
dos Unidos, en este momento,
apoya militar y económicamente
todas las dictaduras del mun-
do contra los deseos y derechos
de los pueblos del mundo.

El Gobierno de Estados Unidos
está realizando la agresión
más cruel, inhumana y criminal
en la historia, en contra del
Pueblo Vietnamita, pueblo que
sólo quiere vivir en paz y con
libertad de buscar su propio
camino en la historia. Ese pue-
blo luchó contra Japón duran-
te la segunda guerra; después
contra el colonialismo francés,
y ahora enfrenta a los impe-
rialistas de mi patria en una
guerra criminal. No es una guerra
de ejército contra ejército. Es la
guerra de un gobierno y sus fuer-
zas militares contra el ejército
que forman niños, madres,
abuelas que son quemados vi-
vos por las bombas de napalm
que lanzan los aviones repres-
sivos. Yo pertenecí al grupo de
norteamericanos que luchó
contra los vietnamitas.

Considero que es una he-
ciosa el socialismo que se
conduce a la pérdida de las
libertades individuales, como

lo sostiene el liberalismo bur-
gués.
No, como sabemos
durante las épocas históricas
de esclavitud, feudalismo y
capitalismo, siempre había
una democracia para una mino-
ría, y una dictadura para la
mayoría. La minoría tenía la
llegada a la etapa del socialis-
mo significa por primera vez en
la historia que la mayoría de un
pueblo participa políticamente
en la sociedad. Se crea una
democracia por esta mayoría.
Un sector muy reducido dice
que se pierde la "libertad". La
libertad individualista que tan-
to protegen, son las libertades
de poder seguir engañando a
los que reclaman. Son las liber-
tades de seguir explotando. El
Pueblo cuando elige su cami-
no quiere libertades fundamen-
tales. Libertad de vivir y dormir
sin preocuparse de los proble-
mas básicos. Sabe él que traba-
ja, medicina, educación, comi-
da están asegurados. Estas
libertades son importantes. Si
crea de esta manera un ser
humano y moral y espiritua-
lmente más digno.

¿Trabajas para un partido
político u organización?
No. Sólo sigo mi conciencia.
Yo estoy seguro que el mundo
está cambiando con Dean Reed
y con los otros. No soy tan impor-
tante, pero para mí, personal-
mente, mi vida sólo tiene valor
si yo puedo dedicar eso, mi vi-
da para colaborar en este
proceso social.

UNA CARTA PARA JULIA

Mi Estimada Julia:
Hace algunos días recibí una
carta tuya donde me dices que
has perdido tu empleo donde
trabajabas para una oficina
extranjera y que estás despidien-
do algunos empleados por una
razón —la victoria del Dr. Salva-
dor Allende. Me dices que estás
amargada y preocupada porque
necesitas trabajar y me pides
gentilmente un favor —que te
encuentre un empleo aquí en Ita-
lia.

Perdona si te doy una contesta-
ción a tu carta abiertamente
pero lo hago así porque puede
ser que haya otras personas
como tú en Chile, las cuales tie-
nen las mismas preocupacio-
nes por razón de la falsa y crimi-
nal propaganda que han hecho
la clase más reaccionaria y
conservadora en tu país con la
ayuda de los capitalistas e
imperialistas norteamericanos,
y yo espero que mi carta podría
servir también para ellos. Como
tú has sido muy franca en tu
carta, yo también quiero ser
muy sincero en mi carta.

Julia, tú tienes la fortuna y
suerte de ser una chilena en un
momento histórico por tu pa-
tria y por millones y millones de
gente en toda América Latina,
África y Asia, las cuales están
mirando a Chile por primera vez
en su vida. El pueblo chileno
está para dar un paso adelante
de una importancia histórica por

(Qué fantástico! De ser el guía
para más de doscientos millo-
nes de sudamericanos.)
(Qué privilegio! De ser la luz
para la mayor parte de los pue-
blos de África y Asia.)

Puedo comprender tus
preocupaciones, Julia, porque es
claro que hay gente con sus pro-
pios intereses del pueblo chileno
no los cuales han creado esta
falsa propaganda para darte
miedo, pero yo diría que es como
la preocupación de una mujer
antes de tener su primer hijo, tú
estás teniendo dolores del par-
to, pero no te preocupes y no ten-
gas miedo. Esta criatura que
está naciendo te traerá más
dignidad, alegría y felicidad que
ninguna otra cosa en tu vida.

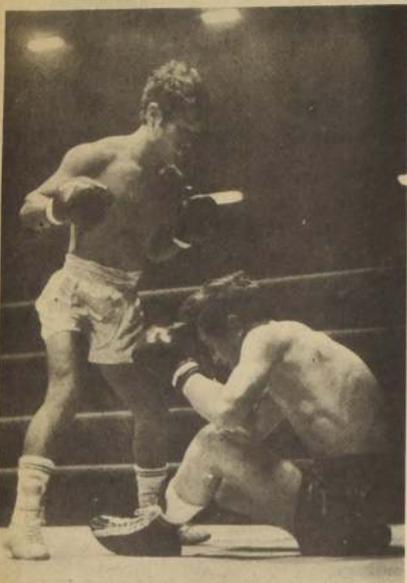
Cuida bien este nuevo niño,
Julia. No lo abandones. Te traerá
unos pequeños sacrificios, pero
él te necesita para crecer, bien
fuerte y sano. Él te necesita y
tú lo necesitas. Tú, Julia, al lado
de los demás chilenos y chile-
nas crearán un niño que será un
ejemplo para todo el mundo.

Julia. Quédate en Chile!
Hay trabajo, y por primera vez
con dignidad porque ustedes no
serán explotados y su trabajo
creará un país lleno de libertad
y democracia. Si necesitas
en esta gran aventura, yo estaré
a su lado.
Con respeto y cariño.
DEAN REED



En la segunda fecha del boxeo amateur:

Una noche de ganadores que parecía de perdedores



Pedro Toledo (Arica) ganó por KO.

Mario García es el Benjamín del Torneo

Mario García, representante de Santiago y peleador del Club México, debe ser uno de los boxeadores más jóvenes que está participando en el Nacional de Boxeo. El muchacho tiene 16 años y ya cuenta con un gran número de combates. Participa por vez primera en un Nacional y el viernes consiguió su segundo triunfo en Sewell habiendo derrotado a un torcedor.

La pelea frente a Guillermo Zuhiga fue de trámites intensos y al final se impuso García por fuera de combate en el tercer asalto.

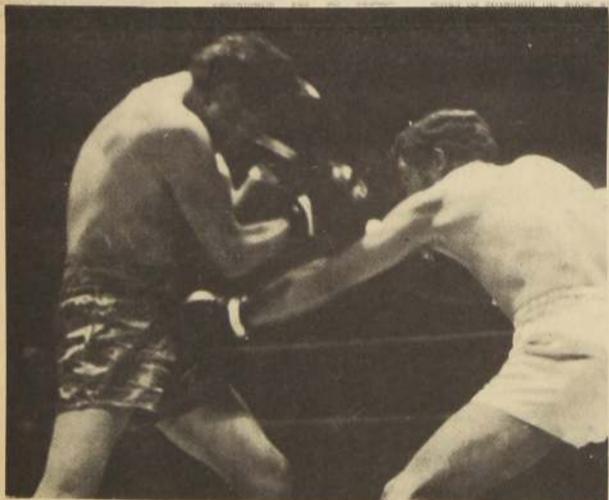
—Puchas que me costó ganar! El rival resultó bastante duro y realizamos un combate

fuerte, disputado, aunque sin mucha técnica. En el segundo round me sentí muy mal. Me tocó con un derecho y casi me envía a la lona; después me recuperé y sacando fuerzas de flaqueza pude salir adelante.

—Se sintió perdido?

—La verdad es que estuve bastante mal, pero nunca perdí la fe. Ud se dio cuenta, me recuperé y al final lo gané bien ¿No?

Enseguida se metió a la ducha mientras en el vestuario los simpatizantes y compañeros del México comentaban la fiera del combate.



LUIS GONZALEZ (Arica) mete su izquierda abajo, como lo hizo toda la noche.

TIRA LAS MANOS...

—Linda pelea ¿No? El valdiviano tiró bastantes golpes. No me sentí muy bien me falló la izquierda. Un golpe en el hígado me anduvo parando. No terminé cansado ni me fallaron las piernas, pero creo que no estuve tan bien como en la pelea anterior.

Eduardo Aracena, representante de Calama y vencedor por puntos sobre el valdiviano Edelberto Ortiz.

—Puchas la mala suerte. Es mi tercer y último Nacional. Creo que me fallaron los pulmones, me casé muy luego. En Valdivia no tengo rivales en mi categoría. Voy a seguir entrenando para ver si tengo oportunidad de ingresar al profesionalismo.

El derrotado Edelberto Ortiz, mientras se vestía en el camerín.

—Prestamos la tela adhesiva y no la devolvieron. Por esa razón se soltaron las amarras de los guantes de Aracena. Al final resultó una gran ventaja por que permitía recuperarse al rival.

El manager del camarero, al término del combate.

—Con este son tres los eliminados, todavía me quedan seis en "la pelea". Y con estos espero llegar bastante lejos. Hasta el momento creo que hemos cumplido lo que teníamos programado. Illáñez debe ser uno de los campeones, ganó en el torneo extraordinario de Arica.

Crescente Galleguitos maneja

ger de la delegación de Valdivia, luego de la eliminación de Ortiz.

—Creo que debía haber ganado por KO mucho antes. Bastante habil el chico, pero muy blando.

Aurelio Montenegro, noqueado de Puerto Varas.

—Montenegro está un poco falto de ring. Pero ¿Sabe lo que pasa? Vea. No ha podido hacer guantes como corresponde por las incomodidades del gimnasio. A veces maten hasta tres parejas al mismo tiempo en el cuadrilátero! Así no se puede estar en buena forma.

Héctor Salazar, manager y entrenador de Puerto Varas, luego de ver en alto la mano de su pupilo Aurelio Montenegro.

—No se que me pasó. Posiblemente sea causa del resfriado. Me ahogué y no tuve la rapidez necesaria para meterme adentro. Era la única manera de equilibrar la lucha, en difícil pelear con los tipos que tiran golpes como locos. Espero estar en el Nacional del año venidero.

Luis Garrido, luego de la derrota a manos del talquino Luis Chávez.

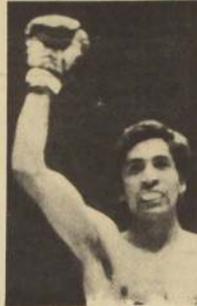
—Parece que el exceso de antibióticos que le dimos a Garrido para combatir el resfriado resultó demasiado perjudicial. Se sentía oprimido y sin reflejos. Creo que el talquino ganó bien. El fallo fue muy justo.

Luis González, Luis Chávez, Juan Rutte y Aurelio Montenegro, se "escaparon" de una noche que no parecía de ganador. Por Miguel Merello; notas Carlos Araya.

fotos: René Barra



Luis Chávez (Talca), buen triunfo sobre Garrido.



JUAN RUTTE (Copiapó).

Luis Chávez, aunque es menos técnico que Garrido, tiene la virtud de meter sus manos fuertes, ser muy vivo y completamente difícil de acorralar. Lo demostró al mentón del santiaguino, que le valió para imponer su estilo de pelea y ganar el combate.

LIVIANO Juan Rutte (Copiapó) volvió a demostrar su excelente estado venciendo por KO a Luis Gómez (Calama), que no se amilanó y luchó con coraje para equilibrar la lucha. La pelea fue suspendida cuando Rutte empezaba a imponer su superioridad.

Mario García (Santiago) se impuso a Guillermo Zuhiga (P. A. C.) por KOT al 3º, cuando la pelea la había hecho toda Zuhiga. Incluso, se creyó por momentos que el resultado sería al revés de lo que aconteció, pero el boxeo es así y la atropellada de García sirvió para volver a su favor un difícil combate.

GALLO Aurelio Montenegro (Pto. Varas) sigue siendo figura de este torneo y anoche lo demostró una vez más. Al promediar el segundo round ya era ganador de la pelea, pero el árbitro BILBAO se empeñó

porfiadamente en hacer que Montenegro le pegara inútilmente al marino Juan Melián por lo menos un round y medio. La pelea estaba ya decidida hacia mucho rato, pero el señor BILBAO esperó que Montenegro derribara de un peligroso derecho a la cabeza, para darse cuenta que el marino era un hombre indefenso. El señor Bilbao también arbitra peleas entre profesionales.

Y a propósito de árbitros, Carlitos Díaz, uno de los buenos directores de combates que hay en Chile, antenóche, también tuvo su caída. Un combate que él arbitra, tuvo que ser suspendido por la ampolleta roja, lo que en buenas cuentas significa que todos se daban cuenta de la situación, menos Carlitos. Una mala noche la tiene cualquiera.

MEDIOMEDIANO LIGERO Eduardo Aracena (Calama) venció por puntos a Edelberto Ortiz (Valdivia). Bajó su rendimiento Aracena, se apuró mucho en salir a pelear y complicó las cosas Ortiz, que no es ningún zunco aprovechó la situación y apretó el resultado, que aunque leve favoreció a Aracena.

MEDIOMEDIANO Luis González (Arica) venció claramente por puntos a Nelson Pastén (Conchalí) que no se decidió a jugársela frente a un hombre que tiene dos manos como él y que le sacó claridad más de la cuenta por el excesivo cuidado que puso en su trabajo el norteño. Pastén era el campeón de Chile de la categoría y cayó frente a González sin pena ni gloria.

PLUMA Francisco Oliva (Pto. Montt) perdió por puntos con Mario Castillo (ferroviario). Cualquiera pudo ganar. Pelea muy difícil y cerrada.

PLUMA Luis Garrido (Santiago) fue sorprendido de entrada por un violento golpe de derecha de Luis Chávez (Talca), que no se pudo sacar en toda la duración del match. Más técnico Garrido, mejor línea de combate y un muchacho con mucho futuro, por su tendencia a imponer su inteligencia ante la fuerza bruta.

Bastante dura, nos dimos fuerte durante los tres rounds. Al final quedó muy agotado por que nunca había llegado a los tres asaltos. Tengo fama de noqueado y mis rivales casi siempre se caen antes del término del combate. Vea, esta es mi octava pelea y las otras 7 anteriores las había ganado por K.O. manifesté Chávez en el camerín.

No cumplí las indicaciones que le di desde el rincón, parece que el público le puso nervios. Debe mejorar en los próximos combates", acotó Alberto Vázquez, manager del talquino.

Chávez, un talquino con mucha dinamita

Luis Garrido, de la Asociación Santiago, fue eliminado en su primer combate al perder por puntos frente al talquino Luis Chávez. Se pensaba que el pluma santiaguino llegaría mucho más lejos en este Nacional, pero el rival que le salió al paso resultó bastante bueno. Dos golpes del talquino, un cabro de 21 años, espigado y de largos brazos, pararon en seco los ímpetus de Garrido. La pelea fue muy aplaudida y más aún lo fue el desempeño del surfeño.



FABRICA
● en formalita
● 40 colores
● modelos y medidas varias
● entrega inmediata
SAN DIEGO 1758



Carlos Monzón (Derecha) brinda con su compatriota Oscar Bonavena, por el triunfo en Roma.

Monzón regresó a su patria y pelea en el Luna

ROMA, 13 (ANSA) — El argentino Carlos Monzón, nuevo Campeón Mundial de Peso Mediano, partió esta noche del Aeropuerto de Fiumicino hacia Santa Fe, Via Buenos Aires.

Monzón liquidó enseguida a los periodistas con un laconico no quiero ni oír hablar de box por el momento. Lo que quiero es disfrutar de los festejos que han preparado en mi honor en la Argentina y en especial en Santa Fe. Si quieren noticias sobre mi próxima actividad, diríjense a mi manager.

Por su parte, el manager Amílcar Brusa, controló en el aeropuerto las operaciones de embarque de toda la comitiva del Campeón Mundial. Dice Brusa: "Es la forma en que mi pupilo plantó la pelea, me di cuenta enseguida, desde el

primer round, que no podíamos perder esta gran oportunidad. A lo campeón, Carlos dice hoy que Nino Benvenuti es un gran campeón.

Brusa destacó el espíritu deportivo del público de Roma, la cálida hospitalidad recibida y aclaró que "Monzón no regresará a la Argentina a dormir en los laureles ni a esconderse bajo la cama. Carlos está bien decidido a sacarle el jugo a su título en vanas combates en otros tantos rings del mundo, siempre que valgan la pena económicamente.

El manager del Santafecino precisa que el 19 de diciembre en Buenos Aires, el nuevo Campeón Mundial peleará a diez rounds para la organización Lectoure, sin disputar el título — contra un boxeador norteamericano de primera línea, cuyo nombre no dio a conocer.

Sobre un match de repunte con Nino Benvenuti, Brusa fue explícito: "Por nuestra no haber regresado a Nino. Es sobre todo un match comercial, ponerse de acuerdo sobre dónde será más conveniente hacer el match, si en Buenos Aires.

"Pero antes será oportuno ver qué otras propuestas llegadas a Nino. Si en todo caso, Benvenuti, creo que habrá que esperar hasta abril de 1971. Lo demás, mi opinión es que Carlos le ganará de nuevo y con facilidad. Monzón es un pugilista que toca al adversario y demuele."

LAS NACIONES UNIDAS

Realizarán exámenes los días 14 y 15 de enero de 1971 para traductores-redactores de actas. Los candidatos, además de tener como lengua materna el español y menos de 50 años de edad, deberán poseer un conocimiento excelente del inglés y buenos conocimientos del chino, el francés, o el ruso.

Es esencial poseer un título universitario, preferentemente en las especialidades de derecho, economía, ciencias, o tecnología. Los aprobados podrán recibir nombramientos de aprendiz de traductor-redactor de actas con un sueldo anual de unos \$ 9.940 (dólares), además de prestaciones familiares. Quienes demuestren plena competencia y tengan suficiente experiencia previa podrán recibir nombramientos de traductor-redactor de actas con un sueldo anual de unos \$ 13.360 (dólares), además de prestaciones familiares.

Las informaciones necesarias y los formularios de inscripción pueden obtenerse escribiendo a:

Jefe de Personal
Comisión Económica para América Latina
Naciones Unidas
Av. Dag Hammarskjöld-Casilla 179-D
Santiago.

Los formularios de inscripción, debidamente llenados, deberán ser recibidos en dicha oficina el día 25 de noviembre de 1970 a más tardar.

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Se comunica a los señores imponentes, pensionados y montepiados, que se encuentra abierta la recepción de Solicitudes de Préstamos de Auxilio Habitacionales, destinados a la adquisición de viviendas, por intermedio de una Asociación de Ahorros y Préstamos.

1.— REQUISITOS.

- a) No haber adquirido viviendas por esta u otra Caja de Previsión, de la Corporación de la Vivienda, Caja de la Habitación, Corporación de Reconstrucción o Fundación de Viviendas de Emergencia, u obtenido mutuos hipotecarios de dichas Instituciones, para la compra, edificación o ampliación de viviendas o para enterar cuotas al contado o pagar saldos de precio de compras de viviendas.
- b) No haber obtenido Préstamos Auxilio Habitacional en esta Caja.
- c) Renta familiar: tipos C—1 E° 1.936,00 tipos C—2 E° 1.936,00 tipos B E° 2.236,00, para los efectos del Préstamo en la Asociación de Ahorros y Préstamos.
- d) Renta líquida de pensión o montepío, no inferior a E° 385,00.

2.— ANTECEDENTES QUE DEBEN ACOMPAÑARSE:

a) Declaración Jurada ante Notario, que acredite las circunstancias indicadas en la letra a), del número anterior.

3.— VIVIENDAS QUE SE OFRECEN:

UBICACION: Villa Presidente Kennedy, Camino a Pudahuel. PRECIO: Viviendas Tipo C—1 E° 69.702,00 Superficie edificada 48,90 m² Viviendas Tipo C—2 E° 69.702,00 Superficie edificada 51,80 m² Viviendas Tipo B E° 80.605,00 Superficie edificada 58,14 m² CONSTAN DE: Living-comedor; tres dormitorios; baño, cocina.

4.— DISPOSICIONES GENERALES:

a) El plazo para presentar las solicitudes vence el 27 de noviembre de 1970.

b) Los préstamos deben presentarse en los formularios que proporciona la Caja, con cuatro fiadores a Impuesto Fiscal de E° 0,96.

c) Las solicitudes deben ser presentadas en la Institución. Subdepartamento Administrativo del Fondo de Auxilio Social (2º Piso).

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Club Hípico

Domingo 15 de Noviembre

PRIMERA CARRERA A LAS 15.00 1.000 metros 9ª serie Ind. 0 al 12. Válida para la Apuesta Triple N° 1 JINETES APUENTES

1	Da Boquete	52	7	C. Leighton	J. Zuñiga
2	El Nevado	52	13	N. Urrutia	J. Salas
3	Derno	51	10	N. N.	F. Jacial
4	Jaguar	51	10	N. N.	J. Bernal
5	La Pila	51	1	L. Rivera	E. Ziji
6	Corola	50	6	A. Trujillo	E. Ziji
7	Tabaquería	50	8	L. Albornoz	E. Ziji
8	Arrotado	50	4	A. Pereira	L. E. Toledo
9	Linajera	50	2	J. Carrasco	L. H. Sorrel
10	Ovallina	50	3	N. N.	L. Herrera
11	Samborombó	50	12	L. Carvajal	A. Quiroz
12	Suetero	50	9	G. Fernández	G. Avila
13	Suprema	50	11	C. García	L. Rojas

SEGUNDA CARRERA A LAS 15.25 1.300 metros Condicional (2ª Válida para la Apuesta Triple N° 1)

1	Astro	55	7	J. M. Aravena	T. Jacial
2	Avignon	55	13	V. Ubilla	O. González
3	Chicolbre	55	5	E. Guajardo	C. Muñoz
4	Embuste	55	10	M. Grasso	V. Ramírez
5	Juncal	55	1	L. Cifuentes	José Melero
6	New Master	55	6	D. Muñoz	S. Fuentes
7	Nireco	55	4	C. Pezoa	O. Silva
8	Picotazo	55	2	J. Salinas	P. Molina
9	Salfu	55	12	J. Toro	A. Castro
10	Sendal	55	3	A. Pereira	L. E. Toledo
11	Sir Richard	55	9	C. Leighton	A. Ballezú
12	Taravco	55	11	P. Ulloa	J. Inda
13	Zoccolo	55	11	P. Ulloa	J. Inda

TERCERA CARRERA A LAS 15.50 2.000 metros Clásico SOLO APUETA A DUPLA EXACTA

1	Dominio	61	1	P. Ulloa	A. Castro
2	Marcial	61	4	C. Pezoa	S. Micali
3	Campomar	59	2	G. Saavedra	O. Silva
4	Exótico	59	3	S. Vásquez	A. Breque

CUARTA CARRERA A LAS 16.20 horas 1.600 metros 6ª serie Ind. 14 al 24 (3ª Válida para la Apuesta Triple N° 1) Válida para la Triple N° 2

1	Mister Bond	57	7	C. Leighton	P. Polanco
2	Mikonos	55	5	S. Vásquez	A. Breque
3	Vidrioso	55	1	C. Pezoa	J. Castro
4	Manila	52	1	C. Pezoa	A. Castro
5	Pau Rosa	48	4	L. Toro	G. Maffei
6	Daty	47	2	N. N.	L. Santos
7	Doriza	47	13	N. N.	E. Cáceres

QUINTA CARRERA a las 16.50 1.300 Metros. Condicional SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2

1	Alejandro	55	7	L. Cifuentes	J. Malero
2	Alco	55	13	N. N.	E. Cáceres
3	Bonn	55	5	E. Guzmán	O. González
4	El Tani	55	10	M. Ruiz	V. Ramírez
5	Estampado	55	1	C. Leighton	A. Ballezú
6	Fantástico	55	6	P. Ulloa	E. Inda
7	General	55	8	J. Toro	O. Silva
8	Generoso	55	4	E. Guajardo	G. Sarmiento
9	Daty	55	2	C. Pezoa	E. Inda
10	Naggy	55	3	N. Urrutia	J. Zuñiga
11	Sandro	55	9	N. N.	J. Santos
12	Tijamo	55	11	C. Sepúlveda	J. M. Baeza

SEXTA CARRERA a las 17.20 1.000 mts. Ind. 32 al 42 TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Hostigador	58	7	E. Guzmán	M. Velarde
2	Remahue	54	5	R. Raque	J. B. Argagnon
3	Trasnochada	53	1	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
4	Contrafuerte	50	6	J. M. Aravena	T. Jacial
5	Pillun	50	4	E. Suárez	P. Inda
6	Siete Espadas	47	2	S. Azocar	J. Salas
7	Yemen	48	3	C. Leighton	G. Sarmiento

SEPTIMA CARRERA a las 17.50 1.000 Metros. Ind. 10 al 17 SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Akara	55	7	C. Sepúlveda	P. Inda
2	Paso a Paso	54	5	J. Toro	A. Vades
3	Mallada	52	10	Aravena	P. Bagú
4	Aire Guapo	51	1	E. López	R. López
5	El Santo	51	6	A. Pereira	L. E. Toledo
6	Esperanzada	51	8	C. Pezoa	F. Jacial
7	Manupara	51	4	L. Toro	J. Melero
8	Bramuglia	48	2	R. Sagardía	S. Fuentes
9	Parranda	48	3	E. Suárez	L. Herrera
10	Poligono	48	9	G. Fernández	L. Guerrero

OCTAVA CARRERA a las 18.20 1.000 Mts. 4ª serie Ind. 32 al 43 TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Montesano	58	7	P. Ulloa	J. Inda
2	Quick Luck	56	5	S. Vásquez	G. Sarmiento
3	Scarface	55	10	S. Azocar	C. Taicis
4	Arquivado	52	1	C. García	O. Alajeg
5	Carmen María	52	6	D. Sagardía	M. Muscat
6	Giro	52	8	O. Escobar	V. Ramírez
7	Stabien	51	4	C. Pezoa	A. Breque
8	Magarota	48	2	R. Clavería	A. Castro
9	Braden	47	3	R. Sagardía	A. Valdés
10	Juan Pueblo	47	9	L. Toro	A. Breque
11	Satisfacción	47	11	J. M. Aravena	P. Bagú

NOVENA CARRERA. A las 18.55 horas 1.000 metros. 8ª serie Ind. 5 al 10. Primera Válida para la apuesta Triple N° 4

1	Raspante	54	7	V. Bravo	R. López
2	Waikali	54	13	S. Azocar	A. Martínez
3	Candanchu	53	5	V. Ubilla	A. López
4	Hanui	53	16	L. Carvajal	M. Velarde
5	Miss Pazuko	53	10	J. Jaco	A. Proschle
6	Ballador	52	1	J. M. Aravena	P. Bagú
7	Catete	52	6	E. Guajardo	L. Rodríguez
8	Lanzazo	52	15	E. Guzmán	S. Gajardo
9	Onifran	52	14	J. Sepúlveda	P. Polanco
10	Al Primero	51	8	L. Gutiérrez	P. Molina
11	Bimón	51	4	R. Clavería	H. Garmuz
12	Viperia	50	2	E. Suárez	J. Vial
13	Mamby	50	12	J. Castillo	O. Lizama
14	Retoque	50	3	R. González	V. Contreras
15	Reatoque	50	9	O. Escobar	L. Herrera
16	Beith Sahur	49	11	C. Leighton	L. Herrera

Pronósticos de la Prensa y Radio Club Hípico

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SI LOS PASTOS CONVENSARAN	EL SIGLO	EL CLUB	RADIO MAGALLANES
1a.	De Boquete El Nevado La Pila	El Nevado Derno De Boquete	Derno Linajera El Nevado	La Pila Derno De Boquete	Orlina Derno De Boquete	La Pila El Nevado Derno	Derno Arrofofo De Boquete	De Boquete El Nevado Derno	Derno De Boquete El Nevado	La Pila Derno De Boquete	El Nevado Derno De Boquete
2a	Zoccolo Picotazo Astro	Zoccolo New Master Astro	Zoccolo Picotazo Astro	New Master Picotazo Zoccolo	Astro Picotazo New Master	Picotazo Zoccolo New Master	Zoccolo Picotazo Astro	Zoccolo Picotazo Astro	Astro Picotazo N. Master	New Master Picotazo Zoccolo	Zoccolo N. Master Picotazo
3a	Exótico Campomar	Exótico Marcial	Exótico Dominio	Dominio Marcial	Exótico Dominio Marcial	Exótico Dominio Marcial	Exótico Dominio Marcial	Exótico Dominio Marcial	Exótico Campomar	Dominio Marcial	Exótico Campomar
4a	Mikonos Manila Mister Bond	Mikonos Mister Bond Manila	Mikonos Pau Rosa Malhue	Mister Bond Mikonos	Mikonos Mister Bond Doriza	Mikonos Mister Bond Doriza	Mikonos Mister Bond Pau Rosa	Mikonos Mister Bond	Mikonos Manila	Mister Bond Mikonos	Mikonos Manila
5a	Genial Maihue Naggy	Maihue Naggy Genioso	Fantástico Genioso	Maihue Genial Estampado	Maihue Genial Genioso	Maihue Genial Naggy	Estampado Tiamo Maihue	Maihue Genial Naggy	Genial Maihue Genioso	Maihue Genial Estampado	Maihue Genial Estampado
6a	Siete Espadas Yemem	Trasnochada Siete Espadas Hostigador	Siete Espadas Trasnochada	Trasnochada Siete Espadas	Trasnochada Siete Espadas Yemem	Trasnochada Siete Espadas Piliun	Siete Espadas S. Espadas	Trasnochada S. Espadas	Trasnochada S. Espadas	Trasnochada Siete Espadas	Trasnochada Yemem
7a	Esperanzada Paso a Paso Mallada	Esperanzada Mallada Paso a Paso	Poligono Esperanzada Bramuglia	Esperanzada Paso a Paso Aire Guapo	Paso a Paso Esperanzada Mallada	Esperanzada Paso a Paso Poligono	Esperanzada Paso a Paso Mallada	Esperanzada Paso a Paso Poligono	Mallada Paso a Paso	Esperanzada Paso a Paso Aire Guapo	Mallada Paso a Paso Esperanzada
8a	Satisfacción Montesano Stabien	Stabien Scarface Montesano	Giro Satisfacción Montesano	Scarface Stabien Juan Pueblo	Satisfacción Juan Pueblo Stabien	Montesano Juan Pueblo Stabien	Satisfacción Montesano Archibaldo	Stabien Montesano Archibaldo	Montesano Satisfacción Stabien	Scarface Stabien Juan Pueblo	Montesano Stabien Archibaldo
9a	Beith Sahur Waikali Mamby	Beith Sahur Viperia Mamby	Viperia Retoque Al Primero	Beith Sahur Retoque	Beith Sahur Mamby Waikali	Waikali Mamby Beith Sahur	Retoque Bailador Frelón	Catete Frelón B. Sahur	Waikali Viperia	Beith Sahur Retoque	Catete Frelón Viperia
10a	Tiranuela La Doncella Pitágoras	Tratrac Pitágoras Nesilán	Pitágoras Nesilán	Stamfis Nesilán Pitágoras	Mi Casula Nesilán	Nesilán Nesilán Nesilán	La Doncella Nesilán Koo Kay	Tetrack Nesilán	Pitágoras Nesilán Tiranuela	Stamfis Nesilán Pitágoras	Tetrack Nesilán Pitágoras
11a	Dialoguista Belle Esperance Silver Ring	Belle Esperance Clepa Parranda	B. Esperance Silver Ring Fruta Verde	Fruta Verde Ramalazo Silver Ring	Dialoguista Silver Ring Lan Chile	Lan Chile Clepa Dialoguista	Lan Chile Fruta Verde Silver Ring	F. Verde Clepa Silver Ring	B. Esperance Mostarda Lan Chile	Fruta Verde Ramalazo Silver Ring	F. Verde Lan Chile Silver Ring

Exótico tiene que triunfar

Una programación indebida y una forma de juego inaceptable para la prueba central... ¿Y dónde está el fomento de la Raza Caballar...? Si quiere ver el clásico tiene que llegar temprano

Mirando el aspecto económico del Club Hípico programó, por no tener gran interés para las apuestas, la prueba central de la tarde, el importante premio "Primavera", en el TERCER LUGAR DEL PROGRAMA. (Cada cual hace HIPICA, o LA FOMENTA, en la forma que lo quiere)

Sólo cuatro animadores. Un enfrentamiento entre dos cinco años y dos cuatro años. 2.000 (dos veces) y 2.400 metros. Es ganador recientemente con 58 kilos y este mismo jinete. Para segundo. DOMINIO (Pedro Ulloa). Este año ha corrido nueve veces. Es ganador de cuatro competencias en los trayectos de 1.900.

MARCIAL (Carlos Pezoa). Ha corrido diecisiete veces en esta temporada. Un solo triunfo. Fue su última actuación, cuando ganó el clásico "España", sobre 3.000 metros cargando 51 kilos. El año pasado obtuvo victorias en los trayectos de 2.200 (dos oportunidades) y 2.400 metros.

CAMPOMAR (Gastón Saavedra). Once son sus actuaciones en 1970. Sólo una victoria. Su última presentación, cuando hizo suyo al clásico "Uniquay" en la distancia de 1.500 metros. Es el mayor trayecto que ha ganado. El tercero.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIRA MARINO	RADIO MAGALLANES
1a	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
2a	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
3a	Starfish Invasorita La Roseraia	Invasorita Starfish Bufo Starfish	Invasorita Bufo Starfish	Starfish Invasorita Bufo	Invasorita Starfish Cancillería	Invasorita Starfish Bufo
4a	Destacado Carabaya Petite	Carabaya Petite	Destacado Petite	Destacado Petite	Carabaya Destacado Petite	Carabaya Destacado Petite
5a	El Prado Twinkle Bravusca	Twinkle Bravusca Corza	Bravusca Navazzo El Prado	Twinkle Bravusca Georgina	El Prado Twinkle Bravusca	El Prado Twinkle Bravusca
6a	Volada Westlandia Pétalo	Westlandia Pétalo Great Deal	Betesda Volada Mezaronotte	Westlandia Pétalo Betesda	Volada Pétalo Impacto	Volada Pétalo
7a	Porsiacs Gibraltar Llamasol	Gibraltar Porsiacs Toro Lobo	Gibraltar Bertram	Porsiacs Llamasol	Gibraltar Porsiacs Llamasol	Gibraltar Porsiacs Llamasol
8a	Diamante Capriccio Ladkin	Palaia Ladkin Revolución	Diamante Capriccio Pelucón	Revolución Ladkin P. Towers	Diamante Capriccio Palaia	Diamante Capriccio Pelucón
9a	Camorra Pudahuel Taconeo	Pudahuel Variable Sin Turón	Camorra Camarret Pudahuel	Camorra Taconeo Sin Turón	Camorra Pudahuel Taconeo	Camorra Sin Turón Taconeo

DECIMA CARRERA - A las 19.25 horas 1.000 metros. 5ª serie. Ind. 20 al 29. Segunda Válida apuesta Triple N° 4.

1	Tetrack	57	7	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
2	Khartum	56	13	L. Toro	A. Breque
3	Kita	51	5	S. Vásquez	A. Breque
4	Nesilán	54	10	J. Castillo	J. Vial
5	Extravagancia	51	1	E. Guzmán	G. Sarmiento
6	Quelén	51	6	N. N.	R. Quiroz
7	Stamfis	51	15	C. Leighton	A. Ballezú
8	Tiranuela	51	14	L. Cifuentes	A. Breque
9	La Doncella	50	4	J. Carrasco	A. Donati
10	Pitágoras	50	4	A. Pereira	L. E. Toledo
11	Coperado	49	2	L. Munillo	A. López
12	Mi Cazula	49	12	J. M. Aravena	P. Bagú
13	Illuminado	48	3	S. Azocar	A. Valdés
14	Kao Ky	48	9	R. Clavería	E. Bruzenberg
15	Kilimanjaro	46	11	N. N.	P. Molina

Corral 2 con 3

UNDECIMA CARRERA - A las 20.00 horas 1.000 metros. 6ª serie. Ind. 15 al 19. Tercera válida apuesta Triple N° 4.

1	Cantlien	54	7	C. Sepúlveda	P. Inda
2	Lan Chile	54	13	C. Pezoa	Juan Melero
3	Mostarda	54	5	L. Toro	José Melero
4	Ramalazo	54	10	V. Bravo	R. López
5	Charly	53	1	N. N.	L. Santos
6	Lucilo	54	6	N. Urrutia	L. Herrera
7	Silver Ring	53	8	O. Escobar	J. Castro
8	Vichita	52	4	Clavería	E. Inda
9	B. Esperance	51	2	C. Leighton	A. Muscat
10	Clepa	51	12	E. Guajardo	C. Muñoz
11	Fruta Verde	51	3	D. Muñoz	L. E. Toledo
12	Dialoguista	50	9	S. Vásquez	A. Breque
13	Parranda	50	11	J. Gutiérrez	J. Zuñiga

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 15 DE NOVIEMBRE DE 1970

1ª CARRERA - Retención telefónica desde el Club Hípico. - A las 15.00 horas - (Primera de la Triple N° 1 con dividendos al primero y segundo)

2ª CARRERA - Retención telefónica desde el Club Hípico. - A las 15.25 horas - (Segunda de la Triple N° 1 con dividendos al primero y segundo)

3ª CARRERA - Premio "SANDALO" - 1.400 metros - A las 16.00 horas - Para productos de tres años que no hayan ganado - Premio: \$ 2.000 al primero - (Tercera de la Triple N° 1 y Primera de la Triple N° 2 con dividendos al primero y segundo)

G. Pombó	1	Requetina	53 1/2	Villalón
R. Alcántara	2	Bufo	53 1/2	Hernández
O. Martínez	3	Pisicada	53 1/2	Monardes
G. Manilla	4	Cancillería	53 1/2	Ahumada
L. Bernal	5	M. E. del Mar	53 1/2	Parra
H. Vera	6	Invasorita	53 1/2	Bórquez
F. Bravo	7	72a Pierita	53 1/2	Natta
D. Araya	8	R. A. Roserías	53 1/2	González
J. Y. Medina	9	Pelantilla	53 1/2	Burton
T. R. Brava	10	Pidurita	53 1/2	Barrasa
A. Martínez	11	Petralia	53 1/2	Beiza
L. Vázquez	12	Starfish	53 1/2	Vázquez
J. Dunne	13	Merced	53 1/2	Saavedra
O. Leiva	14	Leiva	53 1/2	Leiva

4ª CARRERA - Premio "SAHARI" - 1.300 metros - A las 16.30 horas - Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado - Premio: \$ 4.000 al primero - (Segunda de la Triple N° 2 con dividendos al primero y segundo)

T. Bravo	1	18hmingo	53 1/2	Bravo
L. Vázquez	2	Pisicada	53 1/2	Frias
V. Vázquez	3	Tauranga	53 1/2	Parra
M. Viala	4	Declarado	53 1/2	Arellano
F. Cuatrecasas	5	Pisicada	53 1/2	Marchant
R. Bernal	6	Carabaya	53 1/2	Ahumada
C. Urbina	7	Doña Blanca	53 1/2	Mesa
O. Leiva				

Por el martillo y la mano se mantienen todas las artes

La obra de hierro forjado en la iglesia reconstruida de San Nicolás, en Great Yarmouth, es probablemente la más bella y ciertamente la mayor construida en Inglaterra en por lo menos 100 años. La hizo un herrero de una aldea cercana a Norfolk, Eric Stevenson, y por ella recibió la única medalla de oro que haya concedido jamás la Venerable Compañía de Herreros.

Eric Stevenson; el herrero de la aldea de Wroxham, en la llanura de Norfolk, ha recibido la única medalla de oro hasta ahora otorgada por la Venerable Compañía de Herreros: una de las corporaciones londinenses que perpetúan la gloria de los gremios de artesanos de la Edad Media. La medalla del Sr. Stevenson fue concedida por la artesanía superlativa de las verjas y portales de hierro forjado, destinados a la capilla de San Andrés en la iglesia de San Nicolás, de Great Yarmouth, la mayor iglesia parroquial de Inglaterra.

Yarmouth, ahora principalmente famosa como residencia de vacaciones en la costa oriental, es, sin embargo, ciudad histórica. Fue un puerto importante de la Inglaterra

medieval y centro de las pesquerías del arenque que durante siglos proporcionó a una gran parte de Europa su dieta cuaresmal de pescado salado. Durante la segunda guerra mundial (cuando fue cuartel general de los buques torpederos y dragaminas que protegían los convoyes del mar del norte) Yarmouth fue devastada por los bombarderos, y la iglesia de San Nicolás ardió totalmente.

BELLO INTERIOR

La iglesia fue reconstruida dentro de sus muros antiguos en 1960. El arquitecto fue el señor Stephen Dykes Bower, quien le dio un interior más luminoso y en muchos aspectos más bellos que antes. Muchos benefactores contribuyeron al moblaje y ornamento de la iglesia, cuya restauración coronó la recuperación de Yarmouth en la posguerra. Las ventanas, por ejemplo, contienen notables vidrieras de colores.

La obra de hierro forjado, que se dice es la mayor y también más hermosa hecha en Inglaterra durante al menos 100 años, fue donación de la Anglo-American Eric Resistor Co., compañía fabricante de equipo electrónico que ha desempeñado un papel importante en la reanimación industrial de Yarmouth y es su principal patrono. La compañía fue la que encargó las verjas y puertas de la capilla de San Andrés como acción de gracias por la paz y la recuperación de la ciudad, y como emblema de amistad anglo-americano. El señor Dykes Bower hizo el diseño (con un motivo de hojas de acanto y rollos) y confió la ejecución a Eric Stevenson.

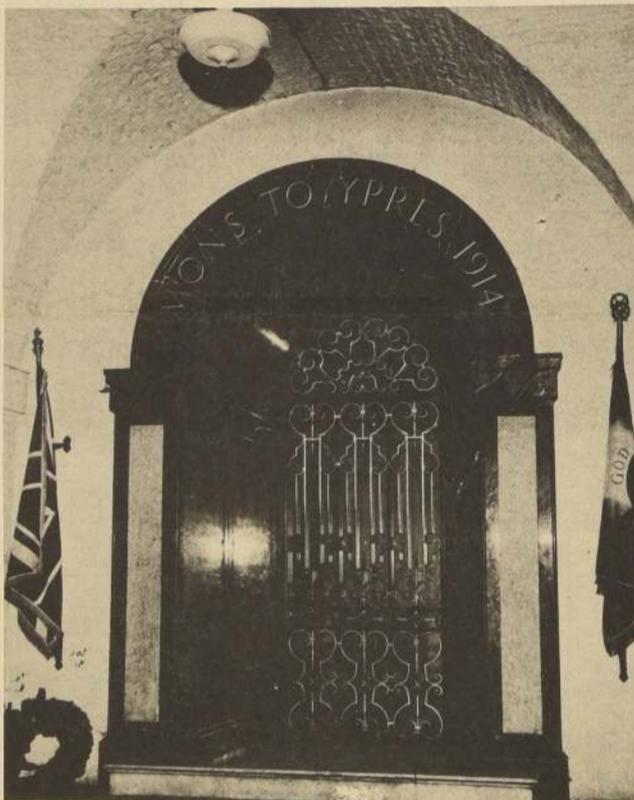
Las verjas y puertas contienen 15 toneladas de hierro, y se tardó seis años en hacerlas en Wroxham, donde el señor Stevenson y su padre, abuelo y bisabuelo han sido herreros durante 200 años.

EMPEZO DE PERIODISTA

de depresión agrícola e industrial eran una mala época para todo tipo de artesanos rurales. Cuando Eric salió del colegio en 1922 a la edad de 14 años, sus padres le aconsejaron que buscara trabajo donde no se manchase las manos. Fue el pueblo vecino de Norwich y consiguió un trabajo en un semanario, donde trabajó seis años.

Pudo haber sido periodista el resto de su vida si su padre no hubiese sido herido gravemente en 1928 por un caballo que estaba hiriendo. Entonces su madre le pidió que volviese a casa a la herrería. Estuvo nueve meses bajo la tutela de su padre antes de que el viejo herrero muriera. Los tiempos todavía eran difíciles, pues no sólo quedó deprimida la agricultura sino que los viejos métodos y aperos que habían sido usados por los herreros de aldea, estaban sucumbiendo. El señor Eric Stevenson heredó el último caballo en 1936.

Su salvación como artesano vino a través de la Oficina de Industrias Rurales, que había sido formada para reavivar los talleres campesinos mostrando a sus artesanos nuevos usos y mercados para su pericia e introduciendo entre ellos métodos y maquinaria modernos.



El trabajo favorito de Eric Stevenson: puertas para la capilla conmemorativa de Dick Shepard en la cripta de San Martín de los campos, Londres.



Eric Stevenson trabaja en su herrería de Norfolk. Pero de pequeño en el decenio de 1930 casi abandonó el oficio.

JUEGO DE PUERTAS DE TELAS DE ARAÑA

Muchos herreros aldeanos se hicieron mecánicos e ingenieros agrónomos, pero Eric Stevenson siguió un camino diferente. Encontró un tutor que lo interesó en trabajos ornamentales en hierro: puertas, candelabros, pantallas de chimenea, muebles de jardín. Uno de sus primeros éxitos fue un juego de puertas de telas de araña (que representaban en hierro forjado una araña y su tela) para el vecino Hoveton

Hall. Otro fue un candelabro de 15 brazos para una capilla católica en Devonshire. Halló que se recreaba en este trabajo fino: la artesanía, dice, debe haber estado en su sangre. Pero luego vino la guerra, durante la cual trabajó para el almirantazgo en unos pequeños astilleros que habían abierto para construir barcos pequeños en Wroxham. Después tuvo que empezar de nuevo para reestablecer su oficio, pero su reputación creció gradualmente.

Las puertas y las barandillas del altar de la capilla conmemorativa de Dick Shepard, en la cripta de St. Martin-in-the-Fields, Londres, le consiguieron en 1956 la medalla de bronce de la Venerable Compañía de Herreros. Este es todavía su trabajo favorito. Diez años más tarde se le concedió la medalla de plata (entonces el premio supremo) por las barandillas del altar de la catedral de Norwich, un soporte de maza en San Nicolás, Yarmouth, y verjas en la capilla del colegio Lancing y en Darlington. Hoy tiene trabajos en 40 iglesias de todo el país y en varias catedrales, y su medalla de oro, concedida este año, es un honor especial.

YUNQUES FAMILIARES

El taller del señor Stevenson (sólo dos galpones amplios junto a la carretera) es sencillo y sin pretensiones. Todavía

utiliza yunques que pertenecieron a su padre y abuelo, pero reconoce que las herramientas modernas como la sierra buril oxiacetilénica, y el eliminado mucho trabajo duro de la herrería. Sólo tiene un ayudante, Blake, en quien el arte de la herrería es también hereditario, pero representa la tercera generación de su familia en el oficio. Todavía hacen trabajos de herrero general, como apuntes, herramientas de carpintería o hacer abrazaderas de mástil y ejes de mán para yates de la región.

Pero para la perfección final del bello trabajo que hacen para iglesias y catedrales el señor Stevenson y su hijo, el orgulloso de la Venerable Compañía de Herreros, sigue siendo adecuado.

"Por el martillo y la mano se mantienen todas las artes".

Itinerario LAN CHILE

LUNES

Vuelo 101 Llega 18.50 Procedente de Mendoza.
Vuelo 150 Llega a las 20.00 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 150 Sale a las 21.00 con destino a Antofagasta Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 100 Sale a las 18.30 con destino a Mendoza.
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima Antofagasta.
Vuelo 151. Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

MARTES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, París, Madrid Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York.
Vuelo 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Lima.
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. Conexiones en Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

MIÉRCOLES

Vuelo 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza.
Vuelo 154 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 153 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo 153. Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16.30 con destino a Mendoza. Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

JUEVES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 131 Sale a las 13.00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
Vuelo 452 Sale a las 19.45 con destino a Lima, Panamá, Miami, Nueva York.
Vuelo 455 Llega a las 11.15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
Vuelo 142 Sale a las 12.15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelo 141 Llega a las 21.30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahiti a Sodney, Auckland, Honolulu y Tokio.

VIERNES

Vuelo 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza.
Vuelo 156 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156. Sale a las 21.15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 155 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima.
Vuelo 155. Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

SABADO

Vuelo 143 Llega a las 16.55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
Vuelo 150. Sale a las 19.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 451 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá.
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt.
Vuelo 140. Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo 62Q Llega a las 19.30 procedente de Bariloche.
Vuelo 62L Sale a las 9.00 con destino a Bariloche.
Vuelo 13Q Llega a las 18.45 procedente de Rapa Nui y Tahiti.

DOMINGO

Vuelo 152. Sale a las 8.00 con destino a Lima Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 159 Llega a las 18.40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 157 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima.
Vuelo 157. Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires.

Conexiones: en Nueva York y Miami, a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas. Conexiones: en Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

Seminario sobre los ancianos en Francia

RENNES (ANSA)

Entretener, distraer y proporcionar nuevos intereses sociales a los ancianos de nuestro tiempo: he aquí un oficio para el futuro en un campo donde mucho queda todavía por hacer y resolver. Los ancianos son un "problema" bastante grave de la sociedad. En estos días un libro de Simone de Beauvoir, que ha hecho impacto internacional, ha reabierto en cierto modo el debate sobre el tema, un tema latente pero a menudo apartado y dejado para siempre latente pero a menudo apartado y dejado para ser analizado y resuelto "más adelante".

El crudo y osado análisis de los problemas de los ancianos, de la gente que entra "en la tercera edad" de su vida, de Madame Simone, una de las intelectuales más amadas de nuestro tiempo, es un buen punto de partida, en todas partes, para que estas cuestiones sean reexaminadas. Y, en los días pasados, un seminario desarrollado en Rennes, también en Francia, parece dar la pauta que algunos van bien encaminados en este campo.

El seminario tenía justamente como tema los ancianos y el modo de entretenerlos y darles intereses en la vida. Realizado con el patrocinio de la Escuela Nacional francesa de Salud Pública y dirigido por el profesor Cuny, de la Facultad de Medicina de Nancy, el seminario contó con la participación de diversos tipos de especialistas, tanto en campos médicos como de estudios sociales. Se trataba, sobre todo, de orientar a futuros "animadores" encargados de despertar en los ancianos un

nuevo dinamismo que los lleva a reactivar sus facultades físicas y mentales. La tarea, se señaló, se desempeñaría principalmente en "clubes" y "asociaciones" que congreguen a jubilados y ancianos en general o bien en aquellos asilos e instituciones donde tantos ancianos pasan tristemente sus últimos años de vida. Se indicó que la "pasividad" es el peor mal y enfermedad que padecen los ancianos una vez que su actividad "productiva" ha cesado de importar al mundo del trabajo y al familiar. Lo que deberá hacerse — y los especialistas en "animación" serán encargados de lograrlo — es inducir justamente a la actividad. Estos especialistas pueden formarse — se indicó — no sólo en las universidades, sino en cursos creados en hospitales, institutos sani-

tarios etc. Lo que importa es crear un método, apropiado para la formación de los expertos. Además, según se expresó en Rennes, habrá que definir un "status" público para los especialistas que les permita el acceso y empleo en las instituciones ya nombradas (hospitales, asilos de ancianos, clubes).

Todo lo que se conigna en este terreno, todo lo que ayude a la gente de la "tercera edad" a salir de su apatía y a retomar viejos contactos sociales o bien establecer otros nuevos, será de altísimo valor no sólo para los ancianos sino para toda la sociedad. El seminario de Rennes es un buen paso, si es seguido por realizaciones concretas. Y lo que sería deseable es que iniciativas semejantes se adopten en todas partes.

TURNO FARMACIA

SEMANA COMPROMIDIA ENTRE EL DÍA 14 AL 21 DE NOVIEMBRE DE 1970

1er. SECTOR MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA

FARRU, Alameda esq. Estado; BRAND, Portal Bulnes N° 448; SANTO DOMINGO, San Antonio N° 229; KLEIN, Alameda 213; CAÑON, Bandera N° 719.

2º SECTOR TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCCIDENTAL—CARRASCAL—BLANQUEADO

MATUCANA, Matucana N° 830, VALDIVIA, Catedral N° 195; SAN PABLO, San Pablo N° 1798; ROXANA, San Pablo 289; PRADO, San Pablo 8303; JACOBSEN, Mapocho 5704; MARABIO, J. J. Pérez N° 4587; LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854; WINTER, Serrano N° 1336, Barrancas.

3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBLACION LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SANDIEGO

INDIO N° 3, Matucana N° 2-E, 5 DE ABRIL, Bernal del Mar N° 301; REPUBLICA, Alameda N° 2298; RONDIZZONI, Rondoni N° 2398; IMPERIAL, Bascuñan 699; CARRERA, Los Pinos N° 4294; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969, Maipú.

4º SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE

VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna N° 521; SAN DIEGO, San Diego N° 853; RENCORET, Avda. Matta N° 350; AMERICA, Arturo Prat N° 1401; LA NACIONAL, Portugal N° 1399; SAN CARLOS, Avda. Portugal N° 153-162; MON, Avda. Matta N° 1538; ROZ, Franklin N° 1070; CONDOR, San Diego N° 19.

5º SECTOR PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO

BRISTOL, Avda. Providencia N° 1364; KENT, Vitacura N° 3829; CHEUL, Avda. Providencia N° 2699; EL TRANQUE, Justo La Católica N° 6072; TAMAYA, Vitacura N° 7594; EL ALBA, Apoquindo N° 8486

6º SECTOR IRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA

CARRILLO, Irarrázaval N° 1280; SAN JORGE P. de Valdivia N° 2883; SANTA JULIA, Irarrázaval N° 3800; LORELEY, Esmeralda N° 6435; VALPARAISO, Alejandro Chadiw N° 2159; ORETI, Los Leones N° 2006; STRUBE, Pucará N° 4201; NODO, J. J. Alessandrini N° 3120; LOS ESPINOS, P. de Valdivia N° 5814; VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9000

7º SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

SAN LAZARO, Caupérin N° 2625; OCHAGAVIA, Morla Andueza N° 4797; GRAN AVENIDA, Gran Avenida N° 5693; UNGA, Gran Avenida N° 9017; SPENDID, Avda. La Fenja 4760; ARELLANO, El Cairo N° 835; DON BOSCO, Covarrubias N° 9463; NUEVA ECUADOR, Av. Ecuador 899; Población San Ramón; SAN MIGUEL, Santa Rosa N° 3465; JOAQUIN GOLLARD, Av. Central 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 7597-A; KENIA, Avda. Central 6553.

8º SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVENIDA EL SALTO—AVENIDA RECOLETA

CITY, Independencia N° 572; COLON, Vivaceta 700; UNIVERSTARIA, Salomón Sack N° 593; MARINA, Vivaceta N° 202; OHERENS, Independencia N° 3527; BREMEN, J. M. Coto N° 1472; PIO NONO, Pio Nono N° 201; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2152; SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699; BOLIVAR, Vivaceta N° 0611.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA, Portugal 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención de urgencia de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en Verano y 20.00 horas en Invierno.

CINE GUÍA

SECTOR PLAZA ITALIA - V. MACKENNA.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. El abrazo de los libertadores (Historia menores).
SECTOR ÑUÑO. PROVIDENCIA-VITACURA.
LANDES. Avda Irarrázaval 1435 (40811). Desde las 14 hrs. Rocco y sus hermanos. Sueños de chicas Alfredo el Grande.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (49061). 16, 19 y 22 hrs. Las cosas de la vida. (Drama may de 18).
DANTE. Washington 26 (494359). 16, 19 y 22 hrs. Primavera an Otoño. (Drama may de 21).
ESCARA. Plaza Egaña (211026). Desde las 15 hrs. Rebelde sin causa. El arreglo.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (490048). 16, 30, 19 y 22 hrs. Juegos de amor y deseo. (Drama may de 18).
HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. El cara de ángel. Cuando vuelan las alas. Los intocables.
LAS CONDES. Apoquindo y Norwaga (484067). 19 y 22 hrs. Mujeres apasionadas. (Drama may de 21).
LO CASTILLO. Vitacura 481981). 19 y 22 hrs. La batalla del desierto. (Drama may de 18).
LAS LILAS. Elodoro Yañes y Juan de Dios Vial (43116). 19 y 22 hrs. Crimen perfecto. (Drama may de 21).
MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 15, 30 hrs. Fantasia. 19 y 22 hrs. Zeta (May 14).
MACUL J.P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 hrs. Este es mi camino. El peligro camino a mi lado.
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 16, 30, 18, 45 y 22, 15 hrs. Las cosas de la vida. (Drama may de 18).
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (43948). 19 y 22 hrs. El amante sin rostro. (Drama may de 18).
VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. El robo más grande del Oeste. El mechero. Tres miradas a la calle. (Drama may de 21).

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

CALIFORNIA. Mat. 14 hrs. - La senda de la traición
DANTE. Mat. 14.30 hrs. - La guerra de las aceitunas
EL GOLF. Mat. 14.30 hrs. - El ángel
LAS CONDES. Mat. 15.30 hrs. - Barcos satánicos
LO CASTILLO. Mat. 15.30 hrs. - Namu, la ballena asesina
LAS LILAS. Mat. 15 hrs. - Namu, la ballena asesina
MARCONI. Mat. 15.30 hrs. - Fantasia
MACUL. Mat 11 hrs. Programa sorpresa, dibujos animados
METRO. Mat 11 hrs. - Lili
ORIENTE. Mat. 14.15 hrs. Abandonados en el espacio
PEDRO DE VALDIVIA. Mat. 15 hrs. - Barcos satánicos

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10 hrs. Los sanguinarios (Acción may de 18).
AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 10.30 hrs. Festival de los reyes de la risa (Comicas menores).
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 13 hrs. El gran escape (Acción menores).
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Odio en las entrañas. Los principiantes.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 13 hrs. Las cosas de la vida (Policial) may de 18).
CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894). Desde las 13 hrs. Juegos de amor y deseo. (Drama may de 21).
CINELANDIA. Puente 540 (65732). Desde las 14 hrs. Los perversos. Cuatro contra el Rey del crimen.
CITY. Desde las 10 hrs. cómo Cuñado, y con quién. (Drama may de 21).
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Drácula (Suspense may de 18).
DUCAL. Agustinas 777 (35375). 14, 20, 16, 30, 19, 10 y 21, 55 hrs. Fuego negro. (Drama may de 18).
ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488). 14, 16, 30, 19 y 21, 30 hrs. Rosalindes para mi hermana negra. (Drama may de 14).
FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 13 hrs. El pasajero de la lluvia. (Drama may de 18).
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 15, 18, 30 y 22 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre. (Acción may de 18).
HULEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Reino Salvaje. (Documental menores).
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 13 hrs. Ana de los mil días. (Drama) may de 14).
IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 14 hrs. El secreto de Santa Victoria. (Acción may de 14).
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. La carta del Kamlin. (Espionaje may de 21).
LIDO. Huérfanos 680 (34266). Desde las 14 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. (Drama may de 21).
MAYO. Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. La venganza de Drácula. (Error may de 18).
METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 15.30 hrs. El botón de los valientes. (Acción may de 18).
NILO. Monjitas 873 (302078). Desde las 10 hrs. L'Amour. (Drama may de 21).
PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. Banse. (Drama may de 21).
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. El abrazo de los libertadores. (Historia menores).
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Crimen perfecto. (Suspense may de 21).
RDX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Mujeres apasionadas. (Drama may de 21).
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Canción inolvidable. El padecido.
RITZ. San Antonio 50. (380613). Desde las 13 hrs. El hueso del amor. (Drama may de 21).
RIVIERA. San Antonio 1 Valde V. (36093). Desde las 13 hrs. La habitación. Mon amour mon amour.
ROY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. La religiosa. Las novias de Drácula.
SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357). Desde las 11 hrs. Reino Salvaje. (Documental menores).
SANTA LUCIA. Alameda San Isidro (34718). 11, 15, 18, 30 y 22 hrs. Visitas. al este de Java. (Acción may de 14).
SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. El abrazo de los libertadores. (Acción menores).
SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. Jaque Mate. (Ficción de fuego).
TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Este es mi camino. (Not. y agregados).
TOSCANA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. El diablo por el rabo. Una Eva y dos Adanes.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 13 hrs. El amante sin rostro. (Drama may de 18).
WINDSOR. Ahumada-Monedá (89761). Desde las 10.20 hrs. La batalla del desierto. (Drama may de 18).
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10 hrs. Woodstock. Música may de 14).

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA MATTÁ.
ALHUE. Pob. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Regreso del infierno. Operación San Pedro Super amante.
AMERICA. Rubla 390 (52443). Desde las 14 hrs. Escandalo en la familia. El tigre. Hijo de hombre.
ESMERALDA. San Diego 1035 (643003). Desde las 13 hrs. El cara de ángel. Los intocables. Cuando vuelan las alas.
GRAN AVENIDA. G. Avnida 4840 (52163). Desde las 13, 30 hrs. El abrazo de los libertadores. (Historia menores).
LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. La chica de la pistola. No delataras. El aventurero del Pacifico.
MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Solo los Dios Corona de Legninas. Valentin de la Sierra.
IMPERIAL. San Diego 1344 (51121). Desde las 14 hrs. Las 14 hrs. La fiesta inolvidable. Los diamantes del Diablo. Operación hermano menor.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Lo que el viento se llevó. La vendetta del Santo.
MONACO. 10 de Julio-A Prat (382845). Desde las 13 hrs. Odio en las entrañas. Los principiantes. ¿Dónde está Jack?
PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. Fuga del infierno. La batalla de Alamein. Regreso al silencio.
PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. La fuga del infierno. Regreso al silencio. La batalla de El Alamein.
ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. La indomable. Anagnina. La fuga del infierno. La batalla de El Alamein.
SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Corre hombre corre. Hoy a mi mañana a ti. Dios los crea, Ringo los mata.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51282). Desde las 14 hrs. Dios los crea Ringo los mata. Hoy a mi mañana a ti.
SECTOR QUINTA NORMAL.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Una cuerda y un colt. Comando 4, 3, 2, 1. Muerte.
LO FRANCO. Carrascal 4604. Desde las 13 hrs. Arrullo de Dios. Amor en el aire. Cuatro hombres marcados.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. Avanzada en Marruecos. El mago de los sueños. Los 3 superinvencibles. "Superamante".
SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION.
ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12, 30 hrs. El barquero Chity Chity Bang Bang. Vestido para matar.
ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Asalto en Las Vegas. Festival de dibujos. Rebelde sin causa.
A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. Algunas chicas lo hacen (Acción may de 18).
BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. El clan siciliano. Patton.
CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. Los intocables. El cara de ángel. Cuando vuelan las alas.
COLON. San Pablo y Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Cuando explota la furia. Rocco y sus hermanos. El castillo de Fu Man Chu.
MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Chity Chity Bang Bang. El barquero. Vestido para matar.
MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. 4, 3, 2, 1. Muerte. Comandos. Una cuerda y un colt.
O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. "La leyenda del indomable". "Bullit". "La sentencia del fugitivo".
SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA.
LA PALMILLA. Pedro Fontecilla 5021. Desde las 14 hrs. Lo que el viento se llevó. El hombre la mujer y el dinero.
VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. "Una cuerda y un colt". "Los comandos". "4, 3, 2, 1. Muerte".
COMUNALES.
MAIPU. (Maipú). Desde las 15 hrs. Al infierno Gringo. El padecido.
MUNICIPAL. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. La quita. Uno a uno sin piedad.
NACIONAL. (Puente Alto). Desde las 14 hrs. La guerra de los monstruos. Ebrira terror del mar.
PLAZA. (Talagante). Desde las 14 hrs. Los comandos Killer Kid.
PLAZA. (Puente Alto). Desde las 14 hrs. El clan siciliano. Patton.
SANTIAGO. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. La vuelta al mundo en 80 días.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la U. de Chile. Descanso.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Taller de creación teatral de la U. C. 19 hrs. "Todas las colonias tienen pecas", basada en "Obra Gruesa" de Nicanor Parra.
COUSINO. San Ignacio 1249 (50657) Cia. de revistas Nuevo Humoresque. 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cia Española de Zarzuela y Opera. Faustino García. 15 hrs. "La gran vía"; "La alegría de la huerta"; y "La verbana de la paloma". 19.30 y 22.15 hrs. "La viuda alegre".
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). ICTUS. 19 hrs. "Para momios y gorilas" de Aleph y Zárate. 22 hrs. "Macondo" de Raul Osorio.
MARU. Huérfanos 786 (397907). Cia de Lucho Córdova y Olivido Lepula. 19.15 hrs. "Aqui sí que se improvisa", de Lucho Córdova.
MONEDA. Moneda 920 (715451) Descanso.
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19, 21, 40 y 23.15 hrs. "Cuatro asaltantes rascas".
PETIX REX. Huérfanos 735 (31143) Descanso.
PICARESQUE. Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. Cia. de revistas Strip Tease.
SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia. de Marcelo Romo y Tennyson Ferrada. 19 hrs. "La escalera", de Charles Dyer.
TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384-480531). TMC. 19 hrs. "Flores de papel" de Egon Wolff.

FLOR DE CRÉDITO

CON **E° 15** DE PIE LLEVE LO QUE QUIERA

REFRIGERADORES MADEMSA PIE E° 15	MAQUINAS DE COSER DE PIE. 5 GAVETAS BORDA Y ZURCE 10 MODELOS DIFERENTES PIE E° 15	RELOJES DESPERTADORES Alemanes. Esfera luminosa. PIE E° 15
RADIO TELEFUNKEN DOS ONDAS CONEXION PICK-UP PIE E° 15	RADIO NACIONAL Japonesa R-1062 6 Transistores PIE E° 15	TOCADISCOS DUAL-FON Gran calidad en sonido PIE E° 15
COCINAS MADEMSA PIE E° 15	JUGUERAS SOMELAY SINDELEN PIE E° 15	MAQUINAS DE COSER PORTATILES 112-120 AUTOMATICOS VARIOS MODELOS PIE E° 15

Tráiganos E° 15 de pie y compruébelo personalmente NO ES PURA PROPAGANDA

RADIOHERNANDEZ

ESTADO 22-BANDERA 793-SAN DIEGO 2123
 CONCEPCION VALPARAISO ANTOFAGASTA
 BARROS ARANA 272 ESMERALDA 999 MATTA 2419

sus programas mas nitidos en un GELOSE

TELEMUNDO

CANAL 7

11.00 CAMPEONATO DE TENIS DE CHILE	Con T. onny Bennett
13.00 CIERRE	20.30 AREA 12
14.30 DOS TONTOS EN APUROS	21.00 TAMBIEN SUCEDE
15.30 CAMPEONATO DE TENIS DE CHILE	21.05 ESTE DOMINGO
18.00 PUERTA TASTICAFAN	22.00 MARTINI AL INSTANTE
18.30 LA HIJA DEL GOBERNADOR	22.30 A TRES BANDAS
19.00 ARCHIE Y SABRINA	24.00 CIERRE
23.30 ENGELBERT HUMPERDINCK	

CANAL 9

14.26 NOTICARIO PROLENE	18.35 DANIEL BOONE
14.30 LA DESIDERIA IN	19.30 FOLKLORE
15.00 TELBALBUM DE LOS DOMINGOS Con la animación de John Smith. La actuación de Armando Navarrete, Ana Reeves y Teresita Reyes	20.00 NOTICARIO PROLENE
	20.04 GOLES Y MARCAS Con Sergio Brotfeld
	20.30 JIM WEST
	21.30 NUEVO DIARIO
	22.00 AL RITMO DEL BASQUETBOL
	23.30 NOTICARIO PROLENE
	23.35 CIERRE

CANAL 13

13.30 Show de Debby Reynolds.	19.07 EL VIRGINIANO
14.00 Los Banana Split	20.42 EL SAPO Y LA CULEBRA
15.00 Los Domingos del Club Disneylandia Anima Jorge Guerra	20.47 CHILETCETERA
Nuevos Capítulos de Disneylandia y el Zorro	21.00 IRONSIDE
17.35 Jaime Mc Peters	22.00 TELETRÉ con Pepe Abad
18.35 Los Tres Chiflados	22.30 A ESTA HORA SE IMPROVISA

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN

Tokyo, Japan

Relojeria GABOR

ESTADO 48

CON **50 K.W.** de Potencia en ANTENA

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

CON **138 RADIO CRUZ DEL SUR** SIEMPRE EN SU HOGAR.

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
 Director: Renan Andrade Martínez
 Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
 Proprietario Empresa: "La Nación" S. A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

EL PASTO SUDAN

Características y manejo de esta forrajera anual de verano

El pasto Sudán es una forrajera anual de verano. Aunque puede sobrepasar los dos metros de altura, sus tallos son relativamente delgados y sus hojas de suave textura. Prospera en climas calurosos y posee menor resistencia al frío que el maíz.

En algunos lugares se comporta como la mejor forrajera anual, especialmente por su producción en verano, cuando otras praderas tienen poco desarrollo, debido a la latencia causada por altas temperaturas.

Cosechada durante el periodo que va desde el comienzo de la espigadura hasta la floración y cura-

da en forma conveniente produce heno de buena calidad. Su valor nutritivo puede compararse con cualquier gramínea, con la única excepción del heno de alfalfa.

Se obtienen muy buenos rendimientos sembrándola en buenos suelos, aunque también se consigue considerable forraje en condiciones inferiores.

Posee gran tolerancia a la sequía y responde en forma vigorosa al suministrarle la humedad necesaria.

ADAPTACION

El pasto Sudán necesita veranos bastante calurosos. Se desarrolla bien en casi todos los tipos de suelos, pero los mejores resultados se logran en aquellos profundos, fértiles y de alta capacidad de retención de agua, generalmente apropiados para el cultivo de maíz.

Es sensible a la alta salinidad y al mal drenaje.

Su capacidad de resistencia a la sequía es semejante o mayor a la de cualquier variedad de sorgo, pero en estas condiciones su producción se ve disminuida.

La planta tiene un extenso sistema radicular, lo que le permite continuar su crecimiento mientras las raíces logran humedad del suelo.

Se utiliza también como forrajera en zonas de secano. Bajo estas condiciones, debido a su sistema agresivo de raíces, que le permiten profundizar mucho, las lluvias posteriores al cultivo penetran fácilmente en el suelo, siendo mayor su aprovechamiento.

En algunos casos se usa como cultivo en la época de barbecho. De esta manera la rotación es la siguiente:

— Primer año: algún cereal.
 — Segundo año: empastada natural.
 — Tercer año: pasto Sudán.

Se puede cultivar también como "condicionador" de terrenos antes de establecer una pradera artificial. Así, pueden controlarse algunas malezas que perjudican la forrajera que establecerá a continuación.

Además, las cañas protegen el suelo, aparte de favorecer la preparación de la cama de semilla.

La buena germinación depende directamente de esta labor.

Los mejores resultados se obtienen arando durante el otoño o temprano en invierno, permaneciendo así el suelo hasta la primavera.

CONTROL DE MALEZAS

Gran parte de las malezas se destruyen durante la preparación de la cama de semilla. En todo caso, las de hoja ancha pueden controlarse con 2,4 D.

El herbicida debe aplicarse cuando las plantas alcanzan unos 20 centímetros de altura. La dosis conveniente es de 300 a 400 gramos de ingrediente activo disueltos en 100 o 200 litros de agua por hectárea.

Este herbicida no es tóxico para los animales.

Cuando la densidad de las plantas es la precisa, las malezas no presentan graves problemas, pero si es baja, es muy posible que la competencia reduzca mucho los rendimientos.

RIEGO

Los riegos deben ser suficientes como para mantener las plantas sanas y vigorosas.

— En suelos francos, profundos y permeables, debe regarse tres a cuatro veces una vez establecida la forrajera.

— En suelos arenosos el riego debe realizarse cada una o dos semanas.

PASTOREO

El pasto Sudán puede ser pastoreado directamente al aparecer las primeras espigas, pero siempre que se haga en forma rápida, es decir, con una alta carga animal.

Si no se cuenta con muchos

animales, el talaje puede hacerse por sectores.

Después debe darse a la forrajera un periodo de recuperación. En esta forma, además de

Si no se maneja en forma adecuada, el Sudán puede presentar problemas de intoxicación con ácido prúsico. Las concentraciones más altas de este ácido se presentan cuan-



El pasto Sudán es una excelente forrajera anual de verano que suele sobrepasar los dos metros de altura, con tallos delgados.

reducir las pérdidas por piseteo, se obtienen los mayores rendimientos.

Una vez que la planta alcanza otra vez 50 a 70 centímetros de altura puede ser nuevamente talajeada.

En cada periodo de talaje los animales deben retirarse cuando el residuo llega a los 15 centímetros de altura.

HENIFICACION

Esta forrajera se presta mucho para ser henificada; dicha labor puede iniciarse en cuanto aparecen las primeras espigas y continuarse hasta que esté totalmente espigada. Se consigue así un forraje más rico en proteína y principios nutritivos.

El curado o secado debe continuarse hasta que la caña pierda el máximo de humedad.

Si se corta en la mañana, en época de verano, puede ser hilerado al día siguiente. Con estas recomendaciones se obtiene heno de buena calidad y de gran valor nutritivo.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por piseteo se reduce mucho. Asimismo, los riegos resultan más fáciles, pues la infiltración del agua es mayor.

ENSILAJE

El pasto Sudán puede utilizarse también para ensilaje. Cuando se usa en esta forma para el ganado lechero, tiene un 90% del valor obtenido con maíz.

Un buen ensilaje debe ser cortado cuando la pradera esté totalmente espigada.

la noche. Este beneficio puede obtenerse mediante el pastoreo y debe considerarse en especial para aquellos lugares donde las praderas de riego no pueden ser eficientemente utilizadas por esta razón.

Esto se recomienda especialmente en las zonas de secano, donde la conservación de la humedad de las lluvias es muy importante.

En las zonas de riego conviene regar antes de terminar la preparación de la cama de semilla, por varias razones:

— Asegura la humedad adecuada para una buena germinación.

— Proporciona las condiciones para que el primer desarrollo sea rápido.

— Facilita el control de las malezas.

SIEMBRAS Y FERTILIZACION

La época más apropiada para

Vol. I N° 32
 Toda la información corresponde a calidad y condiciones buenas en general, la cual se especifica de otra manera. Los precios entre paréntesis corresponden a precios com.

PRECIOS EN LOS MERCADOS MAYORISTAS DE CONCEPCION

VIERNES 13 NOVIEMBRE DE 1970

FRUTAS	FRUTAS
GRUÑAS 17/kilo. Feria Municipal: Corrientes 30. BANANOS 17/caja 8 kilos. Feria Municipal: Albaricoque 35-40. PURRANOS 17/caja 8 kilos. Feria Municipal: May Flower 60. PEREJIL 17/kilo. Feria Municipal: Amarillo 4,60-4,70. Otros Mercados: Amarillo 4,30-4,50. MANGANAS 17/caja 20 kilos. Feria Municipal: Deliciosas: Cal. 125-138 Pcy 70; G. Smith Cal. 125-138 Comercial 25-28; Richard Cal. 125-138 Pcy 75; Yellow Cal. 100-125 Pcy 55. Otros Mercados: Deliciosas Pcy 60-65; Winter Pcy 55.	MARANTAS 17/kilo. Feria Municipal: Chilena 1,30-1,40; Thompson 3a. 2,50; Valencia 1,30-1,40; Washington 1,40-1,50-1,60. NIPIFRO 17/caja 18 kilos. Feria Municipal: Chileno Especial 40. Otros Mercados: Chileno 35-40. PALTAS 17/kilo. Feria Municipal: Benix 10,00; Puente 11,00; Ilaos 10,00; Karlshad 9,00; Hayapa 8,00; Ilaos 8,00. PLATANOS 17/caja 20 kilos. Feria Municipal: Maduro 43-45; Platos 48-50.

BOLETIN EDITADO POR EL SERVICIO DE NOTICIAS DE MERCADO DE LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA S.A.

HORTALIZAS		HUEVOS (Precio de Distribuidor E/Unidad)	
LECHUGAS 17/cien. Feria Municipal: Conconina 100-120; (120) Milanesa 20-24. Otros Mercados: Conconina 80-90; Escocesa 20-24. PAPA BLANCA NUEVA 17/saco 80 kilos. Feria Municipal: C.U. 85-116; (105-110). PAPA COLOR NUEVA 17/saco 80 kilos. Feria Municipal: C.U. 100-121; (121-125). Otros Mercados: C.U. 110-125. PAPA IMPORTADA 17/saco 50 kilos. Feria Municipal: C.U. 5,00-6,50; (6,00) Otros Mercados: C.U. 15,00. POBOS VERDES 17/qq 25 kilos. Feria Municipal: 140-156; (140-150). Otros Mercados: 130-150. REPOLLOS 17/cien. Feria Municipal: Copenhagen 100-138; Sereno 120-130. Otros Mercados: Copenhagen 140-150; Sereno 120-130. NOBATES 17/bandeja 10 kilos. Otros Mercados: 65-75. ZANAHORIAS 17/mil. Feria Municipal: 54-61; (60). Otros Mercados: 70-100.	1a. 2a. 3a. Blanco 0,50-0,52 0,44-0,46 0,34-0,35 0,25-0,30 Color 0,52-0,54 0,46-0,48 0,34-0,35 0,25-0,38		

AVES (E/kilo por Mayor)

VIYAP Broiler 7,90-8,20; G. Color 5,00-5,50; G. Blanca 4,30-4,50; G. Broiler 6,40-6,60. PAJONAS P. Broiler 12,20-12,80; G. Color 9,80-10,20; G. Blanca 9-9,50; G. Broiler 11,60-12,00.

Boletín editado por el Servicio de Noticias de Mercado de la Empresa de Comercio Agrícola S.A.

sembrar es a principios de octubre, ya que la planta necesita de 15 a 17° de temperatura para germinar.

En zonas de secano debe efectuarse en cuanto el suelo alcanza dicha temperatura, a fin de evitar mayores pérdidas de humedad.

En esta labor puede usarse una sembradora cerealera con ruedas compactadoras. De no ser así, el suelo debe ser rodillado después de la siembra para asegurar el contacto entre semillas, suelo y humedad. La semilla debe quedar a 3 o 4 pulgadas de profundidad y enterrada por lo menos en una pulgada de humedad.

Para conseguir una adecuada densidad de plantas en suelos de riego, basta con unos 16 a 20 kilos de semilla por hectárea.

En zonas de secano la dosis debe reducirse a 12 ó 15 kilos por hectárea si la siembra es al voleo, ó 3 a 6 kilos para siembra en hileras.

El pasto Sudán responde muy bien a los fertilizantes nitrogenados y dosis de 400 kilos en la siembra y 400 kilos después de cada corte o pastoreo, son suficientes.

Si el suelo tiene bajo contenido en fósforo debe aplicarse superfosfato, según sea el grado de deficiencia. Como norma general, 200 kilos por hectárea proporcionan suficiente cantidad de nutrientes.

ACERO INOXIDABLE

En Planchas Todas Las Medidas
 AISI 430 304 316 316 L
 Espesores de 0,5 hasta 15 mm.
 Llegadas en vapor "AMPENAN"

E. CASTRO DONOSO Bandera 627

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSOS LEY N° 15.076

Llámanse a Concurso Médico o Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL SANTIAGO: "TRES MEDICOS CARDIOLOGOS" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria cada uno quinquenios y asignaciones correspondientes.

PARA EL REGIONAL ANTOFAGASTA: "UN MEDICO PIEDRATRA" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

"UN MEDICO TOCOLOGO" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

PARA EL EQUIPO MEDICO DE OVALLE: "UN MEDICO TISILOGO" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 26 de noviembre de 1970, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

BAYER

DPTO. VETERINARIO INFORMA

AL CUERPO MEDICO VETERINARIO:

Nos complacemos en anunciar que está en venta nuestro nuevo producto contra las distomatosis.

BILEVON - R PARA VACUNOS
BILEVON - M PARA OVINOS

Estamos ciertos que con Bilevon se dispondrá de un específico efectivo en la profilaxis, terapia y erradicación de este parasitismo que tanto daño causa a la producción pecuaria de nuestro país.

BAYER QUIMICAS UNIDAS S.A.
 Departamento Veterinario
 Carlos Fernández 260
 Casilla 9429
 Fono 55561-6
 Santiago

do el crecimiento de las plantas se ve reducido, ya sea por efectos de sequía o daño producido por heladas. Esto sucede, generalmente, en primavera o a comienzos de otoño.

Para evitar las intoxicaciones hay que tener presente:

— Pastorear después que las plantas hayan alcanzado 40 a 50 centímetros de altura.

— Evitar la entrada de animales hambrientos después de heladas o sequía.

— Tratar que el consumo de forraje no sea excesivo.

Las "empastaduras" producidas por alfalfa, trébol ladino u otras leguminosas, son superadas cuando se proporciona a los animales pasto Sudán durante

OFRECEMOS PARA USO VETERINARIO

Par entrega inmediata:

Agujas Hipodérmicas
 Veterinarias
 Aguja de Sutura
 Hilo de Sutura
 Aceite Balcato blanco y negro
 Acido Fenico Cristalizado
 Alquitran Vegetal
 Antioxidantes para Vitaminas
 Azul de Metileno
 Bicarbonato de Sodio
 Ceniza de Soda
 Complementos dietéticos para animales
 Creatina
 Cuajo Glad importado
 Fenotiazina
 Formalina
 Jeringas Veterinarias
 Manganeso Sulfato
 Permanganato Potasio
 Sosa Cáustica
 Sulfato de Cobalto
 Sulfato de Magnesio
 Sulfato de Sodio
 Sulfaguanidina
 Sulfazotol
 Tetracicluro de Carbono
 Tintura de Yodo
 Vaselinas
 Vitaminas para piensos
 Venda Cambric
 Vendas Elásticas
 Yoduro de Potasio
 Guantes y mangas de goma para veterinaria
 Gran surtido en medicamentos para uso veterinario
 Detergente para máquinas de leche y fabrica de ceunas

DROGUERIA MICHELSON S.A.

AVENIDA REPUBLICA N° 290

9008 — 91245 — 97554

MOLINOS de MARTILLOS y CUCHILLAS WETMORE

ESTACIONARIOS SIN MOTOR
 Capacidad de molienda aproximada
 DILLY 600 Kilos hora
 GLUTTON 1800 a 2200 K. hora
 CLIPPER 5000 Kilos hora

ESTACIONARIOS CON MOTOR
 Capacidad de molienda aproximada
 DILLY con motor 10 HP
 600 Kilos hora
 GLUTTON con motor de 30 HP
 1800 a 2200 K. hora

¡MULTIPLIQUE EL VALOR DE LOS FORRAJES QUE CULTIVA! MUELA GRANOS, TRITURE HENO, LLENE SILOS, MEJOR, MAS RAPIDA Y ECONOMICAMENTE.

ENTREGA INMEDIATA CREDITO 2 AÑOS

DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL

BANCO del ESTADO

FOMENTA LA AGRICULTURA NACIONAL

Sintaxis programa "Chile Agrícola" por las siguientes Emisoras: Corporación de Santiago, Minería de La Serena, Aconcagua de San Felipe, San Martín de Quillota, El Libertador de Rancagua, Colchagua de Santa Cruz, Candell de Curico, Lautaro de Talca, Roble de Peral Norte de Chillan, Malleco de Victoria, Imperial de Temuco, Biquedano de Valdivia, Eluterio Ramirez de Osorno y Vicente Pérez Rosales de Puerto Montt, de Lunes a Sábado a las 7 horas.